

Algériens en mal  
de régularisation en Europe  
**DES PASSEPORTS  
D'UN AN  
DE VALIDITÉ** P. 2



Santé publique  
**Vers une  
grève des  
médecins  
spécialistes** P. 3

Ph.: Rachid K.

Les pouvoirs publics  
plus «tolérants»  
**LE MAGHREB UNI  
DES VENDEURS  
INFORMELS** P. 4



# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Accusé de viol par l'Espagne

## LES TRACAS D'UN ÉMIR SAOUDIEN

P. 5


Une discothèque à Ibiza

Publicité

*La Rentrée  
Chery!*



Chevrolet Sail Toute équipée  
+ Une Année d'Assurance Tous risques  
= 960 000 DA

Taxe véhicule neuf incluse.

L'étoile Chevrolet veille sur vous.



INFORMATION ET ASSISTANCE CHEVROLET : 021 98 00 61  
www.diamal.net  
Offres valables chez Diamal et son Réseau National.



100 ANS D'INNOVATIONS.



## Algériens en mal de régularisation en Europe Des passeports d'un an de validité

Moncef Wafi

Malgré des chiffres encourageants, puisqu'en une année, le nombre des immatriculations, essentiellement celles des Algériens qui n'avaient que la citoyenneté française et qui se sont rapprochés des services consulaires, a connu une hausse de 6 à 10%.

Le secrétaire d'Etat chargé de la Communauté à l'étranger, Halim Benatallah, a tenu pourtant à mettre un bémol à son satisfecit. Selon lui, si les statistiques sont de bon augure, fruit des facilitations décidées par le gouvernement en matière d'immatriculation des Algériens et de réduction des délais d'octroi des passeports, il n'en demeure pas moins que la «très mauvaise application des textes existants rend la vie extrêmement difficile à nos concitoyens», a regretté le secrétaire d'Etat, décidant d'un recyclage des fonctionnaires consulaires pour leur permettre de mieux assimiler et appliquer les nouveaux textes en vigueur depuis une année.

A titre illustratif, il déplorera que «plus de cinq mille dossiers d'immatriculation sont en souffrance, souvent depuis plusieurs mois». Un dysfonctionnement dû, d'après lui, à une certaine frilosité des fonctionnaires qui préfèrent transmettre des dossiers finalisés à Alger, alors qu'aucun texte ne prévoit cela. «Le dispositif mis en place par les autorités permet aux chefs et services consulaires, à partir du moment où le dossier est en règle, de procéder à la délivrance des passeports», a tenu à expliquer encore le secrétaire d'Etat. Ainsi, ces procédures doivent permettre la délivrance de passeports d'une année de validité aux ressortissants algériens éta-

blis à l'étranger, qui n'en ont pas, pour leur faciliter l'octroi de titres de séjour dans leurs pays d'accueil respectifs. Un document administratif indispensable pour les Algériens afin de régulariser leurs situations auprès des services municipaux.

Ces Algériens, faute de jouissance d'un passeport pour une raison ou pour une autre, se retrouvent pris dans un cercle vicieux. Pour se faire immatriculer auprès des services consulaires, ils doivent fournir un titre de séjour, document que les services municipaux n'octroient pas sans la présentation d'un passeport en cours de validité. «Dès lors qu'un concitoyen dépose un dossier et reçoit un récépissé délivré en bonne et due forme par les services municipaux, il lui sera délivré, lorsqu'il n'a pas de documents, un passeport d'une année afin de lui permettre d'obtenir sa régularisation», a tenu à rassurer M. Benatallah, soulignant l'engouement des ressortissants algériens à s'immatriculer et à se faire établir un passeport algérien. Il a également appelé les membres de la communauté dont le passeport expire fin 2011 et en 2012 à se rapprocher des services consulaires pour renouveler leurs documents de voyage, leur permettant ainsi une validité de passeport allant jusqu'à 2015, fixée comme date limite de validité des passeports conventionnels. Au cours de cette réunion des consuls généraux et consuls d'Algérie en Europe, M. Benatallah a passé en revue les prestations de l'appareil consulaire dans la gestion de la situation de crise vécue en juillet dernier par la communauté nationale, suite à la grève décidée par le personnel navigant commercial de la compagnie Air Algérie.

## Enquête sur l'augmentation des prix Les responsables devront payer

Le président de l'Assemblée populaire nationale (APN), M. Abdelaziz Ziari, a affirmé hier que les conclusions de la Commission d'enquête parlementaire mise en place pour faire la lumière sur l'augmentation des prix des produits de première nécessité ayant provoqué des troubles sociaux en janvier dernier, seront suivies d'effet. «L'enquête sera suivie d'effet. Il n'y a pas de doute. Cela dépendra simplement de l'identification des causes et d'où se situent, en ce moment, les mesures qui doivent être prises», a déclaré M. Ziari, dans un entretien à l'APS, soulignant qu'il s'agit d'une enquête parlementaire «extrêmement pertinente». «Nous attendons les conclusions de la commission d'enquête. Conformément à la loi, j'adresserai ce rapport à qui de droit et en particulier, bien sûr, au président de la République. Evidemment, je suis tout à fait de ceux qui pensent qu'il faut que le rapport soit rendu public», a-t-il ajouté. Après avoir précisé qu'il ignore jusque-là les conclusions de la commission, étant donné que son travail n'est pas encore fini, le président de l'APN a mis l'accent sur l'enjeu et l'objectif de la commission, dont le travail est en train de se faire dans «la transparence la plus possible», en vue de situer les responsabilités tant au niveau des textes réglementaires, qu'au niveau des in-

tervenants ou des opérateurs économiques privés ou publics. «C'est donc essayer d'identifier avec plus de précision possible les causes et les mécanismes qui ont abouti à cela (l'augmentation des prix) pour éviter que cela ne se reproduise et de prendre les mesures réglementaires ou législatives sur la base des conclusions de cette commission», a-t-il notamment expliqué. «Je dis que cette enquête n'a rien à voir avec les troubles qui ont eu lieu. Son objectif est de savoir pourquoi il y a eu des excès des prix de ces matières premières. C'est-à-dire comment se fait-il que le contrôle du marché de ces produits de première nécessité n'a pas évité les problèmes qui se sont posés (en conséquence) ?», s'est-il interrogé. Insistant sur la prise en compte des conclusions du rapport de la commission d'enquête, le président de l'APN propose, en cas de nécessité, la révision et le changement des dispositifs existants. Il a notamment appelé, dans cet ordre d'idées, si besoin est, au changement des règlements et à l'amélioration des lois, en vue de combler les éventuelles défaillances et insuffisances. «S'il y a des responsabilités d'une autre nature, évidemment, les concernés devront rendre compte devant leurs responsables, qu'il s'agisse d'entreprises publiques ou privées et déterminer exactement la nature de la faute».

## Mourad Medelci à l'ONU Priver le terrorisme de financement



Synthèse : S. M.

Le ministre des Affaires étrangères, Mourad Medelci, s'est entretenu, lundi à New York, avec son homologue français, M. Alain Juppé, en marge des travaux de la 66<sup>ème</sup> Assemblée générale de l'ONU. A l'issue de cette rencontre, M. Medelci a déclaré que les discussions avec le ministre français ont porté sur des questions bilatérales et internationales. «Nous avons observé que les consultations politiques et la relance des investissements sont autant de facteurs qui nous permettent d'exprimer notre satisfaction et qu'il faudra poursuivre ces efforts», a déclaré à la presse le chef de la diplomatie. Et d'ajouter : «on a consacré également une partie de nos entretiens à l'évaluation de la situation dans la sous-région et, en particulier, en Libye, et aussi à la question

du Proche-Orient et à la démarche de la Palestine en direction de l'Assemblée générale des Nations Unies». Lundi, Mourad Medelci a relevé, dans son intervention devant l'ONU, que le financement du terrorisme est l'un des «leviers les plus puissants» qui encourage ce phénomène. Le ministre s'exprimait au Symposium sur la coopération internationale dans la lutte contre le terrorisme, tenu dans le cadre de la 66<sup>ème</sup> AG de l'ONU, dont l'objectif est de permettre l'évaluation de la mise en œuvre de la Stratégie antiterroriste mondiale des Nations unies adoptée en 2006, et l'examen de la coopération internationale en la matière. Il a estimé que l'action développée par l'Algérie aux niveaux sous-régional, africain et au sein des Nations unies, dans la lutte contre le fléau de la prise d'otages et de leur libération en contrepartie

de paiement de rançons aux groupes terroristes, «participe dans une large mesure à la lutte contre l'entreprise de radicalisation et d'incitation au terrorisme». M. Medelci a également souligné qu'il appuyait fortement la lutte contre le cyberterrorisme et l'utilisation par les groupes terroristes des moyens de communication modernes dans leurs activités de recrutement et de radicalisation. Abordant la coopération «très suivie» entre l'Algérie et l'ONU en matière de lutte contre le terrorisme, le ministre a affirmé que cela s'est traduit par la mise à disposition des Nations unies d'une quantité consistante de matériel documentaire, d'archives manuscrites et audiovisuelles, ainsi que de production de courts métrages et de documentaires. Sur ce point, a-t-il ajouté, la sensibilisation par le biais des supports médiatiques adaptés a, à travers les témoignages de terroristes algériens repentis, mis en exergue les résultats positifs, en matière de déradicalisation, de la politique de paix et de réconciliation nationale mise en œuvre par l'Algérie. Le ministre a jugé que la nécessité de coopérer plus largement sur l'ensemble des volets de la lutte antiterroriste s'impose entre les pays directement concernés et les pays et institutions partenaires.

Il est à souligner par ailleurs que le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Abdelkader Messahel, prendra part au lancement officiel du Forum global de lutte antiterroriste qui aura lieu jeudi à New York, indique mardi un communiqué du ministère des Affaires étrangères. Cette cérémonie sera co-présidée par Mme Hillary Clinton, secrétaire d'Etat des Etats-Unis d'Amérique et M. Ahmet Davutoglu, ministre des Affaires étrangères de Turquie et dont les pays assureront la co-présidence du forum pour une durée de deux ans.

## ANALYSE

Yazid Alilat

### Les coupables de tout et de rien

**Enfin, un responsable algérien, même s'il est président de l'APN, veut aller au bout de la logique ! Celle de la nomination d'une commission d'enquête pour faire la lumière sur les causes ayant entraîné les dramatiques événements de janvier dernier. M. Abdelaziz Ziari, président de l'APN, annonce que les conclusions de cette commission seront suivies d'effet. Mieux, M. Ziari, avec une grande liberté de ton, va jusqu'à suggérer, sans l'affirmer, que le rapport de cette commission d'enquête «pourrait être» publié. Il annonce également que le président sera le premier informé des conclusions de l'enquête qu'il avait diligentée en avril dernier.**

**La prudence de la démarche du président de l'APN, pris dans le jeu des enquêtes parlementaires dénote une certaine frilosité à étaler au grand jour les grandes vérités qui font souvent mal. Mais, dans le même temps, il promet seulement que les responsables de ces événements qui ont pourtant failli précipiter le pays dans les troubles «devront rendre compte devant leurs responsables, qu'il s'agisse d'entreprises publiques ou privées (...), et voir exactement la nature de la faute». Les événements de janvier dernier, qui ont fait trois morts au moins et des dizaines de blessés, forces de l'ordre et manifestants, des dégâts considérables aux infrastructures, aux entreprises, et bloqué l'activité économique de la Nation pendant plusieurs jours ont failli précipiter l'Algérie dans l'inconnu. Cela nul ne pourra l'occulter aujourd'hui, maintenant que des régimes sont tombés et des pays occidentaux autoproclamés redresseurs de torts**

**tirent des plans sur la comète pour intervenir en Algérie. On attendait en fait des déclarations plus osées, plus pertinentes de M. Ziari au sujet des conclusions de la**

**commission d'enquête sur les causes de la brusque surchauffe des prix des produits de large consommation qui a mis le feu aux poudres. Une attitude timorée, alors que les vraies responsabilités dans ce qui s'est passé en janvier sont connues et répertoriées. Même si cette enquête «n'a rien à voir avec les troubles qui ont eu lieu», selon M. Ziari qui ne va pas au fond du problème. Car désigner au bout de quelques mois de travaux d'une commission d'enquête parlementaire des lampistes comme responsables d'une grave dérive, et laisser les vrais problèmes qui minent l'économie nationale sous le boisseau est également une autre fuite en avant. Sinon, pourquoi créer une commission d'enquête si les leçons ne sont pas bien apprises, et les responsables sanctionnés selon les lois de ce pays. Et puis, pourquoi tout ce temps, alors que les profits tirés de ces troubles ont été réinvestis dans d'autres filières, d'autres créneaux.**

**Les événements se sont passés en janvier 2011, faut-il alors attendre en janvier 2012 des conclusions que tout le monde connaît déjà. Et pour quoi faire, puisque de toute façon, il n'y aura ni coupables, ni sanctions dissuasives ? C'est en fait dans l'humeur du temps, pour satisfaire des demandes effrénées de plus de démocratie, claironnées ailleurs. Comme par mimétisme de ce qui se fait ailleurs, sinon à dire qu'ici aussi on peut mettre sur pied des commissions pour enquêter sur n'importe quoi.**

Tirage du N°5109  
132.601 exempl.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp. : Oran :** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger :** SIMPRAL  
**Constantine :** S.I.E.  
**Quargla :** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail :** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél. : 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

**Diffusion :** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Santé publique Vers une grève des médecins spécialistes

**Le président du syndicat national des praticiens spécialistes de la santé publique (SNPSSP) Mohamed Youssefi a averti lors d'une conférence de presse tenue au siège de ce syndicat sur «l'éventualité» d'une grève nationale des spécialistes de la santé dans les prochains jours.**

Salah-Eddine K.

Le conseil national de ce syndicat devra entériner les décisions qui seront prises par la base lors des assemblées générales qui auront lieu probablement en fin du mois», a déclaré Youssefi, laissant suggérer que la grève est imminente au vu de ce que a été avancé lors de cette réunion. Le conseil national du SNPSSP fait état d'une réunion récemment avec le ministère de la Santé avec lequel un accord a été signé où il a été convenu de régler certaines questions relatives à la révision du statut et au régime indemnitaire. Et les praticiens spécialistes attendent toujours du concret. « Nous avons donné du temps jusqu'à fin juin au ministère de la Santé pour commencer à mettre en œuvre en commun le contenu de l'accord, mais silence total de la part de la tutelle. Ils nous envoient une note même pas libellée au nom du président du SNPSSP, nous disant que le ministère ouvrira un dialogue avec tous les syndicats...», dit le conférencier qualifiant cela de « non-événement ».

M. Youssefi fera ensuite l'état

des lieux de la situation du spécialiste et des soins spécialisés dans la santé publique. Il signalera que près de 2000 spécialistes dont 1500 ont choisi d'évoluer autrement alors que le reste ont choisi le privé ou partir ailleurs. Il ajoutera que 5% des praticiens spécialistes, soit 300 sur un effectif de 8000 spécialistes, ont une expérience de plus de 20 ans, 15% ont plus de 10 ans d'expérience, et le restant des spécialiste n'ont pas d'expérience ce qui, selon lui, se traduira négativement sur les soins spécialisés. Plusieurs raisons concourent à l'affaiblissement des soins spécialisés, explique le président du SNPSSP, qui considère que la catégorie des spécialistes ne bénéficie pas de mesures attractives à même de stabiliser le spécialiste. Et c'est pour cette raison que le syndicat estime mener un juste combat pour leur restituer leurs droits. Leurs revendications principales s'articulent autour de la révision de leur statut particulier telle que proposée par la commission mixte (SNPSSP-Santé) et du coup la révision du régime indemnitaire «en deçà des mérites des spécialistes».

Oran

## Ouverture, aujourd'hui, du procès en appel de Sonatrach/Safir

Houari Saaidia

C'est aujourd'hui que devra s'ouvrir le procès en appel de l'affaire des transactions «irrégulières» conclues entre le groupe Sonatrach et la coentreprise algéro-française d'engineering et de réalisation Safir SPA, impliquant les ex-numéros 1 et 2 de la compagnie pétrolière nationale, Meziane Mohamed et Feghouli Abdelhafid.

Ainsi, les quatre anciens hauts cadres de Sonatrach et l'ex-DG du joint-venture Safir, mis en cause dans cette affaire, devront comparaître à nouveau devant la justice, libres, cette fois-ci, après avoir purgé leurs peines, et ce, pour répondre des accusations de «passation de marché contraire à la réglementation (le code des marchés publics, en l'occurrence)» et «dilapidation de deniers publics». L'instance pénale du 2° degré aura donc à réexaminer ce dossier, jugé en première instance par le Pôle pénal spécialisé d'Oran, du 27 avril au 4 mai derniers. Au premier procès, le tribunal avait reconnu coupables les cinq accusés, infligeant deux ans de prison dont un an ferme à Meziane Mohamed (l'ex-PDG de la compagnie pétrolière nationale), un an de prison dont quatre mois fermes pour Feghouli Abdelhafid (ex-vice président du groupe, PDG de la filiale activité aval, PDG du groupe par intérim et

PDG de la compagnie Tassili Airlines), Benamar Touati (PDG de la filiale Sonatrach : Cogiz), Henni Mekki (DG des études et du développement de Sonatrach), Nechnech Tidjini (DG de la coentreprise algéro-française Safir). Les peines étaient assorties d'amendes, 500.000 DA pour Meziane Mohamed, 200.000 DA pour les quatre autres. Au cœur de l'affaire, un marché de réalisation d'un complexe de stockage d'azote, composé de deux stations, une à Arzew l'autre à Ouargla, pour un montant de 680 millions de DA. Il est reproché aux gestionnaires de ce projet de l'avoir scindé en deux tranches, octroyées, la 1° à la compagnie India Inox par voie d'appel d'offres et la 2° à Safir par gré à gré. Le lot II relatif à l'étude et la réalisation du complexe d'azote a été confié par Sonatrach, via sa filiale Cogiz, à Safir par gré à gré, quatre mois avant la réception du «OK» de l'état-major du groupe Sonatrach. Selon aussi bien l'accusation que les attendus du premier jugement, le motif invoqué par ces responsables pour justifier le gré à gré ne tenait pas la route du moment que la 1° tranche confiée aux Indiens pour la fourniture de matériels et moyens est passée, elle, par un avis d'appel d'offres, sans compter le glissement dans le délai à cause du retard dans l'arrivée des réservoirs fournis par India Inox.



Ph.: Rachid K.

## Raïna Raïkoun

Kamel Daoud

**Après le «Zenga Zenga» de l'ex-Kadhafi, la réponse supposée de Bouteflika and**

**Co a été rapide et sur la même rime. «Banqua Banqua». C'est un bon résumé fait par une blague algérienne sur la réponse par la rente et l'argent par les fenêtres qu'a adopté le régime pour répondre à la menace de la naissance d'un peuple. «Banqua Banqua» c'est beaucoup d'argent, gratuitement, pour tous et en papier. Du coup, la libération de l'audiovisuel va prendre un à deux ans, les lois pour les partis prendront quelques mois, la levée de l'état d'urgence quelques semaines et la validation d'un dossier pour une boulangerie, quelques jours ou même quelques heures. Le rythme n'est pas le même et la clientèle n'est pas la même. Celle de la boulangerie peut casser, frapper ou menacer ; la seconde, plus «politique», attend des excuses depuis la strangulation de Abane Ramdane ou l'enterrement honteux de Messali Hadj. La logique «Banqua Banqua» a même son écho auprès des Algériens ou Français d'origine algérienne qui vivent en France de ne rien faire. A Belville, quartier de Paris, anecdote racontée par un ami anglo-saxon au chroniqueur, il y a quelques mois, la question des jeunes était : «C'est quoi l'ANSEJ de l'Algérie ?» Le mot était devenu magique, indiquant la nourriture gratuite, l'argent qui tombe du ciel, la gratuité à vie, le pays où on ne vous donne pas seulement de l'argent mais aussi un paquet avec, dedans, la machine à fabriquer de l'argent.**

## Banqua Banqua

**La logique alimentaire a même permis l'éclosion d'une analyse du printemps arabe par le couffin et l'estomac. Sur**

**le cas libyen, l'un des contre-arguments contre la révolution libyenne était : «Pourquoi se soulèvent-ils puisque Kadhafi leur donne leur part de pétrole ?» L'argumentaire était assorti de chiffres sur l'économie distributive de la Libye, les prêts sans intérêts, les aides, les salaires sans contreparties, etc. C'est dit par des gens appartenant à un peuple qui a autrefois chassé les colons, a fait la guerre pour la liberté et a sacrifié des millions de morts pour la libération. Une logique d'intestin qui veut que si le ventre est plein, il n'y a aucune raison à vouloir la liberté, la dignité, la démocratie, la justice, l'égalité, toutes ces choses qui ne se mangent pas. Une version du sens de l'existence qui se limite au butin et au rassasiement : si on a sa part, pourquoi vouloir avoir un pays ? Si on mange bien, pourquoi demander un drapeau ? Si on a un salaire sans rien faire, pourquoi marcher debout et acheter des pantalons ? Du coup, une pensée pour le passé : heureusement que ce genre de gens n'était pas la majorité en 54 : là, un petit plan de Constantine avec juste un kilo de banane et deux kilos de farine auraient suffi. «Pourquoi les Libyens se sont rebellés alors que Kadhafi leur donnait à manger ?» est une question qui tue le chroniqueur. Elle est posée par des gens qui ne savent même ce que veut dire la dignité. C'est ce qui explique pourquoi «Banqua Banqua» a remplacé si facilement «la bataille d'Alger».**

## Deuxième jour de la grève des collectivités locales

## Le SNAPAP en rangs dispersés

Ziad Salah

La Fédération nationale des fonctionnaires des communes (FNFC), relevant du Syndicat national autonome des personnels de l'administration publique (SNAPAP), a décidé d'annuler la grève nationale prévue initialement les 20, 21 et 22 septembre, a indiqué lundi un communiqué de la Fédération. La décision d'annulation de la grève a été prise à la suite de la rencontre qui a réuni le secrétaire général du SNAPAP, M. Belkacem Felfoul, et le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, M. Tayeb Louh et au cours de laquelle le ministre a «promis que le statut particulier des fonctionnaires des communes sera promulgué au cours de cette semaine», selon le communiqué qui précise que le statut est «en phase de signature». La Fédération a, par conséquent, appelé tous ses adhérents au «respect» du contenu du communiqué. Lors de la rencontre qui a réuni la FNFC et les représentants du ministère de l'Intérieur et des collectivités locales le 25 juillet dernier, il a été décidé de «déposer le 26 juillet pour signature le statut des fonctionnaires des communes au niveau du secrétariat général du gouvernement». La rencontre avait été consacrée à l'examen de «la plateforme de revendications» soumise par la Fédération au ministère de tutelle qui s'est engagé à ce que les travailleurs des communes bénéficient du régime indemnitaire en deux tranches.

D'autre part, la même aile du SNAPAP, présidée par M. Belkacem Felfoul, dans un communiqué daté d'hier 20 septembre, signé du président de la Fédération nationale du secteur des com-

munes, M. Azzeddine Helassa, et s'adressant aux travailleurs des communes, annonce que «le statut particulier des travailleurs et fonctionnaires des communes a été signé hier 20 septembre». Interrogée sur l'aile de M. Felfoul, se réclamant comme porte-parole du Snapap, Madame Ghouzlane, SG élue de cette organisation, nous dira : «En effet, ce matin (hier, ndlr), M. Felfoul est passé sur les ondes de la radio nationale pour appeler au gel de la grève. C'est pour nous le meilleur indicateur que le mouvement d'ordre de grève de huit jours auquel nous avons appelé a reçu une forte adhésion et commence à poser problème au niveau des communes». Elle nous expliquera que tous les rapports qui parviennent à la cellule de suivi de la grève évoquent des intimidations et des tentatives de l'administration publique pour avorter ce mouvement de protestation. «Après l'échec de la tentative de l'UGTA qui a appelé à une grève pour le 25 septembre pour se rétracter, il est venu le tour de M. Felfoul», ironise-t-elle. Pour elle, l'information confirmée par le secrétaire chargé du conseil national du secteur des communes, le taux de participation au deuxième jour a atteint 100% dans dix wilayas du pays. Elle citera notamment Tizi Ouzou, Bouira, Bejaïa, Sétif, Khenchla... Dans d'autres wilayas, l'élargissement de la grève va crescendo, nous assurent d'autres sources. A l'Ouest, les communes de Gdyl et d'Arzew ont été elles aussi touchées par ce mouvement de protestation. Dans ce sens, un syndicaliste du snapap de Bir El Djir nous indique qu'hier matin un inspecteur de travail est passé pour établir le constat de la grève. Un travailleur se réclamant

de la tendance de Felfoul a été décrié par ses pairs en présence de ce commis de l'Etat. «Ce qui équivalait à son illégitimité de se prononcer au nom des travailleurs», conclura notre interlocuteur. Concernant M. Felfoul, nos interlocuteurs affirment qu'il s'agit d'un ex-député, retraité de l'administration. «Comment un retraité peut-il prétendre représenter les travailleurs de la fonction publique ?», s'interroge un responsable du Snapap. Un autre nous confirme qu'en 2010, ce même Felfoul a introduit une action en justice pour récuser la légitimité de la direction actuelle du Snapap. «Sa demande a été rejetée par la justice», nous confie Mme Ghouzlane. Elle profitera pour nous rappeler qu'au début de l'année en cours, le Snapap a organisé une série de congrès régionaux pour renouveler ses représentants. Ce sont les événements qu'a connus l'Algérie en janvier dernier et l'implication du Snapap dans la CNCD, dont il est un des initiateurs, qui ont reporté la tenue du Congrès national, ajoutera un autre.

Notons que nous avons déployé vainement des efforts immenses pour pouvoir rentrer en contact avec Felfoul. Tous ceux à qui nous nous sommes adressés ne connaissent pas un siège, national ou régional, à celui qui revendique la représentativité du Snapap.

De son côté, Rachid Malaoui, président de ce syndicat, actuellement au Proche Orient pour préparer une rencontre arabe des syndicats autonomes, nous dira : «elle est vieille cette histoire de clonage des syndicats autonomes». Par «clonage», il entend : «création des syndicats parallèles aux ordres des pouvoirs publics».



## Les pouvoirs publics plus «tolérants» Le Maghreb uni des vendeurs informels

**Commerçant «anarchique», vendeur «informel» ou «ferracha». Dans tous les pays du Maghreb, le commerce informel squatte les trottoirs et les rues des villes. La tolérance des pouvoirs publics est devenue plus grande depuis qu'un vendeur ambulant tunisien a provoqué une vague sans précédent de contestation politique dans le monde arabe.**

**Salem Ferdi**

En Tunisie, c'est un vendeur ambulant du nom de Mohamed Bouazizi qui a provoqué, en s'immolant, une révolution dont les répliques continuent à se faire sentir. Pendant des mois, après la fuite sans gloire de Ben Ali, des vendeurs ambulants, comme Bouazizi, se sont installés dans les artères de Tunis. Le commerce informel, qui existait déjà sous Ben Ali, gagnait, lui également, une «liberté d'expression». Au grand dam des bourgeois tunisois, grands et petits, qui se lamentaient, doucement au début, puis de plus en plus fort, contre «l'envahissement» de leur ville par les revendeurs, des «provinciaux». Après avoir tenu compte du fait que Bouazizi, l'icône de la révolution, était un vendeur ambulant, les patrons et les médias BCBG de Tunis ont fini par abandonner leur retenue. Et le patron des patrons tunisiens (UTICA) n'a pas hésité à exiger un «anéantissement total» du commerce informel. Les Tunisois chics n'ont pas du tout apprécié que leur ville rejoigne la norme maghrébine avec ses vendeurs à la sauvette ou, pour reprendre la formule marocaine très descriptive, ses «ferracha». Littéralement ceux qui étalent par terre leurs produits.

### LES BOUAZIZI BANNIS DE TUNIS...

La Tunisie, en transition et donc ayant accompli sa «révolution», la voix des anti-ferracha tunisois est devenue plus acrimonieuse et plus pressante. Tant est si bien que le mi-

nistère de l'Intérieur a décidé que même dans le pays de Bouazizi, les ferracha devaient faire place nette et «dégager» les rues de Tunis sous peine d'être traduits devant les tribunaux. Et c'est entré effectivement en application le 2 septembre dernier. Tunis a été «libérée» des «encombrants» héritiers de Bouazizi. Les autorités avaient souligné que ce phénomène de «commerce anarchique» menace la «situation sécuritaire vu la multiplication des opérations de vols et de violence» et créé «une situation d'anarchie incontrôlable très nuisible à l'image de la capitale». Les «anarchiques» ont dégagé de Tunis, mais combien cela durera ? C'est une question à 700.000... chômeurs tunisiens, selon les chiffres officiels du chômage dans un pays en transition.

### ALGÉRIE, MAROC : TOLÉRANCE EN TEMPS DE RÉVOLUTION

Quid dans les pays «tranquilles» où il n'y a pas eu de «révolution» ? En Algérie, après les émeutes de janvier dernier, le commerce informel, petit et gros, a pratiquement été légalisé. En attendant de trouver des espaces pour les revendeurs, on les laisse occuper les trottoirs. Quant aux gros, ils ont montré leur grand poids en forçant, une nouvelle fois, l'Etat à reculer dans sa tentative d'imposer le recours au chèque pour les transactions commerciales. Surtout pas de vagues ! Et que fait le gouvernement marocain «frère» du gouvernement algérien ? La même chose. Pas de vagues. Surtout qu'un mouvement de jeunes tenaces, celui

du 20 Février, tente de faire bouger l'ordre immuable du Makhzen. Il faut éviter la révolution et la contamination. Le seul moyen est de laisser faire ces marchands ambulants, ces ferracha occuper les rues des villes pour «gagner leur pain». Et comme en Tunisie ou en Algérie, les commerçants marocains qui ont pignon sur rue râlent en vain. Et là également, les commerçants constatent que les pouvoirs publics ont choisi d'être tolérants pour éviter des troubles sociaux qui peuvent devenir grands.

Au Maroc aussi, c'est une question insoluble et pour ceux qui vivent du marché informel, une affaire de vie ou de mort. 37% des emplois urbains sont dans le secteur informel, qui représente 14% du PIB. Pas question de lancer une répression frontale. «Le gouvernement va traiter le sujet de manière appropriée, par le dialogue, afin de préserver les intérêts légitimes des riverains et des marchands ambulants, et cela dans le calme et la sérénité», a déclaré à l'AFP le ministre de la Communication Khalid Naciri. Pas de quoi calmer les inquiétudes des commerçants légaux. Il n'y a pas beaucoup de solutions non plus. Même en Tunisie où la révolution a déjà été faite, les autorités se sont gardées d'étendre l'interdit au-delà de Tunis. Combien l'interdit tiendra à Tunis ? Les paris sont ouverts... Il n'est pas sûr qu'au pays de Bouazizi, les vendeurs ambulants renoncent définitivement aux belles artères de Tunis. Car même si les Tunisois n'aiment pas les «provinciaux», il ne faut pas oublier que la révolution a commencé en province...

### Filière lait

## Une facture plus importante malgré les subventions

**Salim L.**

«Pas moins de 340 millions de litres de lait cru ont été collectés depuis janvier à fin juillet dernier, contre 395 millions de litres durant toute l'année 2010». Ces chiffres ont été communiqués, hier, par Fethi Messar, directeur de l'Office interprofessionnel du lait (ONIL), qui s'exprimait sur la radio chaîne 3. Ce responsable indique que son office espère atteindre 700 millions de litres de lait collectés à la fin 2011. En Algérie, 80% de la quantité du lait cru produit localement n'est pas collectée. Selon, le Dg de l'ONIL, «114 laiteries (dont 99 privées et 15 publiques) ont signé des conventions avec l'Office interprofessionnel du lait (ONIL) pour bénéficier des quotas de poudre de lait subventionnée. Ces conventions rentrent dans le cadre d'un dispositif mis en place par le département de Rachid Benaïssa consistant à conditionner l'acquisition de la poudre de lait subventionnée par la collecte de lait pour le conditionner en sachets. Le dispositif escompte encourager la collecte de lait cru produit localement. «Seules 12 laiteries n'ont pas intégré le dispositif. Mais il n'est jamais trop tard. L'Etat aidera ces dernières à adhérer au processus. Nous voulons que toutes les laiteries adhèrent à ce dispositif», affirme M. Messar.

Les laiteries ont retiré l'appel d'offres qu'avait lancé l'ONIL. Elles avaient déposé leurs candidatures à conclure des contrats de partenariat avec cet office public. L'ONIL a fixé un moratoire jusqu'à ce mois de septembre pour permettre aux laiteries de se conformer au cahier de charges. Faute de quoi elles se verront exclues de la livraison de la poudre

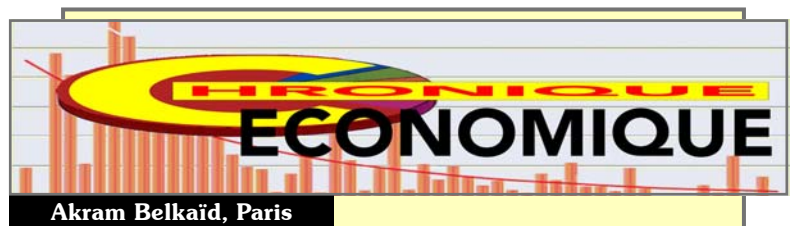
de lait subventionnée. Force est de constater qu'en dépit de ces efforts visant à encourager la production locale de lait, la facture des importations ne cesse d'évoluer. Les données du Cnis, centre des statistiques relevant des douanes algériennes, indiquent une forte augmentation de 93% des importations de produits laitiers sur les six premiers mois de 2011 par rapport à la même période de 2010. Les importations de la poudre de lait ont atteint 800 millions de dollars en 2010. Les Algériens consomment près de 4 milliards de litres de lait chaque année, mais nos élevages ne couvrent même pas le tiers de cette consommation.

Dans le but de réguler la filière lait, le ministère de l'Agriculture a créé l'ONIL. Ce dernier est en relation avec 20 000 éleveurs et 600 collecteurs de lait cru qui le transportent aux laiteries qui sont conventionnées avec l'office. L'ONIL escompte faire baisser à terme la facture des importations de l'Algérie de la poudre de lait. Selon M. Messar, «le nombre d'éleveurs est passé de 14 300 en 2009 à 26 000 à fin juillet dernier». Pour produire davantage de lait, 51 000 vaches laitières ont été importées en trois ans. Un cheptel qui s'ajoute aux 830 000 vaches laitières que comptent nos fermes. Mais nos élevages sont de taille très réduite. En moyenne, les éleveurs détiennent



entre 5 et 6 vaches laitières, une taille qui est loin de rivaliser avec celle en vigueur dans les pays développés, où la moyenne atteint une centaine de vaches par élevage.

Pour épauler les éleveurs, le ministère de l'Agriculture a instauré des primes. «L'Etat accorde aux laiteries une prime d'intégration du lait cru fixée à 4 dinars le litre et elle atteint 6 dinars au cas où le transformateur renonce à la poudre de lait. Les éleveurs perçoivent 12 dinars de prime par litre produit tandis que les collecteurs ont droit à 5 dinars par litre de lait collecté», rappelle M. Messar. L'Etat a aussi mis en place un crédit fédératif à taux bonifié à 3% étalé sur huit ans. A côté de ces primes d'encouragement de la production nationale, l'Etat devra également aider les élevages à acquérir des techniques modernes de production. Dans les pays développés, une vache laitière produit 60 litres de lait par jour. En Algérie, la moyenne de la production d'une vache dépasse rarement 12 litres par jour. Comme quoi, beaucoup de chemin reste à faire.



## La Grèce vers le défaut ?

Plus les jours passent, plus l'hypothèse d'une faillite de la Grèce et de sa sortie de l'euro devient plausible. Lundi, dans une longue contribution au quotidien Financial Times, l'économiste Nouriel Roubini, l'un des rares experts à avoir prédit la crise de 2008, a plaidé pour une telle solution. Pour lui, la Grèce n'est pas capable de rembourser sa dette, laquelle va atteindre l'équivalent de 200% de son PIB, pas plus qu'elle ne pourra se maintenir dans la zone euro. Au lendemain d'un sommet où les Européens se sont avérés incapables de s'entendre sur le déblocage de la seconde tranche d'aide (8 milliards d'euros) en faveur d'Athènes, cette analyse a conforté tous ceux qui appellent la Grèce et l'Europe à ne plus louvoyer et à préparer de manière sereine et organisée à la fois le défaut et la sortie de l'euro.

### LE DÉFAUT : UNE NOUVELLE ÉTINCELLE ?

C'est d'ailleurs ce qui est peut-être en train de se préparer. Alors que la Commission européenne et le Fonds monétaire international (FMI) exigent de la Grèce qu'elle mette en place les mesures d'austérité qu'elle s'est engagée à adopter en échange de l'aide financière, il ne serait pas surprenant d'apprendre que les Européens planchent déjà sur un plan B, à savoir le défaut de paiement accompagné éventuellement de la sortie de la zone euro. Dans l'affaire, la question est de savoir qui sera le grand perdant. Les banques qui ont acheté des obligations grecques ou bien alors les contribuables dont les Etats devront recapitaliser ces mêmes banques afin de leur éviter de sombrer ?

De même, il sera difficile d'éviter un effet panique sur les marchés. A peine le défaut de la Grèce connu, ces derniers parieront-ils sur de futures faillites du Portugal, de l'Irlande et de l'Italie. De quoi semer la pagaille sur les marchés européens et provoquer un krach majeur. Tout sera donc question de timing, c'est pourquoi chaque vendredi sera crucial pour ne pas dire angoissant pour les opérateurs des marchés financiers (si le défaut est annoncé vendredi soir, les Etats bénéficieront de deux jours pour convaincre les investisseurs de ne pas paniquer).

Dans le même temps, le défaut, c'est-à-dire l'impossibilité pour la Grèce de rembourser une partie de sa dette extérieure ne sera pas sans conséquences pour ce pays. Les marchés financiers lui seront fermés et les organisations internationales telles que le FMI risquent d'imposer des mesures d'austérité encore plus draconiennes que celles qui ont déjà été acceptées par le gouvernement et le parlement grecs. C'est donc tout sauf une solution idéale, cela sans parler de l'humiliation infligée à un pays qui pensait avoir définitivement accroché le wagon de l'élite européenne.

### A QUOI BON LA DÉVALUATION ?

En incitant la Grèce à quitter la zone euro et à revenir à une drachme dévaluée, Roubini et d'autres partisans du retrait avancent l'argument d'un retour à la compétitivité de l'économie grecque. Or, cette dernière n'a guère de ressources exportatrices et ne pourra, de toutes les façons, rivaliser avec la zone dollar, Asie comprise. Certes, le tourisme ne pourra que bénéficier d'une telle opération (une monnaie faible est un atout pour attirer les visiteurs étrangers) mais les autres avantages restent incertains dans la conjoncture internationale actuelle marquée par un basculement progressif des activités manufacturières vers les zones à faible coût de main-d'œuvre. Cela à moins que la Grèce ne devienne le Vietnam de l'Europe, ce qui est peut-être la solution envisagée sans que le peuple grec n'ait son mot à dire.

## Selon le FMI Un taux de croissance de 3,3% en 2012

**Yazid Alilat**

Prévisions modestes du Fonds monétaire international (FMI) pour la croissance économique de l'Algérie en 2011-2012. Le rapport du Fonds, rendu public à moins de 48 heures des assemblées annuelles des institutions de Bretton Woods, est plutôt encourageant pour l'économie algérienne. Pour l'Algérie, le Fonds table sur un maintien favorable des indicateurs macro-économiques en 2011 et 2012 et prévoit une croissance du PIB de 2,9% en 2011 et de 3,3% en 2012, contre 3,3% en 2010. Une baisse que le Fonds ne fait en fait qu'effleurer. Au mois d'avril dernier, le Fonds escomptait une croissance de 3,6% pour 2011. Pour la balance des comptes courants de l'Algérie, le FMI estime qu'elle resterait positive avec 13,7% du PIB en 2011 et 10,9% en 2012, contre 7,9% en 2010. Ce taux dépasse la moyenne de celui des pays de la région MENA (hors Libye), qui devrait se situer à 11,2% en 2011 et à 9% en 2012 contre 7,7% en 2010.

Sur la question de l'emploi, le Fonds relève que le taux de chômage connaît des baisses consécutives en Algérie: de 10% en 2010, il devra reculer à 9,8% en 2011 et à 9,5% en 2012, et l'inflation devrait passer de 3,9% en 2011 à 4,3% en 2012, contre 3,9% en 2010. A ce niveau, il est constaté que l'inflation en Algérie

est, de loin, faible par rapport à la moyenne des pays de la région Mena, estimée par le FMI à 9,9% en 2011 et à 7,6% en 2012 contre 6,8% en 2010. Le même constat est relevé dans une comparaison avec les pays exportateurs de pétrole de la région où la moyenne de l'inflation est établie par le Fonds à 10,8% en 2011, à 7,6% en 2012 contre 6,6% en 2010. Dans ses projections pour la région du Maghreb (hors Libye), le FMI prévoit une moyenne de taux de croissance de 2,9% en 2011 et de 3,9% en 2012 contre 3,5% en 2010.

Par ailleurs, les horizons de certains pays de la région Mena sont passablement assombrés, estime le Fonds qui établit un parallèle entre la baisse de la croissance économique et les effets des révolutions «vertes» en Tunisie, Libye et Egypte. Les révoltes qui secouent depuis le début de l'année les pays arabes assombrissent leurs perspectives de croissance, surtout pour ceux qui importent leur pétrole, relève encore le FMI dans ses prévisions semestrielles publiées mardi. Si la situation des pays exportateurs de pétrole est bonne, «les perspectives pour les pays importateurs de pétrole sont beaucoup plus mitigées, notamment pour l'Egypte, la Syrie et la Tunisie, avec une croissance prévue de +1,5% en 2011» pour les pays importateurs pris dans leur ensemble. Les «bons points» politiques se paient, selon le FMI, «cash» sur le plan économique.



Accusé de viol par l'Espagne

## Les tracas d'un émir saoudien

**Accusé du viol d'un mannequin de 20 ans en Espagne en août 2008, le neveu du roi d'Arabie Saoudite, le prince El Waleed Ibn Talal, dément catégoriquement les faits qui lui sont reprochés.**

Djamel Belaïfa

Le bureau privé du prince, Kingdom Holding Company, après avoir rendu public un premier démenti, il y a une semaine, vient de publier sur son site, des dossiers détaillés, affirmant qu'ils établissent clairement la preuve formelle que le prince El Waleed, ne se trouvait pas en Espagne, en août 2008 et qu'il n'a aucun lien avec les présumés événements auxquels il a été associé dans de récentes déclarations à la presse. Entre accusations et démentis, l'affaire qui a éclaboussé la famille royale saoudienne, risque de faire couler beaucoup d'encre dans les jours à venir.

La réaction du bureau du prince saoudien fait suite à une décision de la justice espagnole, le 14 septembre dernier, de relancer une procédure visant le prince. Cette affaire avait été classée en mai 2010 pour manque de preuves à l'encontre du neveu du roi Abdallah. Mais la cour régionale des Baléares, a annulé le jugement le 24 mai. Un juge d'instruction d'Ibiza a relancé la procédure le 27 juillet et délivrera une commission rogatoire auprès des autorités saoudiennes afin «de recueillir la déposition du suspect», selon une porte-parole du tribunal des îles Baléares. Cette commission n'a pas encore été transmise car la justice a donné «un temps aux parties pour formuler par écrit les questions qu'ils entendent poser. Une fois que cette procédure complète, la commission rogatoire sera envoyée aux autorités saoudiennes», a ajouté la porte-parole.

Selon le texte du jugement du 24 mai, une mannequin de 20 ans dont le nom n'a pas été divulgué, a affirmé avoir été droguée dans la discothèque «El Divino» d'Ibiza. «Je n'ai pas bu beaucoup, mais je crois qu'on a mis quelque chose dans mon verre», a-t-elle écrit dans un SMS, le 13 août 2008 à 5H12, selon le jugement citant un témoin, Benedicto Moreno Venecia. Elle s'est ensuite réveillée dans un bateau «nommé Turama, appartenant à la famille royale saoudienne, sentant le poids d'un homme sur elle qui l'embrassait...», selon le texte. Selon le jugement, l'Institut national de toxicologie a confirmé avoir trouvé des traces de sperme et de drogues dans ses urines, lors des examens effectués après son dépôt de plainte, le lendemain. Le groupe Kingdom Holding Company détenu par le prince a démenti ces accusations dans un communiqué. «Ces accusations sont totalement fausses. Cette rencontre supposée, n'a même jamais eu lieu. De fait, les événements ne peuvent pas avoir eu lieu», selon le communiqué publié sur le site internet du groupe.

Le prince, 56 ans, détient notamment des participations dans Citibank et dans le groupe News Corporation de Rupert Murdoch. Selon le classement du magazine Forbes, il est la 26<sup>ème</sup> personne la plus riche du monde avec une fortune estimée à 19,6 milliards de dollars.

De son côté l'épouse du prince a démenti samedi dernier que son mari ait été impliqué dans le viol. «J'étais avec mon mari hors d'Espagne, le jour où ces allégations ont eu lieu à Ibiza. Tout simplement nous n'y étions pas. Nous avions été ensemble dans la ville française de Cannes», a déclaré à l'AFP Amira Al-Taouil,

dont les propos ont été rapportés à l'AFP par son chef de cabinet, Kholoud al-Doussari. «J'étais avec lui tout le temps. Nous étions accompagnés d'au moins une trentaine de personnes», a ajouté l'épouse du prince El-Waleed. «Des centaines de témoins peuvent confirmer notre présence à Cannes, comme il y a des dizaines de preuves que nous n'étions pas à Ibiza, en 2008», a-t-elle encore dit. Le bureau privé du prince abonde dans le même sens, affirmant témoignages à l'appui, que le prince se trouvait durant cette période en France «et a été vu dans plusieurs lieux publics accompagné de nombreux amis et associés ainsi que d'agents de sécurité français qui peuvent tous confirmer sa présence... Il était aussi entouré des membres de sa famille». Le bureau privé du prince affirme que ce dernier n'avait pas visité cette ville depuis plus d'une décennie. Le même document, se basant sur le carnet de bord, assure que le yacht du prince ne se trouvait pas en eaux espagnoles en 2008. «De plus le prince n'a jamais affrété de yacht baptisé «Turama» (...). Les critères d'affrètement d'un yacht incluent l'enregistrement du nom, de l'adresse et de l'agent de la personne qui le loue... Comme le confirment les carnets de voyage, le prince El Waleed et sa famille n'ont pas l'habitude de passer leurs vacances d'été en eaux espagnoles», note-t-on dans le dossier publié par le bureau du prince. Les rédacteurs de ces dossiers signalent au passage qu'en raison de son profil public et depuis des dizaines d'années le département de voyage et de protocole du bureau privé du prince, compile de manière minutieuse et détaillée les dossiers concernant son emploi du temps quotidien... «De ce fait, le prince répondra avec fermeté à toutes les fausses allégations au moyen de faits précis et d'une documentation détaillée», ajoute la même source. Pour plus de précision, le bureau privé du prince a tenu à publier en détail l'emploi du temps du prince du 7 au 13 août 2008. Dans cet emploi du temps il est fait état d'une visite du prince et de sa famille à Cannes en France. Durant cette période (du 7 au 12 août) les dossiers révèlent que l'emploi du temps habituel du neveu du roi «accompagné de plusieurs témoins» se constituait d'une visite au restaurant «le Voilier», une séance d'exercice et de promenade dans les lieux publics, une visite du Carlton Terrace Café de l'hôtel intercontinental Carlton... d'un grand dîner collectif avec sa famille et son entourage et les prières de la journée. Le 13 août, le prince ainsi que sa famille et une importante délégation ont fait une excursion à St Tropez «comme l'attesteront plusieurs témoins et le prouveront des photographes». Pour conclure ce dossier, le bureau privé du prince rapporte les témoignages de plusieurs personnes attestant la présence du prince en France, durant cette période. «Les cachets sur le passeport du prince El Waleed témoignent de son arrivée le 6 août 2008 à l'aéroport international de Nice et de son départ de l'aéroport du Bourget le 28 août 2008, et aucune mention n'indique que le prince El Waleed ait quitté la France par voie terrestre, maritime ou aérienne», conclut le bureau privé du prince.

Libye

## L'Union africaine reconnaît le CNT

L'Union africaine a finalement reconnu hier le Conseil national de transition (CNT) comme le représentant légitime du peuple libyen, annonce l'UA dans un communiqué diffusé par les services du président sud-africain. «Le président de l'Union africaine (Teodoro Obiang Nguema Mbasogo) annonce que l'Union africaine reconnaît le Conseil national de transition comme le représentant du peuple libyen, dans la mesure où il forme un gouvernement de transition comprenant toutes les parties, qui va occuper le siège de la Libye à l'Union africaine», précise le communiqué. L'Union africaine a très longtemps refusé de reconnaître le CNT, après avoir vainement essayé d'organiser une médiation entre les rebelles et le pouvoir du colonel Kadhafi. L'UA, rappelle le communiqué, a toujours «encouragé les parties prenantes

du conflit libyen à former un très large gouvernement de transition qui oeuvrerait à la promotion de l'unité nationale, de la réconciliation et de la démocratie». Elle a également appelé le CNT à «protéger tous les travailleurs étrangers, y compris les migrants africains».

Le communiqué de l'UA justifie ensuite ce revirement en expliquant: «Les dirigeants du Conseil national de transition, dans une lettre (envoyé à l'UA) le 5 septembre, ont fourni des assurances de leur engagement 1/envers le continent africain, 2/ à donner la priorité à l'unité nationale et à rapprocher toutes les parties libyennes, sans aucune exception, pour reconstruire le pays, 3/ à protéger tous les travailleurs étrangers en Libye, y compris les migrants africains». Compte tenu de ces engagements, l'UA a donc pris la décision d'accorder au CNT le siège

Oran

## L'extension et la modernisation de l'aéroport coûteront 135 millions d'euros

J. Boukraâ

L'avis d'appel d'offres relatif au projet de modernisation et d'extension de l'aéroport international d'Es-Sénia, sera lancé au plus tard, début 2012. Inscrite fin 2007, l'étude du projet confiée à un bureau d'études français «Egisavia», lancée en mai 2010, a atteint sa 3<sup>ème</sup> phase, à savoir la conception et la validation de l'étude de l'avant-projet. En présence du ministre des Transports, le directeur général délégué du groupe «Egisavia» a présenté, hier, les grandes lignes de cette étude. Ce projet s'inscrit dans le cadre du plan quinquennal 2009/2014 et coûtera, selon les premières estimations du bureau d'études, quelque 135 millions d'euros. Il s'étalera sur une superficie de 31.000 m<sup>2</sup> avec une capacité de traitement de 2 millions de passagers par an. Cette nouvelle infrastructure sera concrétisée dans la partie ouest de l'actuel

aéroport et sera «exclusivement» exploitée pour les destinations internationales. Ainsi et en vue d'améliorer les performances, de renforcer et de moderniser les capacités d'accueil de l'aéroport international d'Es-sénia, d'importants travaux seront entrepris, des réaménagements et extensions et des équipements de haute technologie seront installés dans le cadre de ce projet. Le nouvel aéroport sera réalisé selon des normes internationales modernes et sera doté de systèmes de technologie intelligents. Des passerelles télescopiques seront installées dans le cadre de ce projet stratégique qui permettra de réserver l'ancienne structure de l'aéroport international aux lignes intérieures et celles du «Hadj» et «Omra», après sa mise à niveau et sa modernisation. L'étude prévoit aussi la rénovation totale de l'actuelle aérogare d'une superficie de 12.500 m<sup>2</sup>, avec une capacité d'un million de passa-

gers par an. Cette dernière sera réservée aux vols domestiques. Il est aussi prévu la réhabilitation et la rénovation de deux hangars d'une surface de 2.000 m<sup>2</sup> situés dans l'aéroport. Un hangar sera réservé aux importations et l'autre aux exportations. Le développement durable n'a pas été omis par l'étude qui prévoit un chapitre pour les énergies renouvelables. En somme, il s'agit d'un projet qui «s'adaptera aux exigences de modernisation du transport aérien de voyageurs dans le deuxième pôle national de navigation aérienne en Algérie, en adéquation avec la croissance du trafic aérien international à l'aéroport international d'Es-Sénia». A la fin de la présentation, le ministre a accordé un délai de deux mois au bureau d'études, pour présenter le dossier technique et les cahiers des charges avant le lancement de l'avis d'appel d'offres. A noter que l'étude a coûté 500 millions de dinars.

## Des habitants s'opposent à un projet

H. Barti

Des habitants de Bir El Djir, non loin du boulevard du Millénium à Oran, ont protesté hier contre le lancement d'un projet de construction d'habitations en brûlant des pneus et en barrant le boulevard en question. En effet, un peu après 16 heures, près de la nouvelle daïra, les protestataires, environ une soixantaine, ont violemment réagi contre le lancement des travaux que le promoteur du

projet voulait entreprendre, des travaux consistant au creusement des fondations devant accueillir des immeubles en R+8 et R+5 (164 logements). Auparavant, et pendant deux jours, les protestataires avaient bloqué l'accès au chantier à l'aide de voitures et de camions pour empêcher les travaux. Hier après-midi, le promoteur entendait relancer les travaux entamés il y a quelques jours en ramenant, pour ce faire, un engin. Mais les protestataires

l'attendaient de pied ferme. Il a fallu l'intervention des forces de l'ordre pour calmer les esprits et disperser les contestataires. Selon des informations recueillies sur place, des habitants des coopératives, totalisant 384 logements, longeant le boulevard du Millénium, s'opposent fermement à un projet de construction de logements participatifs, car celui-ci est implanté sur la façade donnant sur le boulevard, les reléguant ainsi derrière les immeubles du nouveau projet.

Skikda

## Une mairie paralysée

A. Boudrouma

Décidément il semble que la fermeture de siège d'APC est devenue le sport favori de bon nombre de citoyens qui ont recours de plus en plus à cette forme de communication pour être sûrs de se faire entendre. Cette fois-ci ce sont les habitants du hameau El-Koudia qui dans la journée d'hier se sont déplacés en masse en direction de l'APC de Beni Zid (commune à une quinzaine de kilomètres de Collo) pour mettre un terme à toute activité et y tenir un rassemblement. C'est encore une fois la route qui

pose problèmes puisque les revendications portent sur la lenteur enregistrée dans la réhabilitation de la route qui relie leur localité au chef-lieu de commune sur une distance de trois kilomètres en sus du problème d'eau potable dont l'approvisionnement fait défaut. Le président d'APC de Beni Zid a entamé des négociations avec des représentants des manifestants auxquels il a donné des assurances pour un règlement dans les meilleurs délais de leurs problèmes par la mobilisation des moyens de l'APC ce qui a permis de mettre un terme au sit-in et de rouvrir le siège de l'APC bloqué.

### Mostaganem Huit élèves blessés dans une collision

Huit élèves ont été blessés, dont deux grièvement, dans un accident de la circulation survenu lundi soir au niveau de la route nationale reliant les communes de Sidi Ali et Tazgait (Mostaganem), a-t-on appris des services de la Gendarmerie nationale. Le sinistre s'est produit lorsqu'un véhicule de transport en commun est entré en collision avec un autobus de ramassage scolaire. Evacués sur l'hôpital de Sidi Ali, six des élèves blessés ont reçu les soins nécessaires et ont quitté l'hôpital, alors que les deux autres sont sous surveillance médicale au service des urgences du même établissement hospitalier. Les services de la Gendarmerie nationale ont ouvert une enquête pour déterminer les causes et les circonstances de cet accident.



## MÉDÉA

Des voix s'élèvent  
contre le marché informel

**Que n'a-t-on pas dit et écrit sur ce fléau national que constitue le commerce informel et que d'aucuns qualifient, bien plus à tort qu'à raison, de plaie nécessaire dans la difficile situation socio-économique que traverse actuellement notre pays.**

Rabah Benaouda

Un commerce informel, ce lui surtout des fournitures scolaires et du pain qui sont revendus à même le sol, qui a dépassé, par la force des choses, tout entendement.

«Nous n'en pouvons plus !», «le commerce propre et honnête a été tué», «Gare à toi si tu oses demander à un revendeur occasionnel informel de libérer l'accès à ton magasin !», «des centaines de millions de centimes, en articles de commerce de tous genres, sont exposés à même le sol ou accrochés aux façades des rues et ruelles: est-ce normal ?», «ce n'est plus des revendeurs à la sauvette mais bel et bien, derrière eux, de véritables barons qui s'attaquent et détruisent l'économie du pays en toute impunité !», «où est l'Etat de droit dans tout cela ?»... Ce sont là les sempiternelles réflexions que ne cessent de nous répéter, rabâcher même, nombre de commerçants légaux du chef-lieu de la wilaya de Médéa: «écrivez ! Peut-être que les autorités concernées nous entendront et prendront en considération nos cris de détresse !» nous disent-ils avec une grande insistance, voire avec des supplications somme toute compréhensibles. Un sujet sur lequel nous avons à maintes fois écrit et sommes à maintes revenus.

Aussi, l'objet de notre article d'aujourd'hui n'est pas le commerce informel en lui-même. Ceci en sachant que les autorités concernées de la wilaya de Médéa tentent tant bien que mal de prendre en charge ce délicat problème à l'exemple de la toute dernière opération des forces de l'ordre à Médéa – ville, à travers les agents de la sûreté de wilaya, qui ont réussi à «libérer» durant le mois de ramadhan écoulé et jus-

qu'à aujourd'hui encore la place du 1<sup>er</sup> Novembre, ex-Placet El Fougania, même si ce n'est qu'aux trois quarts, en «repoussant» ces dizaines de revendeurs occasionnels de figues de Barbarie, de parfums et autres «ouïtors» moyen-orientaux, de pièces de rechange pour voitures... vers la partie inférieure de cette place qui fait face aux bureaux de la recette principale de la poste et à Mesdjid Ennour. Des revendeurs occasionnels qui ont changé aujourd'hui, circonstances obligent, et avec eux les produits exposés à la vente. En effet, avec la rentrée scolaire et comme chaque année, les seuls articles qui y sont exposés aujourd'hui se trouvent être... tout naturellement les ... fournitures scolaires.

ça pourrait passer plus ou moins pour les ustensiles de cuisine, la vaisselle, la quincaillerie, les téléphones portables, les montres, les chaussures, l'habillement, la plomberie, les pièces de rechange pour voitures... mais jamais pour... les fournitures scolaires, comme cela est le cas à chaque rentrée scolaire, ainsi que pour le pain durant spécialement chaque mois de ramadhan. Ce pain qui est exposé à la vente à même le sol, sur des regards d'égouts, tout près des eaux stagnantes et nauséabondes le long des trottoirs.

Un pain qui est exposé en quantité impressionnante au soleil, sous la poussière... et là, une question s'impose et se pose d'elle-même : où s'approvisionnent ces dizaines de jeunes et moins jeunes revendeurs de ce pain ? Et la réponse est toute simple et très facile à trouver: au niveau de certaines boulangeries dont les propriétaires outrepassent tout simplement l'esprit du cahier de charges, et il existe, par lequel ils ont été autorisés à pratiquer ce métier, ce commer-

ce plutôt, de boulanger. Et le chemin est tout indiqué, pour les autorités concernées, au cas où celles qui voudraient bien mettre fin à cette triste image.

Revenons maintenant à ces fournitures scolaires que symbolisent généralement le cahier, le crayon, le stylo et le cartable qui symbolisent eux-mêmes le savoir, l'éducation, l'intelligence... et qui constituent la véritable base de départ pour toutes celles et tous ceux qui seront appelés à gérer, chacune et chacun à son niveau, les destinées d'une administration, un mot, celles et ceux appelés à gérer les affaires de la nation. Que peut déjà penser, en effet, une écolière ou un écolier qui achète, seul ou en compagnie d'un parent, ses fournitures scolaires sur les trottoirs, dans la rue, tout près d'un regard d'égout ou d'un tas d'immondices ? Nous vous laissons le soin d'y réfléchir. Et là doit intervenir l'autorité de l'Etat et de la façon la plus urgente et la plus rigoureuse qui soit. Et tout le monde sait aujourd'hui pourquoi, depuis ces dernières années, les librairies et autres papeteries «disparaissent» de plus en plus du paysage commercial réglementaire vu que des centaines de millions de centimes, en fournitures scolaires, sont proposés à la vente dans la rue et ce durant chaque jour que Dieu fait tout au long de la période que dure la rentrée scolaire de chaque année. Ces librairies qui berçaient jadis notre enfance d'écoliers et notre adolescence de lycéens et à l'intérieur desquelles nous sentions ces «parfums» et autres «odeurs agréables» bien propres à ces lieux du savoir, de l'éducation et de l'intelligence. Mais d'aucuns seraient tentés de nous dire: «Autres temps, autres mœurs !» et c'est bien dommage !

## BÉJAÏA

Une voiture au fond d'un ravin :  
2 morts et 2 blessés

Un accident de la circulation, survenu lundi sur la RN 09 reliant Béjaïa à Sétif, au lieu-dit «Amtik Ouzeboudj», dans la localité de Darguina (50 km à l'Est de Béjaïa), a fait 02 morts et 02 blessés, apprend-on auprès de la Protection civile.

L'accident, s'est produit suite au dérapage d'un véhicule léger, qui a fini sa course dans un profond

ravin, a-t-on souligné, précisant qu'en raison de la difficulté du relief, l'opération de sauvetage a duré plus de trois heures.

Les deux victimes décédées se sont éteintes sur le coup et ont été évacuées vers l'hôpital de Kherrata, au moment où les blessés ont été acheminés vers la polyclinique d'Amridj, l'un étant présumé être dans un état grave, a-t-on

souligné. Dimanche en fin d'après-midi, un autre accident a été également déploré sur le même tronçon entre un camion et un véhicule léger causant un blessé grave, a-t-on ajouté, laissant supposer que les deux accidents ont été la conséquence des dernières pluies qui se sont abattues sur la région et rendues la chaussée particulièrement glissante.

## ALGER

Le DG de la CNAC parle  
de la validation des dossiers

La validation des dossiers de projets d'activités de jeunes promoteurs dans le cadre du dispositif CNAC (Caisse nationale d'assurance chômage) s'est accélérée de 477%, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août 2011, par rapport à la même période de 2010, tandis que le nombre de dossiers déposés a connu une progression sans précédent de 553%, a-t-on appris auprès de cette agence. «Au total, 57.490 dossiers de projets d'activités de jeunes promoteurs ont été validés durant la période janvier-août 2011 par le comité de sélection, de validation et de financement des projets dans le cadre du dispositif CNAC, contre 9.458 validés durant la même période de 2010 enregistrant ainsi une évolution de 477%», a affirmé à l'APS le DG de la CNAC, M. Ahmed Chaouki Taleb. S'agissant des dossiers déposés dans le cadre du dispositif CNAC, il a précisé que 123.367 dossiers de projets d'activités ont été déposés durant la même période de l'année 2011 (janvier-août) contre 18.888 dossiers durant la même période 2010, soit une augmentation de 553%. M. Taleb a affirmé que 19.612 dossiers de projets d'activités avaient été déposés au niveau des banques durant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août de l'année en cours, dont 12.231 dossiers de projets d'activités ont bénéficié d'un accord bancaire contre seulement 5.214 dossiers pendant la même période en 2010. Ces projets d'activités ayant bénéficié de crédits bancaires en 2011 ont réalisé 15.652 emplois contre 9.544 emplois créés durant la même période en 2010, soit une augmentation de 64%. Par ailleurs, M. Taleb a affirmé que seulement 49 dossiers avaient été rejetés par les banques du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août car ils ne répondent pas aux critères bancaires, contre 103 dossiers rejetés durant la même période de 2010.

A cet effet, il a expliqué qu'il s'agissait de personnes ayant déjà bénéficié d'un crédit bancaire pour d'autres projets et n'ont pas honoré leurs dettes, alors que d'autres ont profité d'un autre dispositif d'emploi. Le directeur général de la CNAC a souligné que ces évolutions avaient été enregistrées suite à l'application des nouvelles mesures arrêtées en Conseil des ministres du 22 février 2011 relatives à la promotion de l'emploi. Ces nouvelles mesures avaient fixé l'apport personnel exigé au postulant

au crédit à 1% du montant global du projet d'activité lorsque celui-ci est inférieur ou égal à 5 millions de DA, et à 2% du montant global du projet d'activité lorsque celui-ci se situe entre 5 millions et 10 millions de DA.

Quant au taux du prêt non rémunéré (PNR) octroyé par les dispositifs d'emploi (ANSEJ-CNAC), il a été fixé à 29% du coût global de l'investissement lorsque celui-ci est inférieur ou égal à 5 millions de DA, et à 28% du coût global de l'investissement lorsque celui-ci est situé entre 5 millions et 10 millions de DA, rappelle-t-on. En plus de ces mesures, d'autres démarches avaient été entreprises par la CNAC, notamment l'allègement des dossiers administratifs relatifs à la création de ce type d'entreprise. Par ailleurs, M. Taleb a souligné que la CNAC avait renforcé les moyens humains et matériels au niveau de toutes les structures locales de l'Agence afin d'assurer les meilleures conditions pour l'application des décisions du Conseil des ministres du 22 février dernier, en matière de création d'emplois.

Entre autres, plus de 300 jeunes universitaires dont la majorité sont diplômés en sciences économiques ont été recrutés dans les différents services et antennes de la CNAC depuis le mois d'avril dernier dans le cadre du dispositif d'insertion professionnelle (DAIP). Ces procédures ont pour but de garantir les meilleures conditions d'accueil visant à assurer une meilleure prise en charge des flux très importants de jeunes, enregistrés ces derniers mois au niveau des différentes structures locales de l'emploi, et à mieux informer et orienter les postulants sur les nouvelles mesures, ont été les principales démarches de la CNAC dans l'application des nouvelles mesures, a-t-il souligné.

L'Agence avait également lancé un programme de formation au profit de ses agents chargés de l'accueil, et de l'orientation en vue d'assurer les meilleures prestations de service possible. D'autre part, le directeur général de la CNAC a salué les efforts fournis par les banques, car, a-t-il ajouté, les dossiers sont traités avec célérité, les délais réduits, les crédits facilement débloqués. «Il faut le dire clairement que les banques sont en train de financer dans des délais records», a-t-il dit, en rappelant que le délai de financement fixé aux banques était de 2 mois.

## TIZI OUZOU

Romans et traductions  
en tamazigh

Un colloque sur la traduction du roman algérien d'expression française vers l'arabe et tamazight se tiendra, les 28 et 29 septembre courant à la maison de la culture de Tizi-Ouzou, à l'initiative du Haut Commissariat à l'Amazighité (HCA). Une quinzaine de communications sur des thèmes en rapport avec la traduction littéraire et les contraintes linguistiques en la matière sont portées au programme de cette rencontre. Elles seront présentées et débattues par des enseignants des universités d'Alger, Constantine, Annaba, Tlemcen, Béjaïa et Tizi-Ouzou.

L'objectif fixé à cette rencontre est, tel qu'explicité dans un appel à communication lancé par les organisateurs, de «développer une réflexion sur les romans d'écrivains algériens»

dont certains ont été traduits en arabe et d'autres en tamazight.

Les thèmes à traiter par cette rencontre sont axés sur un ensemble de points, tels que l'historique des romans traduits depuis le début de la colonisation à ce jour, le profil des traducteurs, les méthodes de traduction de ces romans ou de leur adaptation et les perspectives de traduction vers la langue amazighe. Il sera question également d'identifier, durant ce colloque, des projets de traduction à réaliser à court, moyen et long terme.

Des traductions modèles de romans d'expression française vers l'arabe et tamazight seront présentées en la circonstance, à l'instar de «Jours de Kabylie», «Le fils du pauvre» de Mouloud Feraoun, «L'élève et la leçon» de Malek Haddad, et autres oeuvres d'Albert Camus.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

23 choual 1432				
El Fedjr 05h08	Dohr 12h41	Assar 16h09	Maghreb 18h50	Icha 20h09





## ANNABA

## Un désordre qui dure

Tayeb Zgaoula

Aucun citoyen annabi ne vous dira le contraire sur l'anarchie des marchés informels des fruits et légumes, implantés en milieu urbain, rendant la circulation routière très difficile et présentant un danger certain pour les piétons et ce, en plus de l'insalubrité et autres points noirs. Une situation bien inquiétante qui a poussé les

responsables à trouver des solutions à ce problème, par une meilleure prise en charge et une réorganisation des lieux, a-t-on indiqué à la commune de Annaba. Selon notre source une enveloppe de quelque 8 milliards de centimes a été dégagée pour l'assainissement des marchés en question.

Il faut dire que ces marchands des fruits et légumes sur charrettes, camionnettes, ou érigeant

tout simplement des baraques de fortune, squattent tous les espaces. Face à cette anarchie, les mouvements associatifs n'ont pas manqué de tirer la sonnette d'alarme, dans une récente rencontre avec la représentante de la wilaya, Mme Saliha Maïouche, «on veut que notre ville retrouve son image de marque», avait souligné le président de l'association du quartier de Hai El Abtal.

## BATNA

## Le tourisme, les artisans et leurs préoccupations

Un centre technique du bijou traditionnel est en projet à Batna, a indiqué lundi, le ministre du Tourisme et l'Artisanat, M. Smail Mimoun, au cours d'une visite d'inspection dans les Aurès.

Cet établissement sera destiné à répondre aux besoins de cette région connue pour sa fine bijouterie en argent et ses traditions bien ancrées dans ce domaine. Sur le site des «balcons» de Ghoufi, dans la commune de Ghassira, le ministre, qui a visité une exposition des produits de l'artisanat local, notamment le travail de l'argile, du bois et des poils de chèvres, a appelé les artisans locaux à faire la promotion du bijou en argent de la région et le faire connaître aux touristes algériens et étrangers. Le ministre a appelé les responsables locaux du secteur à encourager les artisans de la région et à les informer des facilités et des aides accordées par l'Etat, aux métiers traditionnels.

M. Mimoun a suivi sur place, un

exposé sur les célèbres gorges de Ghoufi, exploitées et aménagées pour les activités touristiques depuis 1900, sur les Kalaa des Ait Mimoune, Ait Mansour et Ait Yahia dont la fondation remonte aux temps les plus reculés de l'histoire du Maghreb central, ainsi que sur l'architecture typique «uniquement comparable à des sites existants en Tunisie (sud) et au Maroc», a expliqué un archéologue, M. Ali Guerbabi. Au cours d'un entretien à bâtons rompus avec les artisans de cette région, le ministre a pris connaissance de leurs préoccupations, en particulier celles relatives à la conservation des anciennes habitations, de plus en plus menacées par la patine du temps, ainsi qu'à la protection du site, inclus dans une zone d'extension touristique (ZET).

La délégation ministérielle a également visité les vestiges de la ville romaine de Timgad, fondée en l'an 100 par l'Empereur Trajan. Une ville riche en mosaïques, en

inscriptions, en statues et autres objets antiques de grande valeur historique et archéologique. Après avoir visité les musées de Timgad et de Tazoult (ex-Lambèse), le ministre s'est rendu dans des agences de tourisme et de voyages, à Batna, ainsi qu'au Centre d'information et d'orientation touristique, situé à la nouvelle cité administrative. M. Mimoun a déclaré à cette occasion qu'il «devient nécessaire de développer le tourisme d'accueil, car les infrastructures dans ce domaine restent faibles, par rapport aux potentialités disponibles». Il a ajouté à ce propos que des «mesures nouvelles» ont été prises pour encourager les investisseurs à occuper ces créneaux. «La faiblesse des capacités d'accueil constitue le handicap du secteur du tourisme dans la wilaya de Batna», a estimé le ministre avant d'achever sa visite sur le site du mausolée numide d'Imedghassen, dans la commune de Boumia, non loin d'El Madher.

## SKIKDA

## Un centre de formation pour les handicapés

Un centre de formation professionnelle à rayonnement régional, spécialement conçu pour les personnes souffrant d'un handicap moteur, ouvrira ses portes en novembre prochain à Flifla (Skikda), a-t-on appris lundi du directeur du secteur. Disposant d'une capacité théorique de 400 places pédagogiques, cet établissement bâti sur une superficie de 2 ha, pour un coût de 150 millions de dinars, est «le premier du genre dans l'est du pays et le 4<sup>ème</sup> en Algérie», a précisé M. Noureddine Kouzah. L'ouverture

de ce centre, initialement prévue fin 2010, a dû être retardée en raison de «difficultés rencontrées sur une partie du terrain, difficile à niveler», a expliqué le même responsable. L'établissement qui devrait être étendu pour accueillir, dans une seconde étape, 1.000 stagiaires aux besoins spécifiques, compte un internat de 200 lits, 12 ateliers, un terrain de sport et un restaurant. Sa position surplombant la mer lui conférant des atouts certains au plan psychologique et son architecture adaptée aux personnes han-

dicapées, en font une infrastructure unique à l'échelle du pays.

Ce centre recevra des stagiaires âgés de 16 ans et plus, issus des wilayas de Constantine, Annaba, El Tarf, Guelma, Khenchela, Souk Ahras, Oum El Bouaghi, Tébessa et Skikda. Les apprenants bénéficieront d'une formation «étudiée» dans les domaines de la broderie, la couture, l'électricité, l'informatique et la poterie, selon M. Kouzah qui a précisé que 25 encadrateurs, 2 médecins et un psychologue assureront le suivi des stagiaires.

## JIJEL

## Rachid Mimouni à la semaine de Boumerdès

La vie et l'oeuvre de l'écrivain disparu Rachid Mimouni, fait l'objet d'une exposition, depuis quelques jours à Jijel, à la faveur de la semaine culturelle de la wilaya de Boumerdès, dans la capitale de la «Côte du Saphir». L'exposition, organisée au musée Kotama, dans le centre-ville, retrace le long parcours de l'auteur de «l'Ogresse», «Une peine à vivre» et «Le fleuve détourné».

Natif de la ville de Boudouaou, dans la wilaya de Boumerdès, Rachid Mimouni est décédé à Paris (France) le 12 février 1995. Le musée Kotama abrite également, dans le cadre de la même manifestation, une exposition sur la vie de Cheikh Abderahmane Ethalibi, également originaire de cette wilaya qui fut le siège de l'exécutif provisoire du premier Gouvernement provisoire de la

République algérienne (GPRA)

Cette semaine culturelle qui intervient juste après celle de la wilaya de Médéa, dans le cadre des échanges inter/wilayas, présente également une panoplie de travaux de poterie, de rotin (osier) avec une gamme de meubles d'art (chaises, fauteuils, sacs), des tableaux de peinture de Mohamed Mebarki qui dépeint certains paysages de Boumerdès. La restauration en cours, de la Casbah de la ville de Dellys, est également présente, dans cette manifestation, à travers une exposition qui suscite un vif intérêt auprès des visiteurs. Le «clou» de cette exposition est incontestablement l'artiste Mohamed Badki qui excelle, grâce à une imagination féconde, dans le travail des instruments de musique (Oud, mandole, mandoline, bouzoukia) et

dans la récupération d'étranges «sculptures» qu'il façonne à l'aide de bois rejeté par la mer. «Désordre diabolique», «1954» (qui symbolise la lutte du peuple algérien pour son indépendance), «Dieu nous protège» sont, entre autres, les oeuvres de cet artiste, à la retraite depuis deux ans après avoir exercé dans la charpente maritime à Dellys.

Une autre artiste, Kenza Abbas, a également subjugué par ses oeuvres, grand format, représentant des portraits des héros de la guerre de Libération nationale, à l'image de Abane Ramdane. Ouverte au public le 15 septembre dernier, l'exposition a surpris de nombreux visiteurs qui ne savaient pas grand-chose de la culture, de l'art et des richesses de l'ex-Rocher Noir, pourtant situé à quelques encablures de la capitale.

## TAMANRASSET

## Les jeunes vident leur sac

La rencontre de concertation sur le développement local dont les travaux ont été clôturés lundi en fin d'après-midi à Tamanrasset, a connu une forte participation de jeunes venus des différentes communes et localités de cette wilaya de l'extrême sud du pays, pour transmettre leurs doléances aux pouvoirs publics.

Emploi, formation, logement, culture et sports étaient les points communs sur lesquels se focalisaient leurs interventions, mais n'étaient pas les seules préoccupations exprimées puisque ces jeunes - universitaires, cadres ou simples chômeurs - qui ont pris la parole, ont montré leur niveau de conscience politique. Au-delà de ces préoccupations élémentaires, ils ont demandé aux hautes autorités du pays de leur faire confiance et d'être associés dans la gestion des affaires du pays. «Nous appartenons à ce pays, nous devons contribuer à le construire et voulons le faire. Le gouvernement doit croire en nous et en nos potentialités», affirme à l'APS, Cherif, jeune diplômé en droit, à l'issue d'une brève intervention devant le président du Conseil national économique et social (CNES), M. Mohamed Seghir Babes.

Mouloud, Abdelmadjid, Ali et Mohamed partagent les mêmes convictions et veulent transmettre leurs attentes et préoccupations par tous les moyens nécessaires. La sécurité de la frontière sud de Tamanrasset constitue un autre point de consensus de ces jeunes qui, à l'image du reste de la population locale, affichent leur engagement pour «la souveraineté nationale» se portant comme «rempart infranchissable de l'Algérie au plein milieu de l'Afrique, notamment en ces conditions régionales délicates», selon l'un d'eux.

Dans ce sens, donner la possibilité aux compétences locales d'intégrer les hauts grades de responsabilité et de gestion de leurs affaires locales, figurait parmi les propositions les plus récurrentes des différentes interventions. D'autre part, la mise en place d'une industrie minière locale qui va valoriser les gisements d'or et d'uranium, de nouvelles filières de formation universitaire et professionnelle adaptées aux spécificités de la région, ainsi que l'accès à l'eau potable, figuraient également parmi les préoccupations des intervenants, lors de cette rencontre qui a duré près de sept heures.

## OUM EL BOUAGHI

## Tout est prêt pour la saison agricole

Une superficie de 214.385 ha sera traitée à Oum El Bouaghi, dans le cadre de la campagne labours/semaillages 2011-2012 a indiqué mardi, un cadre de la direction des Services agricoles (DSA).

Le responsable de la production végétale à la DSA a précisé à cet égard que la surface à em-

blaver représente 2.000 ha de plus que celle de la saison dernière où une production de 2,5 millions de quintaux de céréales avait été obtenue. La campagne labours/semaillages, pour laquelle les services de l'Agriculture ont mobilisé tous les moyens humains et matériels sera lancée au début d'octobre.

Une ouverture plus large des médias locaux, notamment la radio, aux préoccupations de la population, a été également revendiquée comme canal de communication entre la population et l'administration locale. Par ailleurs, plusieurs autres préoccupations et propositions soulevées par les intervenants recoupaient celles qui ont été déjà soulevées, lors des deux précédentes rencontres tenues à Tindouf et Illizi. Il s'agit, essentiellement, du renforcement des dispositifs de soutien à l'élevage camelin, l'adaptation des formules de logements aux caractéristiques sociales, culturelles et architecturales de la région ainsi que l'amélioration de l'encadrement administratif, médical et éducatif.

La rencontre de Tamanrasset, la troisième du genre après celles de Tindouf et d'Illizi, avait entamé ses travaux dimanche avec une réunion regroupant M. Babes et les élus locaux issus des Assemblées populaires communales et de wilaya (APC, APW) ainsi que les représentants de la capitale de l'Ahaggar au Parlement, suivie dans la soirée, d'une communication présentée par le wali sur l'effort de développement local. Elle sera suivie, demain mardi, d'une autre rencontre locale qui se déroulera dans la wilaya d'Adrar, avant de passer mercredi à Béchar dans le même cadre. Les rencontres locales de concertation sur le développement local qui se poursuivront jusqu'au début du mois de novembre prochain s'inscrivent dans le cadre d'une profonde réflexion nationale sur le développement local, de la base au sommet.

Cette réflexion est destinée à adapter les objectifs de développement local aux attentes des populations à travers, notamment, une plus grande efficacité des outils d'intervention financière et technique des pouvoirs publics. La démarche du CNES se poursuivra par la tenue à partir de fin novembre prochain de six assises régionales qui seront, elles mêmes, suivies par la tenue d'Assises nationales sur le développement local qui se tiendront le 22 décembre prochain à Alger.

En mai dernier, le CNES s'était vu confier, par le président de la République, la tâche d'animer la concertation nationale visant à adapter les objectifs du développement local aux attentes de la population.



Le DTP dément les «rumeurs»

## Le pont de Sidi Rached sera à l'heure

**Amar Remache, directeur des travaux publics de la wilaya de Constantine, intervenant hier à la radio régionale de Constantine, a annoncé que l'opération concernant la libération du parcours qui sera emprunté par le tracé du futur pont du «Transhumel» a atteint aujourd'hui un taux de 95 % puisque, selon lui, «la plupart des obstacles rencontrés sur le terrain ont été levés».**



Ph.:Arch.

A. Mallem

Ce responsable a ajouté «qu'à la suite de la dernière visite à Constantine du ministre des Travaux publics, le wali de Constantine avait décidé le raccordement du pont transhumel à l'autoroute Est-Ouest, qui passe par la zone de Djebel-Ouahch. Pour la réalisation de ce projet de raccordement, M. Remache a déclaré qu'une enveloppe financière de 12 milliards de centimes, puisée sur le budget de l'Etat, a été dégagée.

Par ailleurs, après qu'un mois se soit écoulé depuis la fermeture du pont de Sidi-Rached à toute circulation pour cause de travaux d'urgence de confortement, le directeur des travaux publics a souligné «que les travaux sur ce chantier se déroulent le plus normalement du monde et suivent le plan qui a été arrêté au départ. Les travaux se poursuivent sur un excellent rythme et contrairement aux rumeurs qui ont circulé ces derniers jours, aucun retard n'est à prévoir. Cet ouvrage sera rendu à la

circulation dans les délais fixés auparavant, à savoir 70 jours à compter du 21 août dernier», a affirmé en effet M. Remache. Pour plus de détail, ce dernier a expliqué que l'étape la plus dure des travaux vient d'être franchie puisque 7 des 8 piliers prévus dans l'opération de confortement viennent d'être mis en place par l'entreprise et le dernier va être réalisé ce mercredi. Ensuite, le reste des travaux sera plus facile», a-t-il assuré.

A cet égard, profitant de l'opportunité qui lui a été donnée de s'exprimer sur ce sujet, le DTP a démenti les informations affirmant qu'un délai supplémentaire de 20 jours a été ajouté au délai de réalisation des travaux de confortement. Il a déclaré que les «délais fixés initialement seront respectés et les 40 jours qui restent pour boucler ce chantier seront suffisants pour être au rendez-vous, en respectant les engagements pris avec la population de rendre cette importante voie de communication à la circulation automobile et piétonne», a conclu ce responsable.

Cité Boudiaf

## Le relogement fait toujours jaser

Les 30 familles de la cité Boudiaf, connue aussi sous le nom de cité «Mandela», exclus du bénéfice de l'opération de délocalisation qui a concerné les habitants de leur cité, ont organisé hier un rassemblement devant le cabinet du wali pour protester contre cette décision et sollicitant du wali la réouverture de leur dossier. Selon un des animateurs du sit-in de protestation, «cela fait maintenant près d'une année que nous attendons une solution à notre problème. Nous sommes pour la plupart mariés et beaucoup d'entre nous sont hébergés chez des parents ou des proches, alors que nos effets ont été déposés à la fourrière par la police et donc sans délivrance de document pour nous». Et notre interlocuteur d'expliquer que, «suite à la démolition de nos maisons, nous avons refusé d'évacuer les lieux et avions alors rassemblé nos effets sur le site rasé des habitations qui s'y trouvaient. Et leur dépôt à la fourrière s'est fait contre notre consentement,

et c'est ainsi que nous ne sommes en possession d'aucun document pour pouvoir les retirer». Et de poursuivre que, cela fait des mois que le nouveau wali nous a promis de rouvrir notre dossier, et nous avons fait des démarches pour l'obtention de documents complémentaires au dossier, mais semble-t-il sans résultat jusqu'à présent. «Aussi las d'attendre plus longtemps encore dans les conditions pénibles qui sont les nôtres, nous avons décidé de ce sit-in pour rappeler à tout le monde que nous sommes encore là et que nous ne baisserons pas les bras». Et d'ajouter: «Nous voulons dire au wali notre impatience et nos craintes d'être les oubliés d'opérations de relogement.

Nous sommes là pour demander au wali de nous trouver une solution, car nous sommes vraiment au bout du rouleau». En fin de matinée, une délégation des protestataires a été reçue par le chef de cabinet qui leur a fixé un rendez-vous avec le wali.

A. E. A.

## On se bouscule à l'état civil

Hier, dès huit heures, l'immense salle des services de l'état civil située à l'entrée de la rue Kitouni Abdelmalek grouillait de retardataires venus réclamer à la dernière minute, des extraits de naissance notamment ou pour légaliser des documents. Interrogés sur les raisons qui ont provoqué ces demandes de dernière minute, car on pouvait se manifester plus tôt, ces jeunes affirment que ce sont des papiers supplémentaires qui leur ont été demandés par l'école, le lycée ou le CEM ou par le centre d'apprentissage où ils ont déposé un dossier de candidature. Toujours est-il, que ce sont de longues files d'attente qui existent devant les nombreux guichets, sous le regard vigilant de quelques responsables débordés qui tentent de mettre de l'ordre et éviter les bousculades qui surviennent à chaque instant, tant la foule de demandeurs est importante.

## Trottoirs squattés

Encore une fois, de jeunes vendeurs illicites ont pris possession des trottoirs du pont d'El Kantara. Dès le matin, ils posent leurs marchandises à même le sol et interpellent les passants pour leur proposer des mouchoirs en papier, des fournitures scolaires et des jouets. Au bout de quelques heures l'encombrement du trottoir devient tellement important que beaucoup de piétons sont contraints d'utiliser la chaussée pleine de voitures. Vigilants, ces jeunes détalent dès qu'ils aperçoivent des policiers en patrouille, qui souvent procèdent à des saisies.

## Des cadeaux pour les récitants du Coran

C'est samedi prochain que l'association «Ennour» organise avec la participation de l'université islamique de Constantine, une cérémonie pour honorer les jeunes apprenants du saint Coran. Elle est prévue à partir de 09 heures, dans les locaux de la salle des conférences Abdelhamid Benbadis de l'université en question. Selon les informations communiquées par l'association, ce seront les quatre meilleurs récitants qui ont été sélectionnés lors du concours. Outre des diplômes, ils recevront des cadeaux symboliques de la part des autorités locales et des responsables de l'université et de l'association.

## Sur un air reggae

La semaine prochaine, les amateurs constantinois de la musique genre «reggae» pourront se régaler : selon les indications du centre culturel français, un groupe d'artistes «Sundiate» dont font partie Nordine à la voix aux accents très «soul» Bibar et Baptiste respectivement spécialistes du clavier et de la guitare, offriront une large variété de cette musique à forte valeur rythmique puisée chez Stell Pulse, Alpha Blondy, Aswad iken Fakoly. Cette soirée musicale se déroulera dans la grande salle du centre culturel Abdelhamid Benbadis (ancienne UP) à partir de 19 heures.

A. C.

## Quand les commerçants boudent leur marché !

A. El Abci

Près de deux mois après son aménagement pour abriter les 594 marchands informels qui occupaient les rues Didouche-Mourad et du 19-Juin, (ex-rue de France), le marché du polygone n'est toujours pas complètement occupé par ses bénéficiaires, dont des centaines refusent toujours de s'y installer. A telle enseigne que la direction du commerce de la wilaya de Constantine, après plusieurs mises en demeure et bien des délais de rigueur fixés et reportés à chaque fois, s'est finalement dessaisie du dossier en le transférant à la mairie de la ville du vieux rocher. Au dernier délai fixé la fin du mois dernier aux bénéficiaires de carreaux dans ledit marché, environ 30% seulement de ceux-ci se sont présentés pour reconnaître et prendre possession de leurs emplacements futurs, de même qu'il leur a été délivré les documents précisant la nature de l'activité qu'ils auront à pratiquer, ainsi que des contrats commerciaux d'une durée de 02 ans sans paiement de redevance. En effet, le marché du polygone, aménagé pour la bagatelle d'un milliard de dinars, et destiné à abriter les jeunes vendeurs informels évacués de l'ex-rue Didouche Mourad qu'ils ont squattée durant plusieurs mois, attend désespérément depuis juillet dernier ses nouveaux occupants. Ces derniers refusent de s'y installer et démentent leurs activités, arguant sur le fait que les con-

ditions minimales pour ce faire ne sont toujours pas réunies et de citer notamment le transport, la consigne et les abris pour les carreaux. Selon eux, l'absence de ligne de transport desservant le marché est un vrai handicap, en ce sens que les clients ne seront pas nombreux au rendez-vous. La question de l'inexistence d'une consigne où déposer la marchandise en fin de journée est également un gros obstacle sans oublier bien sûr les abris des carreaux les protégeant du soleil, mais aussi de la pluie de l'hiver qui approche. Selon la cellule de communication de l'APC de Constantine, l'aménagement des abris, qui est du ressort de la mairie, est déjà entamé mais prendra un peu de temps, soit une semaine environ, puisqu'il s'agit d'équiper tous les carreaux du marché, qui sont, faut-il le rappeler, près de 600. Concernant les craintes exprimées par les vendeurs pour ce qui a trait à l'absence de desserte du marché par bus, des démarches ont été faites à l'endroit de la direction du transport pour intervenir auprès des transporteurs pour inclure cette destination dans leurs circuits, et dont l'application est attendue pour incessamment. Enfin pour ce qui est lié à la consigne, le chargé de communication au bureau de l'UG-CAA de Constantine indique que l'aménagement de cet endroit de dépôt des marchandises a commencé depuis le début de la semaine et il est prévu de livrer l'ouvrage jeudi prochain au plus tard.

## El-Gammas, Benchicou Des habitants dans la rue

Le pont donnant accès aux quartiers populaires d'El-Gammas et de Benchicou a été momentanément fermé hier matin à la circulation automobile par des manifestants qui ont exigé la venue des autorités locales avant de libérer la voie. Renseignements pris, il s'est avéré que ces manifestants, une cinquantaine d'hommes et de femmes, qui ont bloqué la voie avec des objets hétéroclites, sont issus de quatorze familles résidant dans le bidonville du quartier du 4e kilomètre, qui, selon leurs dires, n'ont pas été incluses dans l'opération du tirage au sort pour le relogement qui s'est déroulée avant-hier lundi au centre culturel Benbadis. Selon les informations recueillies auprès des citoyens des deux quartiers, le blocage de la voie a duré environ deux heures, entre 7 et 9 heures.

Aussitôt alertés, des représentants de la daïra, du secteur urbain d'El-Gammas, de la sûreté urbaine, ainsi que le président du comité consultatif de la société civile, se sont rendus sur les lieux dans le but de discuter avec les manifes-

tants, connaître leurs doléances et essayer de les convaincre de libérer la voie. Avant de donner de plus amples informations sur ce sujet, M. Louifi, président du conseil consultatif de Constantine, a précisé que l'obstruction du pont n'aurait duré que 25 minutes tout au plus. Le représentant de la société civile a expliqué ensuite les mesures prises par les autorités pour démontrer aux manifestants «qu'ils ont été induits en erreur par de fausses informations qui ont été distillées, selon lui, par des gens malveillants. Pour ce faire, commençons notre interlocuteur, nous avons invité trois manifestants à nous accompagner à la daïra et au bureau de la Société d'architecture et d'urbanisme (SAU) qui effectue actuellement les recensements, et les représentants de ces familles ont pu constater de visu que le nom de leur bidonville figure bien dans la liste des sites qui vont être touchés, dans les prochains jours, par l'opération de tirage au sort qui va se poursuivre dans la commune de Constantine, et ce jusqu'à l'éradication totale de ce genre d'habitat». A. M.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

23 choual 1432				
El Fedjr 04h55	Dohr 12h27	Assar 15h55	Maghreb 18h36	Icha 19h54





# Proxi mité

**Le Quotidien**  
D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

**ORAN** P. 11 & 13

UNIVERSITÉ D'ES-SÉNIA

**3.200 étudiants  
passent leurs  
examens  
de rattrapage**

HASSI AMEUR

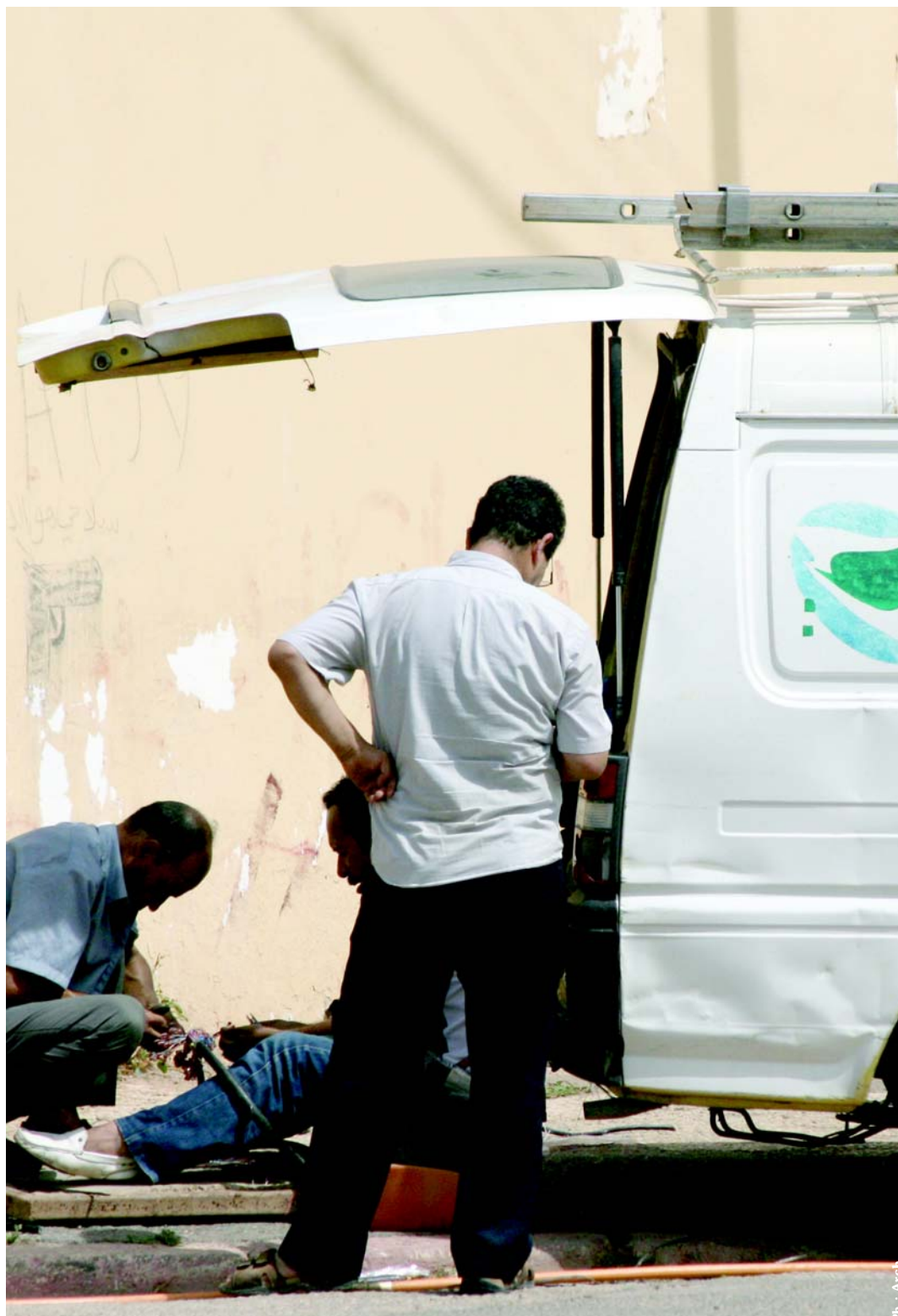
**Les travaux  
de réhabilitation de  
la zone industrielle  
en octobre**

**Une transplantation  
de moelle épinière  
bientôt au CHU  
d'Oran**

Plusieurs cités sans téléphone ni Internet

## Recrudescence inégalée des vols de câbles

P. 11



Ph. : Arch.

**Tlemcen**

P. 14

**1.500 cancers  
du sein traités**

**Chetouane**

**Haro sur la foire  
commerciale !**

**Mascara**

**La formation  
professionnelle  
se renforce**

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

**Ou mazel**



**O**n pensait qu'ils allaient izidou fi les salaires. Zadou ef fectivement, fi le sale air. Ils ont tenu parole. Zadou fi les prix du sucre, du zit. C'est normal, me diriez-vous, ces deux produits dépendent d'une poignée d'individus qui peuvent faire la pluie et le beau temps fi le bled. On n'est pas contre qu'ils le fassent, ils ont raison. Ceux qui ont tort, c'est nous autres saktine. Nous autres qui ne savons rien faire. Même pas utiliser l'argent des banques. Parce que, détrompez-vous, cette poignée de boss, n'est pas née riche. Qu'à cela ne tienne. Zadou fel batata. Les légumes surtout les grosses, celles qui nous adorent terre à terre, veulent faire faire de nous un engrais.

Zidou, zidou, y'a pas de raison que le pétrole izid, que nos caisses se renflouent et que vous ne nous flouez pas. Pour vous pérenniser, zidou divisez la société en corporations économiques, politiques, culturelles, religieuses, qui "revendi-

quent", "qui se révoltent, réclament justice", et qui promettent la pire évolution possible pour notre pays. Zidou, alimentez la bataille. A qui sau-

ra s'imposer à autrui par la force de l'argent de la poche du voisin. d'entuber son semblable; de le réduire en bouillie; en tout cas, de ne songer qu'à soi ! L'instabilité des situations, l'agressivité ambiante, l'incertitude sur l'avenir, l'injustice faite aux plus faibles, l'arrogance des plus forts. Nos rues sont devenues un étalage de haines, de bassesses et de rancœurs quotidiennes impossible à regarder.

Mazel, zidou el gouddem, le pire est encore devant nous, avec la raréfaction des matières premières, de l'énergie, de l'eau, des produits agricoles, de l'espace...

Comment réinjecter un minimum de convivialité dans les relations humaines ? Comment cesser de tout juger à l'aune de la domination, de la force, de la réussite individuelle ? Comment faire revenir en surface les valeurs de la solidarité, de la compassion, du partage, du bonheur de vivre ensemble ? Quelle est la différence entre régner et gouverner ?





## TRAIN

Départ	Arrivée
ORAN - ALGER	
06h25	11h30
08h00	12h00
12h30	17h36
15h00	19h00
ALGER - ORAN	
06h25	11h30
08h00	12h00
12h30	17h36
15h00	19h00
ORAN - TLEMCEEN	
07h35	09h56
12h50	15h12
16h30	18h51
TLEMCEEN - ORAN	
05h50	08h09
10h30	12h49
15h30	18h57
ORAN - MAGHNIA	
12h50	16h22
MAGHNIA - ORAN	
04h45	08h09
TLEMCEEN- GHAZOUET	
16h30	19h42
GHAZOUET- TLEMCEEN	
04h30	07h40
ORAN - SBA	
17h15	18h38
SBA - ORAN	
06h15	07h31
ORAN - TÉMOUCHENT	
08h10	07h15
13h30	14h31
17h02	18h03
TÉMOUCHENT - ORAN	
06h15	08h14
09h30	10h34
15h05	16h05
ORAN - CHLEF	
16h40	19h13
CHLEF - ORAN	
04h30	07h15
ORAN - BECHAR	
20h00	05h50
BECHAR - ORAN	
20h25	16h16



## ALGÉRIE FERRIES

DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALICANTE	
Mer 21- 18h00	Jeu 22- 07h00
Jeu 22- 18h00	Ven 23- 07h00
Dim 25- 18h00	Lun 26- 07h00
ALICANTE / ORAN	
Jeu 22 - 19h00	Ven 23 - 07h00
Ven 23 - 19h00	Sam 24 - 07h00
Lun 26 - 19h00	Mar 27 - 07h00
ORAN / MARSEILLE	
Ven 23- 12h00	Sam 24 - 13h00
Ven 30- 12h00	Sam 1/10- 13h00
MARSEILLE / ORAN	
Mar 20- 12h00	Mer 21 - 13h00

## AIR ALGÉRIE



Mercredi	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h30
Oran - Alger	15h50
Oran - Alger	16h50
Oran - Alger	17h15
Oran - Alger	18h15
Oran - Alger	22h00
Oran - Constantine	08h00
Oran - Timimoun	13h00
Alger - Oran	09h00
Alger - Oran	12h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	16h30
Alger - Oran	18h00
Alger - Oran	20h15
Constantine - Oran	10h15
Timimoun - Oran	15h55

Jeudi	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h30
Oran - Alger	16h50
Oran - Alger	16h55
Oran - Alger	18h15
Oran - Alger	19h30
Oran - Tamenrasset	13h15
Oran - Ghardaïa	13h15
Oran - Adrar	17h50
Oran - Annaba	14h00
Alger - Oran	06h45
Alger - Oran	17h25
Alger - Oran	09h00
Alger - Oran	11h15
Alger - Oran	12h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	15h00
Alger - Oran	16h30
Alger - Oran	18h00
Adrar - Oran	10h45
Annaba - Oran	16h30

## INTERNATIONAL

Mercredi	
Vol	Départ
Oran - Marseille	09h00
Oran - Paris (Orly)	09h25
Oran - Alicante	14h45
Oran - Lyon	10h40

Jeudi	
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Lyon	08h50
Oran - Bruxelles	09h00
Oran - Lille	12h50
Oran - Alicante	15h15
Oran - Casablanca	07h50
Oran - Jeddha	17h15
Vol	Arrivée
Paris-Orly - Oran	15h55
Lyon - Oran	14h10
Bruxelles - Oran	15h45
Paris-Orly - Oran	19h15
Alicante - Oran	18h15
Casablanca - Oran	11h35
Jeddha(j+1) - Oran	06h40

## AIGLE AZUR

VOL	ARRIVÉE
Paris-Orly - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45
VOL	DÉPART
Oran - Paris-Orly	18h40
Oran - Marseille	12h45

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi	
10h10	11h00
Jeudi	
10h10	11h00

## THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN

► Aujourd'hui à 19h (TRO à Bordj-Bou Arreridj)  
► Jeudi 22 septembre à 19h (TRO à M'sila)

### «Syphax»

Auteur : Bouziane Benachour

Mise en scène Moulefera Aissa

«Shypax» raconte l'épopée du grand roi de la Numidie ouest. L'œuvre théâtrale insiste sur les grandes étapes de ce souverain bâtisseur et évoque ses grandes réalisations. Conçue dans le style de la tragédie historique, Syphax » donne à voir également quelques aspects sur la vie de tous les jours des citoyens de SIGA première capitale de l'état numide et centre de rayonnement prospère par où sont passées de grands hommes d'état et d'illustres figures de la civilisation méditerranéenne» .

► Aujourd'hui à 17h

► Jeudi 22 septembre à 19h

### «Kourssi ouel Hakem»

Adaptation collective

Mise en scène : Gharbi Ben Messaoud

Un professeur d'université vient d'être désigné à la tête du gouvernement Mû par son intégrité et sa conscience sociale, il entreprend une action de prospection dans les profondeurs de la société en s'y introduisant par le truchement d'un déguisement. Ainsi pour prendre la mesure réelle de la pauvreté, il tente d'accéder au cœur de la cellule familiale en choisissant celle de «Saber Ayoub» comble de l'ironie il se retrouve par on ne sait quel stratagème derrière les barreaux dans un commissariat de quartier. (TRO)

## CENTRES CULTURELS FRANÇAIS

### Conférence de Marie Chominot

► Jeudi 22 septembre à 15h  
au CCF Constantine

Guerre des images, guerres sans images ? Pratiques et usages de la photographie pendant la Guerre d'Indépendance de l'Algérie

Pendant la guerre d'indépendance algérienne (1954-1962), conflit qui n'a pas officiellement le statut de guerre, les deux camps en présence incluent la photographie dans des stratégies de légitimation et de communication complexes, mettant en œuvre une véritable politique des images. Dans le cadre de l'internationalisation du conflit, la communication française est dans une perpétuelle logique de riposte aux initiatives des nationalistes algériens.

Pourtant, lorsque l'on se rapproche géographiquement du cœur du conflit, le rapport de forces s'inverse et l'on voit pleinement fonctionner un système d'information mis en place par l'armée française et assumé par le pouvoir politique, qui est aussi un système hégémonique de représentation du conflit...

### Musique classique quatuor accordo

► Lundi 26 septembre à 20h au CCF d'Alger

Dans ce concert décoiffant, le Quatuor Accordo nous fait naviguer avec fluidité entre interprétation classique et envolées tsiganes. Un récital coloré et extraverti pour ces Quatre Saisons aux saveurs inédites. Une volonté de renouveau justifiée par un talent réel et une solide culture musicale, et par un enthousiasme sincère et communicatif : une étourdissante alchimie !

Direction artistique assurée par le talentueux violoniste tsigane Liviu Badiu.

### Concert de reggae Sundyata

► Mercredi 28 septembre à 19h à l'UP Constantine  
L'histoire du groupe Sundyata prend sa source en 2007. Baptiste, guitariste et claviériste, qui joue déjà dans différents backing bands reggae éprouve très vite le besoin de construire son propre projet. Fan des artistes reggae à forte valeur rythmique (Steel Pulse, Tiken Jah Fakoly, Alpha Blondy, Aswad...), il s'écarte des études d'architecture et des backings avec le claviériste Benji pour partir à la recherche de musiciens.

Vince à la basse, Nordine au chant puis Bibar aux claviers intègrent progressivement la formation accompagnés d'une section de 3 cuivres. SUNDYATA devient groupe et la dynamique est lancée. La voix aux accents très «soul» de Nordine, de même que ses textes initialement écrits en anglais se posent parfaitement sur les compositions... Avec la participation du Groupe Palma-Nova

Soirée court métrage

### Focus sur les courts d'école

► Jeudi 29 septembre à 17h au CCF Constantine  
Présenté par El Hadj Bensalah avec la participation des Rencontres Henri Langlois

Festival international des écoles de cinéma de Poitiers  
El Hadj Bensalah est diplômé en 1974 de l'Institut supérieur de cinéma de Bruxelles (Belgique).

## FENETRES

Cotations hebdomadaires des billets de banque et des chèques de voyage

Billets	Achat	Vente
1 USD	70,85	75,18
1EUR	102,37	108,65
1CAD	72,47	76,94
1GBP	115,56	122,64
100 JPY	92,48	98,16
1 SAR	18,89	20,05
1 KWD	259,90	276,81
1 AED	19,29	20,47
100 CHF	8725,33	9261,03
100 SEK	1.116,39	1.148,98
100 DKK	1.373,80	1.458,16
100 NOK	1.321,26	1.403,34

Chèques		
de voyage	Achat	Vente
1 USD	71,57	75,18
1 EUR	103,41	108,65
1 CAD	73,21	76,94
1 GBP	116,73	122,64
100 JPY	93,42	98,16
100 CHF	8813,91	9261,03
100 SEK	1.127,73	1.184,98

## COURRIER EXPRESS

### KAZI - TOUR

Alger : 021.49.70.84  
Oran: 041.58.77.56  
Mostaganem: 070.91.38.03  
Tlemcen: 070.87.96.35

### TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45  
Constantine: 072.45.78.62  
El Eulma: 072.90.40.89  
El Eulma - Sétif: 071.43.61.49

### ANDERSON NATIONAL EXPRESS

Groupage marchandises  
Oran :070.32.59.29 / 070.94.69.31  
070.92.87.28 - Alger:021.51.33.44  
Fax: 021.51.47.27

### BRYA EXPRESS

Alger : 021.45.21.60  
Oran : 041.32.33.46  
Hassi. Messaoud : 0661.25.75.64

## MÉTÉO

MERCREDI	JEUDI
ORAN	
Ensoleillé Max.28-Min.17	Ensoleillé Max.29-Min.19
MOSTAGANEM	
Plutôt ensoleillé Max.32-Min.17	Ensoleillé Max.32-Min.18
TLEMCEEN	
Ensoleillé Max.28-Min.17	Ensoleillé Max.29-Min.17
MASCARA	
Plutôt ensoleillé Max.33-Min.15	Ensoleillé Max.32-Min.16
TIARET	
Plutôt ensoleillé Max.34-Min.13	Ensoleillé Max.32-Min.14
CHLEF	
Ensoleillé Max.34-Min.19	Ensoleillé Max.33-Min.19
BÉCHAR	
Ensoleillé Max.38-Min.23	Plutôt ensoleillé Max.38-Min.23
ALGER	
Ensoleillé Max.29-Min.16	Ensoleillé Max.30-Min.17
CONSTANTINE	
Plutôt ensoleillé Max.30-Min.11	Ensoleillé Max.32-Min.12
ANNABA	
Ensoleillé Max.27-Min.15	Plutôt ensoleillé Max.28-Min.15



## Plusieurs cités sans téléphone ni Internet Recrudescence inégalée des vols de câbles

**Depuis plusieurs mois, les habitants de la cité Zabana Ahmed, située sur les hauteurs d'Arzew, sont privés de téléphone et d'Internet.**

K. Assia

Cet isolement a été dénoncé, hier, par de nombreux riverains dont des responsables d'administration et d'écoles. A l'origine de ce désagrément, le vol d'un câble téléphonique lequel a placé une partie de la cité dans l'isolement total. Les habitants ne savent plus quoi faire devant ces perturbations à répétition et des conséquences qu'elles engendrent sur le quotidien des internautes. La situation devient pesante également pour les commerçants et les professions libérales qui se sentent à leur tour bloqués face à une coupure qui persiste et qui pèse lourd sur leurs activités. Le problème n'est pas, en effet, propre qu'à cette cité, puisque la localité d'El-Mohgoun, relevant d'Arzew et située à quelques encablures de ce pôle industriel, est également privée du téléphone. Cette localité a été vidée de tous ses câbles du fait que huit vols sont enregistrés par jour, a déclaré la chargée de la communication de la direction d'Algérie Télécom d'Oran. Un état de fait préoccupant, vu qu'à priori rien ne semble arrêter le phénomène du vol de câbles à Oran et à travers le pays. Ainsi, cet isolement d'une partie de la cité Zabana s'explique,

selon notre interlocutrice, par un second vol perpétré au moment de la pose des câbles. Ces réseaux spécialisés dans ces actes de sabotage et de vandalisme ont saisi l'occasion de la pose des câbles en vue de leur installation pour s'emparer de la cargaison. Il y a lieu de noter que l'opération concernant cette pose, en plus du bétonnage des chambres, nécessite au moins trois jours. La direction a fait appel, dans ce cadre, à une entreprise publique pour mener à terme ces travaux qui consistent désormais au bétonnage des chambres, un dispositif qui permet plus ou moins de maintenir sur place et de sécuriser les câbles. A Arzew, on saura que quatre vols ont été perpétrés depuis le début de l'année. Les services d'Algérie Télécom ont rétabli une partie de la cité et c'est au moment d'entamer les travaux de la seconde partie qu'un second vol a été signalé, ajoute notre interlocutrice. Devant cet état de fait, l'implication des riverains reste largement souhaitée pour sécuriser les travaux. Autrement dit, la direction veut s'assurer qu'au moment des travaux et surtout de la pose des câbles et des dalles, le citoyen doit jouer un rôle pour sécuriser le chantier car les auteurs de ces actes saisissent cette

occasion pour s'emparer des câbles et le revendre par la suite à la pesée. En souhaitant la coopération des habitants pour mieux gérer le phénomène auquel la direction reste impuissante compte tenu des dégâts occasionnés et des pertes sèches que subit l'AT. En effet, de janvier à juin, quelque 89 affaires de vol de câbles ont été enregistrées à Oran dont la majorité à Arzew. Quelque 15.893 mètres de câbles ont été ainsi dérobés et 18.000 foyers ont été isolés. Les pertes financières s'élèvent selon notre interlocutrice à 23 millions de dinars sans, bien sûr, compter le manque à gagner subi par l'AT. Ces câbles sont délogés de leurs canalisations y compris la fibre optique où il est difficile d'y remédier du fait que AT doit refaire tout le tronçon, soit des km à réparer. Face à l'ampleur du phénomène, AT se voit obligée de recourir à un autre procédé qui est le WLL, le téléphone sans fil, et ce dans les zones à risque. Tel est le cas des zones industrielles, El-Mohgoun, Aïn Beïda, Haï Nedjma, Haï Yasmine et tant d'autres zones victimes de ces actes de sabotage. Une solution qui évitera les préjudices occasionnés, vu que la mafia du cuivre n'est pas près de s'arrêter malgré toutes les mesures prises par les services d'AT et de Sonelgaz.

## 52 poteaux électriques endommagés dans un acte de vandalisme

K. Assia

Pas moins de 52 poteaux électriques situés sur la voie express reliant Canastel à Es-Sénia (chemin de wilaya A 47) ont été endommagés plongeant ainsi tout ce tronçon dans le noir. En effet, cet acte de vandalisme s'est produit avant-hier, lorsque

des éléments de la brigade de la gendarmerie de l'USTO ont repéré un jeune en train de sectionner les câbles de poteaux électriques. Au total, ce sont plus d'une cinquantaine de poteaux qui ont été détériorés. Ce tronçon, situé pas loin du projet de la nouvelle maison d'arrêt, relève des compétences de l'APC de Bir El-Djir.

Celle-ci s'est constituée partie civile. Le mis en cause a été présenté, hier, devant le tribunal de cité Djamel et placé sous mandat de dépôt pour vol et dégradation des biens de l'Etat. En effet, les auteurs de ces pratiques semblent ne rien craindre car ces poteaux à haut voltage constituent un véritable danger pour leur vie.

### Université d'Es-Sénia

## 3.200 étudiants passent leurs examens de rattrapage



Houari Barti

La tension qui a caractérisé l'année dernière le front social au niveau de l'université aurait été particulièrement «préjudiciable» pour les étudiants en 1re année LMD de l'université d'Oran.

C'est en tout cas ce qu'a affirmé, avant-hier, le recteur de l'université, M. Larbi Chahed, lors d'une conférence de presse animée au niveau du siège du rectorat, en s'appuyant sur un taux de 32% d'étudiants en première année de licence (LMD) qui ris-

quent l'ajournement cette année. Ceci représente ainsi un nombre avoisinant les 3.200 étudiants qui passent actuellement les examens de l'épreuve de rattrapage sur un ensemble de 10.000.

Cette même tendance est constatée d'une manière encore plus prononcée chez les étudiants de 1re année de droit, où l'on compte près de 52% qui n'ont pas réussi à «boucler» leur année universitaire avant les épreuves de rattrapage actuellement en cours. Hormis l'incidence supposée des perturbations «d'ordre social»,

M. Chahed avance une autre explication, celle ayant trait à la méconnaissance des étudiants de 1re année de ce système LMD dont le mode d'encadrement et la densité des programmes représentent, a-t-il dit, des éléments nouveaux qui peuvent être sources de difficulté pour les nouveaux bacheliers. A contrario, le taux des étudiants 2e année LMD admis en 3e a frôlé les 88%, sur un ensemble de 3.000, alors que celui des licenciés cette année a culminé à hauteur de 98% de réussite. Un record, selon le même responsable.

### Entrée Est d'Oran

## Les transporteurs obligés de respecter les arrêts

K. Assia

La présence des services de la police au niveau de certains axes routiers, à l'exemple du rond-point El Morchid, à l'entrée Est d'Oran, et dans d'autres endroits, pour réguler la circulation, a apporté une lueur d'espoir chez les usagers qui ont toujours dénoncé l'anarchie dans le secteur des transports. En effet, les transporteurs se sont vus obligés de respecter les arrêts de bus, à l'exemple du 41, du 51 et surtout le 11, ainsi que les temps d'arrêt. Les transporteurs, en l'absence du contrôle de la brigade volante relevant de la direction des Transports, se garaient là où ils l'entendaient, ne se gênant nullement de bloquer les autres véhicules. Avec les agents de police présents sur

les lieux, les transporteurs ont même respecté l'horaire, étonnant pour des transporteurs qui ne se conformaient à aucune règle et qui sont les premiers pointés du doigt comme responsables de cette anarchie. Cette présence tant souhaitée doit être en effet effective et régulière, estiment les usagers. Le même constat a été établi à la gare routière des Castors où le véhicule de la police maintenu après 16 heures a fait fuir les pick-pockets qui avaient pour habitude de délester leurs victimes, souvent des fonctionnaires et des étudiants de leurs portables, argent et parfois même bijoux. Les transporteurs, profitant de l'absence des services de la direction des Transports, ont pris le pli de n'en faire qu'à leur tête en imposant leur diktat aux usagers.

## Un jeune de 19 ans se noie à Trouville

Rachid Boutlélis

Un drame de la mer a été enregistré, lundi en fin d'après-midi, sur la plage de la localité côtière de Trouville, dans la daïra de Aïn El-Turck. Selon nos sources, le corps inanimé d'un jeune homme, A. Ali, âgé de 19 ans, a été difficilement ramené sur le rivage, en raison d'une mer fortement agitée, par les surveillants de baignade. Le malheureux, domicilié dans la bourgade communément appelée «Coca», située à la sortie nord-ouest de la ville d'Oran, s'est aventuré au large et a été emporté par les forts courants marins. En dépit des efforts déployés par les éléments de la protection civile de l'unité de Bouisseville et ceux de l'équipe

médicale l'ayant pris en charge à l'hôpital de Aïn El-Turck où il a été évacué, le noyé n'a pu être réanimé. Il a, malheureusement, rendu l'âme, un moment après son admission en urgence au service de réanimation dudit hôpital. Cette mort par noyade s'ajoute au décompte, encore en cours, pour la saison estivale sur le littoral ouest. En effet, cinq personnes ont déjà péri noyées sur les plages de ce littoral et ce, depuis l'entame du mois de juin dernier. Deux d'entre elles se sont noyées avant l'ouverture de la saison estivale, alors que la troisième s'est noyée dans une zone non surveillée, sise dans le village la Madrague à mi-chemin de Bomo Plage, sur le territoire de la daïra de Aïn El-Turck.

### Aïn El-Turck

## Deux ans d'emprisonnement pour cambriolage

Rachid Boutlélis

Lundi en fin d'après-midi, à l'issue des délibérations du tribunal correctionnel de Aïn El-Turck, un prévenu, reconnu coupable de cambriolage, a été condamné à une peine de deux années de prison ferme. Son coaccusé a, pour sa part, été acquitté au bénéfice du doute. Selon les faits consignés sur l'arrêt de renvoi, la genèse de cette affaire remonte à près de trois semaines auparavant et a eu pour théâtre la localité côtière de Trouville. Un ressortissant français, affecté en qualité de fonctionnaire aux services consulaires d'Oran, s'est rapproché de la sûreté urbaine de proximité, sise dans ladite localité, pour signaler le vol dans sa résidence. Prenant

en considération le vol du portable de la victime, figurant parmi le butin emporté lors du cambriolage, les enquêteurs de la police judiciaire, chargés de cette affaire, ont sollicité les services de l'opérateur de la téléphonie mobile auquel elle est abonnée. Le principal mis en cause a été finalement localisé à Oran en utilisant le téléphone mobile de sa victime. A la barre, il a continué à réfuter en bloc les griefs retenus contre lui en argumentant sa défense à travers le fait «d'avoir acheté le portable à une tierce personne». Son défenseur a axé sa plaidoirie sur le bénéfice des circonstances atténuantes. La victime, présente lors de l'audience, a, par le biais de son avocat, réclamé des dédommagements.

### La SEOR nous écrit

Suite à la parution de l'article intitulé «Cité 200 logements à Es-Sénia, des habitants se plaignent des fuites d'eau», dans votre édition du 17 septembre 2011, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir insérer en lieu et place de l'article, les précisions suivantes:

Je porte à votre connaissance

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Mahmoudi Zohra**, 60 ans, Ecole Tayeb Mehadj, Maraval, Oran

**Djaker Khaled**, 55 ans, 6, rue du 20 Août, Oran

**Bousmaha Yakout**, 73 ans, 64, rue Hamou Mokhtar, St-Eugène, Oran

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

23 choul 1432

El Fedjr 05h25	Dohr 12h56	Assar 16h24	Maghreb 19h05	Icha 20h23
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





# motrio,

## c'est quoi ?

---

### VOTRE RÉPARATEUR MULTIMARQUE, À PRIX SERRÉS



www.motrio-dz.com

**CHANGEONS DE VIE  
CHANGEONS L'AUTOMOBILE**



**الديوان العمومي لمكتب الأستاذ سعد الله عبد الكريم**  
محضر قضائي لدى محكمة عين تموشنت - لدى اختصاص مجلس قضاء سيدي بلعباس الذي مكتبه بشارع امبارك بوسيف رقم 15 - عين تموشنت

## إعلان بالبيع بالمزاد العلني

**Tél : 043-60-67-82**

تنفيذاً للنسخة التنفيذية للحكم الصادر عن محكمة عين تموشنت القسم العقاري بتاريخ 2010/11/21 تحت رقم 2010/01931. سيتم البيع بالمزاد العلني للعقار المتمثل في شقة ذات ملكية مشتركة تتكون من 03 غرف ومطبخ و03 أروقة ومرحاض ومغسلة وشرقتان خاصتان تقدر مساحة المسكن بـ 110.37 م<sup>2</sup> و10 000/1852 من الأجزاء المشتركة. يقع المسكن المذكور بشارع مغني صنديد فاطمة رقم 72 عين تموشنت. وذلك بتاريخ 2011/10/12 على الساعة التاسعة صباحاً بمحكمة عين تموشنت وذلك لصالح ورثة المرحوم دحمان عبد القادر. حدد السعر الافتتاحي للمزايدة بـ 3.178.656.00 دج (ثلاثة ملايين ومائة وثمانية وسبعون ألف دينار وثمانمائة وستة وخمسون ديناراً جزائرياً). على الراعي أن يدفع حالا انعقاد الجلسة خمس الثمن (5/1) والمصاريف والرسوم المستحقة. للإطلاع على دفتر الشروط الاتصال بكتابة الضبط لدى محكمة عين تموشنت أو لدى مكتب المحضر القضائي الأستاذ سعد الله عبد الكريم الكائن مقره بـ 15 شارع امبارك بوسيف عين تموشنت.

المحضر القضائي

**الديوان العمومي لمكتب الأستاذ سعد الله عبد الكريم**  
محضر قضائي لدى محكمة عين تموشنت - لدى اختصاص مجلس قضاء سيدي بلعباس الذي مكتبه بشارع امبارك بوسيف رقم 15 - عين تموشنت

## إعلان بالبيع بالمزاد العلني

**Tél : 043-60-67-82**

تنفيذاً لأمر رخصة بالتصرف في أموال القصر الصادر عن السيد رئيس محكمة عين تموشنت بتاريخ 2010/10/26 تحت رقم 2010/0311. سيتم البيع بالمزاد العلني لنصيب القصر فرار محفوظ، فرار مروى وفرار عبد القادر يحيى المالكي في نصيب والدتهم الغياطي زازة من الفيل الواقعة بحي كاسطور رقم 43 عين تموشنت كل حسب نصيبهم فرار محفوظ 136,80/2 جزء، فرار مروى 136,80/1 جزء، فرار عبد القادر يحيى 136,80/2 جزء. وذلك بتاريخ 2011/10/12 على الساعة التاسعة صباحاً بمحكمة عين تموشنت. حدد السعر الافتتاحي للمزايدة بـ 208.641.98 دج (مائتين وثمانية آلاف وستمائة وواحد وأربعون ديناراً جزائرياً وثمانية وتسعون سنتيماً). بالنسبة لنصيب فرار محفوظ 208.641.98 دج (مائتين وثمانية آلاف وستمائة وواحد وأربعون ديناراً جزائرياً وثمانية وتسعون سنتيماً). بالنسبة لنصيب فرار عبد القادر يحيى 208.641.98 دج (مائتين وثمانية آلاف وستمائة وواحد وأربعون ديناراً جزائرياً وثمانية وتسعون سنتيماً). بالنسبة لنصيب فرار مروى 104.320.99 دج (مائة وأربعة آلاف وثلاثمائة وعشرون ديناراً جزائرياً وتسعة وتسعون سنتيماً). على الراعي أن يدفع حالا انعقاد الجلسة خمس الثمن (5/1) والمصاريف والرسوم المستحقة. للإطلاع على دفتر الشروط الاتصال بكتابة الضبط لدى محكمة عين تموشنت أو لدى مكتب المحضر القضائي الأستاذ سعد الله عبد الكريم الكائن مقره بـ 15 شارع امبارك بوسيف عين تموشنت.

المحضر القضائي

## AVIS DE CONSULTATION NATIONALE

### N° 001 / 2011

Le GROUPE Industriel Ouest INJACO - Unité Logistique, lance un avis d'une Consultation Nationale pour l'acquisition de :

- \* Deux (02) paires de bracelets complets pour chenilles de SIDE BOOM CATERPILLAR 594 H (D9), ou :
- \* Deux (02) paires de trains de chenilles pour SIDE BOOM CATERPILLAR 594 H (D9).

Les offres doivent être adressées ou déposées à l'adresse suivante :

**GROUPE Industriel Ouest INJACO - Unité Logistique**  
**Zone Industrielle de Hassi Ameur (Oran)**  
**B.P. 258 Hassi Bounif (Oran)**  
**Téléphone : 040 22 94 87 Fax : 040 22 95 48**

La date limite de dépôts des offres est fixée au 10/10/2011.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

**الديوان العمومي للمحضر القضائي - الأستاذ لخضر بن ناصر مليود - محضر قضائي لدى محكمة سيق**  
اختصاص مجلس قضاء مسكس - الكائن مكتبه 16 شارع الأمير عبد القادر - سيق

## \* إعلان عن بيع عقار محجوز بالمزاد العلني \*

بتاريخ السلع والشعرون من شهر سبتمبر سنة ألفين وأحدى عشرة على الساعة الثالثة مساءً، يجري جلسة البيع العقارية لدى محكمة سيق، مجلس قضاء مسكس، بيع بالمزاد العلني للعقار الآتي بيانه تنفيذاً لأمر الصادر عن السيد رئيس محكمة مسكس بتاريخ: 2005/04/10 والقاضي بحجز وبيع المال المروى لصالح القرض الشعبي الجزائري - وكالة سيق - ضد الشركة ذات المسؤولية المحدودة "صنار زهانة".

**العقار محل البيع:** محل معد للحدادة يقع بمدينة زهانة طريق سيق رقم 08 من ثلاثة وحدات صناعية - وحدة لتصنيع وتعليب السمك ووحدة لتصوير الزيتون، ووحدة لتصوير وتعليب الخضار والفواكه - مشيدة على قطعة أرضية تقدر مساحتها الإجمالية بـ 9677.00 م<sup>2</sup> وهي محدودة كالاتي: من الشرق: واد تيللات. من الغرب: حقول الزيتون. من الشمال: ممر. من الجنوب: طريق سيق.

**المميزات:** 01- محول الكهرباء - Poste Transformateur 400 Kva - مساحته 16.00 م<sup>2</sup> بكامل تجهيزاته. 02- مصلحة التنظيف والحراسة + مرابض مساحتها 60.00 م<sup>2</sup>. 03- وحدة تصوير وتعليب السمك: هذه الوحدة ذات سطح معني مغطى بـ: Toiture TN 40 en charpente métallique

- الطابق الأرضي يتكون من 4 - غرفتي 02 تيريد + - موجهة - أربعة غرف 04 تيريد - سالية - الطابق العلوي هو عبارة عن إدارة تتكون من خمسة - 05- مكتب، مخزن ومرحاض وكل مغطى بنفس السقف المعدني 04. Toiture en charpente métallique - وحدة تصوير الزيتون: هذه الوحدة ذات سطح خشبي مغطى بـ: Toiture en charpente métallique TN 40 مساحتها 897.00 م<sup>2</sup> وتتكون من: طابق سفلي: Sous-sol، تحتوي على ثلاثة - 03- غرف تيريد ذات أبعاد 4.00 x 3.00 x 4.00. طابق أرضي عبارة عن مسودع يحتوي على صهاريج أرضية لتحضير الزيتون وعددها ثلاثة عشر - 13- صهريج + خزانات لتصوير الزيتون الأسود. 05- وحدة لتصوير الخضار والفواكه: هذه الوحدات ذات سطح خشبي

04. Toiture en charpente métallique TN 40 مساحتها 858.00 م<sup>2</sup> وتتكون من: طابق سفلي: Sous-sol، تحتوي على أربع (04) غرف تيريد من جهة ذات أبعاد 4.00 x 5.00 x 10.00، سبعة - 07- غرف تيريد من الجهة الأخرى ذات أبعاد - 10.00 x 5.00 x 4.00. حجرة - 06- بنر صديق قدره 150.00 متر. 07- صهريج للماء - Bâche à eau - حجمة 1716.00 م<sup>3</sup>. 08- سكن خاص بالمسكنة **السعر الإجمالي:** واحد وأربعون مليون ومائتين وثمانمائة وخمسون ألف ومائة وستون دينار جزائري - 41.258.160.00 دج - وذلك بعد انقاص 10/1 من الثمن الأساسي المقر بـ: 45.842.400.00 دج عملاً بنص المادة 754 من ق.إ.م.

**شروط البيع:** الالتزام بالأحكام الواردة بقائمة شروط البيع مع دفع الرسوم والمصاريف المختلفة. للإطلاع على دفتر الشروط الاتصال بمكتبنا على العنوان المشار إليه أعلاه، أو بكتابة الضبط الرئيسية لدى محكمة سيق.

المحضر القضائي

### PHARMACIE PRIVÉE

**Recrute à ORAN :**  
Préposé à la vente  
(médecins, pharmaciens, biologistes)  
- Expérience dans le domaine de la vente en pharmacie.  
- Connaissance en médicaments.  
- Maîtrisant l'outil informatique.  
- Sérieux et dynamique.  
- Salaire selon compétences.  
Envoyez CV avec photo par e-mail :  
rh@groupe-bouziane.com

### إعلان توظيف

شركة خاصة متخصصة في صناعة البسكويت  
**توظف عاملات**

◀ المستوى دون تأهيل خاص  
◀ السكن بالسانية أو نواحيها (من الأحسن)  
◀ السن لا يفوق 40 سنة

إلى كل من يهتم الأمر الاتصال على العنوان التالي:  
المنطقة الصناعية 3 قطعة 51 تجرنة 12 السانية وهران  
أرقام الهاتف: 0770527260  
041 51 46 50/51

IBN ROCHD  
Nous ouvrons de nouvelles perspectives à votre carrière

## H2iT

Higher Institute of Information Technology

**SÉRIEUX & CRÉDIBLE : Programmes - Partenaires - Diplômes**

**Technicien Supérieur (Promo 11)**  
& Diplôme AEC (Canada)

**Licence Pro (Promo 8)**  
& Bachelor >3iL

**Ingénieur Pro (Promo 8)**  
& Concepteur de Système d'Information >3iL

**Master Pro (Promo 6)** >3iL  
- Système d'Information et BDD  
- Systèmes et réseaux  
- IT Management

**Certification :**  
Préparation et passage assurés pour les programmes Ingénieur et Master

Microsoft IT Academy Program

ORACLE Academy

CCP

3iL

Promo Laptop Bourse

www.ibnrochd.com/h2it

SÉTIF	ORAN	ALGER 1	ALGER 2
Larassa 036 93 53 64 0661 26 46 91 0560 93 94 04	Gambetta 0560 93 94 03 07 97 76 96 33 06 96 46 10 23 041 42 89 07	Les sources 021 56 32 32 0560 93 94 01 0660 37 16 97 0770 12 20 88	Bab-Ezzouar 0560 93 94 02 0660 37 17 90 0770 12 20 87

Appellez le : **3306**

Tarif unique 3,5 DA/n° à partir d'un fixe du territoire national

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

مكتب الأستاذ: جواد نور الدين - محضر قضائي لدى اختصاص مجلس قضاء وهران الكائن مكتبه: رقم 149، تجرنة باهي عمار - السانية - وهران / الهاتف: 040.222.775

### إعلان عن بيع مناب قصر في عقار بالمزاد العلني

بموجب رخصة التصرف في أموال قصر رقم 09/254 الصادر عن محكمة السانية، مكتب الرئيس بتاريخ 2009/10/14 لصالح السيدة بوسنة خراطة - بموجب رخصة التصرف في أموال قصر رقم 09/256 الصادر عن محكمة السانية، مكتب الرئيس بتاريخ 2009/10/14 لصالح السيدة بن صافي بانية - بموجب محضر إيداع دفتر الشروط المؤرخ في 2011/06/26 المؤرخ عليه من طرف محكمة السانية بتاريخ 2011/06/27 المحدث لجلسة البيع بتاريخ 2011/10/13 وبعد انعقاد جلسة الاعتراضات دون اعتراض - أن لنا بيع مناب القصر وهو قرضي قضي، نصر الدين ورضوان بالمزاد العلني في العقار الكائن بشارع حمو بوتليلس رقم 02، بلدية سيدي الشحمي، دائرة السانية ولاية وهران والذي أن إليهم عن طريق الأثر.

- **التعيين:** يتمثل ذلك المناب في أجزاء من العقار المتمثل في محل تجاري الكائن بالعنوان السابق الذكر والذي يتكون من طابق أرضي يشمل على قاعة رئيسية وقاعة خلفية. تقدر المساحة المبنية لتطابق الأراضي لتصل إلى 149,96 متر مربع. وبقدر إجمالي مناب القصر السالف الذكر بـ 44,82 متر مربع. **وعليه نعلن:** عن الشروع في بيع مناب القصر السالف ذكره جملة ودون تفصيل، في العقار المعين أعلاه بالمزاد العلني وذلك بتاريخ 2011/10/13 على الساعة الثالثة (15:00 س) زوالاً بمحكمة السانية، قسم البيوع العقارية بالسعر الافتتاحي المقدّر بـ: 1.645.326,74 دج (مليون وستمائة وخمسة وأربعون ألف وثلاثمائة وستة وعشرون ديناراً جزائرياً وأربعة وسبعون سنتيماً).

**موجز شروط البيع:** يلتزم المزايد بجمع الأعباء الواردة في دفتر الشروط وعلى الراعي عليه المزايدة أن يبلغ 5/1 مبلغ البيع حيال الجلسة ذاتها وذلك نقداً أو بشيك مؤثر عليه، على أن يكفل باقي المبلغ وفقاً للشروط المذكورة ب دفتر الأعباء. يمكن الإطلاع على دفتر الشروط بمكتبنا الكائن بالعنوان المذكور أعلاه.

المحضر القضائي - الأستاذ جواد نور الدين

### PERTE DE CACHET ROND

SARL LOCADIF Location de Véhicules, informe son aimable clientèle de la perte de son cachet rond de direction, portant les informations suivantes :

**SARL LOCADIF**  
Direction Générale  
Tél : 041.27.45.41/44 - Fax : 041.27.45.45  
Route Nationale N° 32, Bir El Djir - Oran.  
Nous déclinons toute responsabilité quant à son utilisation frauduleuse.

*La Direction*



Hassi Ameer

## Les travaux de réhabilitation de la zone industrielle en octobre

J. Boukraâ

Les travaux de réhabilitation de la zone industrielle de Hassi Ameer seront lancés le mois d'octobre prochain. Un comité de pilotage a été installé pour le suivi des travaux qui vont cibler la réfection des voiries, la réhabilitation de l'éclairage public et celle du réseau d'assainissement. Une enveloppe financière conséquente a été débloquée par les pouvoirs publics à cet effet. La zone industrielle de Hassi Ameer a déjà bénéficié d'enveloppes financières pour son aménagement qui ont atteint 261 millions de DA de 1999 à 2006. Cette zone s'étend sur une superficie de 315 ha, en plus de 93 ha réservés à son extension où activent actuellement 50 opérateurs économiques employant 2.500 travailleurs. D'autres problèmes liés à l'environnement seront aussi pris en charge dans le cadre de ces travaux. Dans ce même cadre et dans le but d'améliorer les conditions de travail des opérateurs économiques, une enveloppe financière d'environ 510 millions de DA a été débloquée pour des opérations d'aménagement et de réhabilitation ciblant quelques zones d'activités réparties sur les communes de la wilaya d'Oran et notamment Oued Tlalat, Hassi Benokba, Sidi Chahmi, Boufatis, Benfréha et Boulelis. Une étude a été lancée récemment pour le lancement des ces opérations qui consistent en la réalisation de travaux d'assainissement, du réseau de distribution d'AEP, de l'éclairage et des routes. Ces actions devront être concrétisées avant la fin 2011 et visent aussi à recenser le foncier industriel disponible dans ces zones (totalisant 326 unités opérationnelles ou fermées), afin de le mettre à la disposition de nouveaux investisseurs. Des comités de suivi composés des représentants des communes et des différents secteurs ont été mis sur pied pour chapeauter les travaux. En effet, des efforts et des

moyens énormes ont été mis en place par l'Etat, dans le cadre du développement durable et la préservation de l'environnement depuis l'année 2000. Plusieurs entreprises, notamment les plus grandes, ont adhéré à la politique de l'Etat et se sont équipées de moyens de lutte contre la pollution, non pas par souci de préserver seulement l'environnement, mais pour éviter les sanctions et pénalités. Cependant, nombreuses sont celles (entreprises et les unités industrielles) qui ne respectent pas la réglementation et continuent de polluer en toute impunité. Selon un bilan communiqué par le directeur de l'Environnement de la wilaya d'Oran, 12 entreprises ont été fermées en 2010 pour diverses infractions et 70 autres ont reçu des mises en demeure de fermeture. Signalons que la wilaya d'Oran va bénéficier d'autres zones d'activités. Il est à noter que la wilaya d'Oran dispose de 18 zones d'activité s'étendant sur une superficie globale de 502 ha. Signalons aussi qu'une étude relative à la réalisation d'une nouvelle zone industrielle à Oued Tlalat sera lancée, le mois de septembre prochain. S'étendant sur une superficie de 400 ha, cette nouvelle zone industrielle disposera de toutes les commodités, la haute tension et les rails. Elle est même raccordée au projet d'alimentation en eau potable. Aussi, dans le cadre du programme du ministère de l'Industrie et de la Promotion des investissements, Oran va bénéficier d'une nouvelle zone intégrée de développement industriel. Un terrain d'assiette s'étendant sur une surface de 500 ha, dans la commune de Béthioua a été retenu pour abriter ce projet. Cette zone intégrée vise à offrir les conditions de compétitivité industrielle pour une plus grande performance et constituera un cadre opportun pour coordonner le travail entre les différentes entreprises économiques, les universités et les centres de recherche pour concrétiser l'essor économique.

## Une transplantation de moelle épinière bientôt au CHU d'Oran

L'équipe médicale du service d'hémodialyse au Centre hospitalier universitaire d'Oran s'apprête à réaliser une greffe de la moelle épinière, a-t-on appris auprès de cet établissement hospitalier. En plus des préparatifs techniques et scientifiques, ce service a été renforcé en matériels et équipements nécessaires pour la greffe de la transplantation de la moelle épinière, a souligné la direction de l'hôpital.

Plusieurs opérations sont en cours au CHUO pour améliorer la prise en charge des hémophiles, des insuffisants rénaux et des patients souffrant de cardiopathie, dans le cadre de la promotion de la qualité des soins. Le service de cardiologie s'est ainsi doté d'un nouvel appareil de chirurgie contribuant à l'amélioration de la pri-

se en charge des maladies cardiovasculaires, comme l'ont signalé les spécialistes. Cet équipement médical contribuera à mettre un terme aux difficultés rencontrées par les malades cardiaques, car «il réduit les coûts des opérations», selon la direction de l'hôpital.

Par ailleurs, le service de néphrologie s'est renforcé de 26 nouvelles unités de dialyse répondant aux normes de qualité et aux besoins des malades souffrant d'insuffisance rénale, selon l'équipe médicale chargée de ce service. Ce dernier accueille quotidiennement des dizaines de malades ayant des problèmes rénaux, avec un équipement vétuste estimé à 15 unités. Ce qui a amené l'administration à recourir à maintes reprises à leur réparation suite à des pannes fréquentes.

Salles des fêtes

## Les cérémonies de mariage se professionnalisent



Ziad Salah

Dans son film «Le Bal» datant de 1983, Ettore Scola a tenté de tracer l'histoire contemporaine de l'Europe à travers la fête. A voir de plus près, nous pouvons transposer cette démarche sur les fêtes de mariage chez nous. Depuis qu'elle a déserté les terrasses des immeubles, à cause d'un déficit de sociabilité, la fête a élu domicile dans les salles. Elle se professionnalise de plus en plus et du coup elle subit des empreintes venues d'ailleurs.

Vendredi 9 septembre. Vers 21h 30, le cortège nuptial arrive devant une salle de fête très cotée à Oran. Dès cet instant, les familles des nouveaux époux sont écartées de la direction de l'entreprise. C'est une armada de jeunes travailleurs de la salle qui mèneront la danse dans ses moindres détails. Les concernés, à commencer par les parents des époux eux-mêmes, seront réduits à de simples observateurs ou, au mieux, de simples exécutants. Ainsi, c'est un agent de la salle en question qui dictera la démarche à suivre pour faire sortir la mariée de la voiture qui l'a ramenée. Il exigera la mobilisation de deux enfants pour se charger de sa robe pour ne pas la laisser traîner par terre. Du déjà vu dans les films et dans les cérémonies de mariage des femmes et hommes médiatiques. Un autre demandera à des parents du marié de s'acquitter du rituel de la datte et du verre de lait. Pour mettre de l'entrain ce sont encore une fois, les agents de la salle, rompus à l'exercice, qui donnent le coup d'envoi aux youyous et aux formules de bienvenue. Après ce cérémonial, on dégage la voie aux mariés pour accéder à la salle. Encore une fois, on désigne deux accompagnateurs pour s'occuper des bougies. Grâce à l'habileté de ceux qui se sont acquittés de la réception des nouveaux mariés, l'accès à la salle s'est passé sans le moindre encombrement. Bien évidemment, ce sont les femmes qui se sont engouffrées pour grimper les quelques marches en compagnie des heureux élus. Les hommes, restés en retrait, rejoindront la salle, une fois la voie totalement dégagée. Soulignons que certains d'entre eux étaient encombrés de valises contenant les tenues de rechange pour leurs femmes. Autre changement d'attitude

que la fête dans les salles a fini par faire admettre aux mâles.

Une fois l'essentiel des membres des deux familles ainsi que les invités ait pris place dans la salle, on accorde un moment de répit à tout le monde pour pouvoir faire connaissance. Le DJ, chargé de la question musicale, propose des morceaux du répertoire andalous, histoire de conférer une sorte de solennité et de sérénité à l'atmosphère. Quant aux deux époux, à peine ayant repris leur souffle, ils sont sollicités à l'incontournable séance de photo. A quelques exceptions, tout le monde aspire à immortaliser le moment en leur compagnie, amis comme membres de la famille. A chacun, Yacine et Fatima doivent trouver la formule la mieux appropriée pour le remercier. Une véritable épreuve, notamment pour la mariée qui a dû subir une autre auparavant pour porter la robe de mariée et l'apparat qui l'accompagne. Ce manège durera un bon moment. A ce niveau les agents de la salle, préoccupés par la préparation du service du dîner, n'interviendront pas. Pour casser la monotonie, de temps à autre, un joueur de luth relayera les morceaux de la musique andalouse. A part ses notes, sa présence dans un coin n'a attiré l'attention de personne.

Les deux époux n'auront droit à un face-à-face qu'au moment du dîner. Installés à une table, ils seront servis par deux agents de la salle portant gants blancs. Cette présence a dû les empêcher de se livrer aux premières confidences sur ce qui se passe autour d'eux. Mais une fois les tables débarrassées, on passe à la partie que Sabrina, Bouthaina, Immen, Hadjer et consorts attendent depuis un moment. Place à la danse donc. On passe allègrement du raï à d'autres styles. La scène centrale est envahie, y compris par certaines dames qui viennent à peine de revenir de La Mecque où elles ont accompli leur « Omra ». Qui osera prétendre à ce moment précis trouver une incompatibilité entre le partage de la joie et la religion ? De temps à autre, l'envoi des décibels s'arrête pour permettre à la mariée, accrochée au bras de son mari, de parader avec une nouvelle robe. Ce tour de tables se termine toujours par des youyous ou des applaudissements. Evidemment, le photographe et le cameraman, un service

indépendant des prestations qu'offre la salle, ne ratent pas ces moments. Soulignons que les invitées, y compris les fillettes, ont fait de même. A croire que la fête ne peut plus faire l'économie de l'ostentatoire. Mais le moment le plus fort et le plus amusant c'est quand Yacine en premier lieu et Fatima dans son sillage se sont volontairement apprêtés à la cérémonie dite des « negaffates », d'origine marocaine. Une autre prestation assurée par une équipe étrangère à la salle. Quatre jeunes hommes bien portant, habillés de burnous et de tabouches se sont employés à porter le marié sur une sorte de fauteuil en bois. Auparavant, Yacine s'est débarrassé de son costume pour des habits traditionnels, marocains, il faut le noter. Pendant que les quatre hommes portant « Moulay Sultan » dansaient en tournoyant, d'autres membres de l'équipe soufflaient dans des instruments traditionnels. La scène était tellement accrochante que rares sont ceux qui sont restés à leur place. On répètera exactement le même cérémoniale pour la mariée. Avec cependant plus d'aisance et de grâce parce qu'elle est moins lourde à porter. La fête continuera en alternant musique locale et musique étrangère. Ce sont les jeunes qui se sont illustrés par leur endurance. Oussama et son frère venus d'Alger se sont sérieusement éclatés, de leurs propres dires. Un dernier cérémonial signalera que la tombée du rideau est pour bientôt. C'est quand on ramènera la pièce montée. Un autre moment marqué par l'intervention directe des agents de la salle. C'est l'un d'eux qui prendra la main de Yacine et de son épouse pour simuler de couper le fameux gâteau. C'est lui qui servira une tranche de cette immense tarte dans une assiette et recommandera à Yacine d'offrir un bout à Fatima et vice versa. Les deux époux, comme dépossédés de leur volonté, s'appliqueront sans la moindre contestation. Au fait, ils n'ont fait que suivre l'exemple de leurs parents qui se sont éclipsés pour céder la direction de la soirée à d'autres. Des inconnus de surcroît. Une prestation de service chèrement payée.

Yacine et sa femme offriront-ils le même type de fête à leur progéniture ? Pas sûr puisqu'à chaque époque, sa propre fête.



## TLEMCEM

## 1.500 cancers du sein traités

Allal Bekkaï

Le CHU Dr Tidjani Damerdj, en concertation avec l'université Abou Bekr Belkaïd, a organisé, samedi dernier à l'hôtel Renaissance de Lalla Setti, sa première journée d'oncologie médicale centrée sur le thème du «Cancer du sein locale-ment avancé (CSLA)».

«C'est une première pour nous. Nous a choisi le thème du cancer du sein parce que c'est le premier cancer de la femme, que ce soit dans le monde, en Algérie ou chez nous à Tlemcen, puisque depuis dix ans nous avons 1.500 cas qui ont été traités au niveau de notre service d'oncologie médicale (SOM). Nous avons choisi le cancer localement avancé parce qu'en Algérie on n'a pas de dépistage et les femmes nous viennent à un stade assez avancé, qui ne permet pas quelquefois la chirurgie. On est réunis aujourd'hui pour discuter entre radiologues, anatomopa-

thologistes, chirurgiens, oncologues, radiothérapeutes, entre autres, pour voir comment on doit prendre en charge les patientes, quelle est la meilleure alternative actuellement en 2011, comment améliorer nos résultats, surtout comment on doit coordonner notre démarche pour aboutir à un consensus de pratique et prodiguer le meilleur traitement...», nous a déclaré la Pr Soumia Ghomari, chef du service d'oncologie médicale (CHUT), présidente du comité d'organisation de cette 1ère JOM, qui nous a indiqué que son service a enregistré (traité) depuis dix ans 3.900 cas de cancer, dont plus 1.500 du sein, soit 100 à 200 cas par an.

Les communications s'articulaient autour de la place de l'imagerie (IRM), la chimiothérapie adjuvante (complémentaire), la tomographie par émission de positons (TEP), l'hormonothérapie néoadjuvante, la place de la radiothérapie, la prise en charge des CSLA (expériences des SOM)... On

entend par oncologie tout traitement par chimiothérapie et/ou radiothérapie, alors que la cancérologie (ou carcinologie), elle, représente la science médicale d'étude, de diagnostic et de traitement des cancers.

On notera la participation à ce symposium d'un panel de spécialistes exerçant au centre anticancer (CAC) d'Oran, au CHUO, CHUT, CHU-SBA, CMPT d'Alger, tels les professeurs S.E. Bendir, A. Kouchkar, A. Bousahba, A. Zemmour, A. Belhadj, S. Ghomari, D. Yekrou, E. Hamzi, entre autres. A souligner la contribution du Pr N. Feham du CAC de Strasbourg. Les débats qui suivirent ont permis d'aborder plusieurs points ayant trait à la radiothérapie adjuvante par rapport au traitement conservateur, au rapport IRM-échographie, la microbiopsie (clip), la toxicité (ou risque) cardiaque, le curage, la chimiothérapie adjuvante (celle-ci «est à l'oncologie ce que la canne est au vieillard», dicit Joseph Gligov, oncologue français).

## CHETOUANE

## Haro sur la foire commerciale !

Dans une pétition signée par une vingtaine de commerçants de Chetouane tenant boutique sur le boulevard de l'Indépendance, les négociants s'opposent fermement à l'ouverture de la foire commerciale qui se tiendra à partir de vendredi prochain (23 septembre), et ce durant quinze jours.

«Nous comptons observer un sit-in de protestation devant l'entrée de Souk el-fellah rebaptisé «le marché de l'espoir» pour bloquer l'accès», annoncent-ils d'emblée. Les signataires du document expliquent que leur pétition vise carrément l'annulation de cette foire par les autorités municipales qu'ils interpellent instamment à cet effet : «Nous demandons au P/APC de ne pas accorder l'autorisation d'ouvrir au gérant». Dans leur argumentaire, les pétitionnaires se disent, en connaissance de cause (par expérience), lésés par ce genre de «braderie» où les remises sont de mise, business oblige. Une quinzaine économique marquée par une promotion

des prix qui n'est pour plaire à ces commerçants «intolérants», qui crient à qui veut les entendre à la concurrence déloyale, déplorant une période de vaches maigres, autrement dit une mévente de leurs produits, à l'occasion de la tenue de ce genre de foire dite commerciale, sachant les lourdes charges qu'ils payent (loyer, électricité...), se plaignent-ils. De surcroît, même les riverains seraient incommodés par l'ouverture de ce gigamarché à cause du bruit, des ordures et d'autres désagréments, si l'on en croit les commerçants concernés.

Côté responsables, un adjoint du P/APC, saisi de l'affaire, aurait promis une annulation alors que les services de police générale de la sûreté de daïra leur auraient fait savoir qu'ils s'en tiendront à la réglementation en la matière, selon les protestataires. Quel sera le dénouement de cette levée de boucliers ? La foire commerciale ouvrira-t-elle ses portes ce vendredi où le gérant sera-t-il acculé à plier ba-

gages et lever le camp pour s'installer sous d'autres cieux plus cléments, pardon, plus tolérants, commercialement parlant. Il faut signaler dans ce contexte que les locaux des ex-Galeries algériennes (désaffectés) sont occasionnellement loués à des foires commerciales animées par des exposants venant du Maghreb, d'Afrique, d'Asie... (E.Y. Yamani, Mac Even, Echourouq, Faimap Expo, Afex, entre autres), ainsi que l'ex-marché mitoyen à la coopérative de la CCLS, sur le site duquel a été dernièrement construite une école primaire, outre le site (hangars désaffectés) de l'ex-Enaditex (zone industrielle) au niveau de la desserte 3. Par ailleurs, la foire commerciale Faimap Expo (Oued Souf) avait été, en novembre 2009, la cible de jets de pierres lancés par des jeunes en colère contre la présence d'exposants égyptiens (ameublement) suite à l'affaire de l'équipe des Verts (football).

A. B.

## SIDI BEL-ABBÈS

## Plus de 11.000 stagiaires attendus

Kadiri M.

Plusieurs points figuraient dans les débats du conseil exécutif de wilaya, tenu au siège de l'APW lundi passé, avec une halte sur le secteur de la formation professionnelle qui jouit, selon les observateurs locaux et l'opinion en général, d'une stabilité administrative pédagogique qui explique le développement et les performances fort louables relevées à Sidi Bel-Abbès depuis de longues années. Le dit secteur englobe 11.937 stagiaires, dont 5.340 sont nouveaux, indique madame Hadj Kaddour M., qui maîtrise son sujet et sa communication officiellement établie.

Pour le nombre de structures et d'infrastructures de formation, elles sont au nombre de 19, avec une capacité pédagogique de 5.750 postes de formation, ainsi que 5 annexes de formation professionnelle d'une capacité de 850 postes de formation, 12 centres de formation professionnelle et d'apprentissage, avec une capacité pédagogique de 3.950 postes de formation. Cette douzaine de centres de formation est répartie dans plusieurs localités de la wilaya.

A ces centres, s'ajoute un important institut de formation avec une capacité d'accueil pédagogique de 500 postes de formation, situé à l'est du chef-lieu de wilaya, non loin du siège de wilaya de la direction de ce secteur vital, objet d'égards et d'attention soutenue, relève-t-on. Un autre établissement, l'Institut national spécialisé dans la formation professionnelle, qui est fonctionnel avec 450 postes de for-



Ph.: Aveh.

mation. Au sein de ce secteur, figure la formation par contrat, où 900 places pédagogiques nouvelles sont signalées. Par ailleurs, 820 femmes au foyer bénéficient elles aussi de formation. Pour les cours du soir, 615 stagiaires nouveaux sont signalés par notre source. Pour ce qui est des spécialités fournies, elles sont au nombre de 83, regroupées dans 18 filières professionnelles. Quant au nombre de sections, elles sont 180, dont 18 dans le milieu rural. Pour ce qui est de l'encadrement pédagogique, on indique

526 formateurs, et ce outre 47 récemment formés dans le cadre du dispositif étatique mis en branle et ayant trait à l'intégration des diplômés. Les aspects logistiques, de moyens, restauration, demi-pensionnat sont cités en parallèle de ces données pédagogiques du secteur, qui accueillera à la mi-octobre plus de 11.000 stagiaires en formation, indique-t-on au niveau de la direction de wilaya avec laquelle on a pris langue. Ces 11.000 stages concernent toutes les options en formation continue.

## MASCARA

## La formation professionnelle se renforce

Khenouci Mostefa

Le secteur de la formation professionnelle, dans la wilaya de Mascara, s'est doté de plusieurs infrastructures d'accueil, permettant ainsi de satisfaire la demande élevée des étudiants à la recherche d'une formation, dans laquelle il est dispensé des cours théoriques et pratiques dans différentes spécialités.

A Mohammadia, il sera procédé à la construction d'un institut national pouvant accueillir 300 postes pédagogiques et un internat de 120 lits, alors qu'à Tighennif, il sera réalisé un nouveau centre de formation professionnelle et d'apprentissage, lit-on sur le communiqué de la

cellule de communication de la wilaya. De ce fait, Mascara aura 3 instituts de caractère national, à Mohammadia, Sig et Khessibia. Ce dernier, appelé Boulevard Djelloul, avec plusieurs spécialités, telles la maintenance des engins roulants, des équipements d'irrigation, du traitement des eaux, et l'agroalimentaire, que les stagiaires, venus de diverses wilayas, et après deux ans et demi de formation, couronneront par l'obtention d'un diplôme de technicien supérieur, ouvrant droit à un poste d'emploi ou à la création d'une micro-entreprise. En cours du soir, une formation de la gestion des ressources humaines a été lancée et connaît une forte demande.

## MOSTAGANEM

## Trois malfaiteurs arrêtés

Les services de la police judiciaire relevant de la sûreté de wilaya ont arrêté deux voleurs de téléphones portables, en l'occurrence T.B., 20 ans, et S.S., 20 ans, des récidivistes, suite à une plainte de la victime Z.K. Ils ont été présentés hier devant le procureur de la République près le tribunal de Mostaganem, qui les a écroués. Des téléphones portables ont été également saisis.

Comme il a été procédé hier à la mise sous mandat de dépôt de K.S., qui a agressé un mineur, en l'occurrence B.T.A. La victime a été poignardée au niveau de la jambe droite, ce qui lui a coûté l'amputation suite à une intervention chirurgicale. L'agresseur a été incarcéré hier mardi sous le chef d'inculpation de coups et blessures volontaires ayant entraîné un handicap permanent. H. B.

## ADRAR

## Ouverture de la rencontre sur le développement local

La rencontre locale de concertation sur le développement local a entamé ses travaux mardi à Adrar sous la présidence de M. Mohamed Seghir Babès, président du Conseil national économique et social (CNES). Cette rencontre, à laquelle ont pris part des représentants de citoyens, de l'administration locale, des élus locaux et des notables ainsi que du mouvement associatif, vise à créer un espace de débat et d'échange de points de vue concernant les différentes questions socio-économiques et administratives locales.

L'ordre du jour prévoit, d'abord, une communication du wali sur l'effort de développement local, suivie d'une séance de travail avec les élus locaux issus des Assemblées populaires communales et de wilaya ainsi que les représentants d'Adrar au sein des deux

chambres du Parlement. Le reste de la journée est consacré à l'écoute des citoyens, des notables et des représentants du mouvement associatif local. Les rencontres de concertation sur le développement local, qui se poursuivront jusqu'au début du mois de novembre prochain, s'inscrivent dans le cadre d'une profonde réflexion qui se veut de la base au sommet. Cette réflexion est destinée à adapter les objectifs de développement local aux attentes des populations à travers, notamment, une plus grande efficacité des outils d'intervention financière et technique des pouvoirs publics. En mai dernier, le CNES a été chargé par le président de la République d'animer la concertation nationale visant à adapter les objectifs du développement local aux attentes de la population.

## SAÏDA

## Une solidarité prometteuse

La Chambre de commerce et de l'industrie «El-Ogbane» de Saïda prépare activement une opération de solidarité efficiente à l'égard des familles défavorisées et des orphelins. Elle met à leur disposition une centaine de moutons à l'occasion de l'aïd El-Adha «afin que le rôti à la braise encense leurs demeures au même titre que les nantis», assure M. Didaoui, président de la CCI, qui a réussi à mobiliser ses adhérents pour la réussite de cette action de bienfaisance.

«A ce titre, nous avons adressé une correspondance à la wilaya pour laquelle établissons les listes des bénéficiaires par le biais de ses services spécialisés», précise le bienfaiteur, qui n'en est pas à sa première action. M. Didaoui vient de recevoir le Wissam El-Istikak de la part de l'Office national d'alphabétisation pour l'ensemble de ses aides et bonnes actions en faveur des chercheurs du savoir et des «combattants de l'illettrisme», tient-il à affirmer. Et pour preuve, les citoyens et citoyennes de Saïda et de Chlef partis à la Omra 2011 grâce à son apport et au concours de la CCI qu'il préside.

## Saïda s'efface... à la radio

Plusieurs citoyens et des habitués de la corporation nous ont fait remarquer que la radio «El-Ogbane» veut s'apparenter à la ville des Eaux, car l'appellation aurait été effacée des portières du véhicule neuf dont s'est dotée FM 101.3. «Outre le sigle qui a été conservé, hiérarchie oblige, rien n'indique que le moyen appartient à Radio Saïda, pas même l'immatriculation indiquant la nouvelle acquisition. Manque de fierté ou satiéti abusive...», s'interrogent nos interpellants.

Ali Kherbache



## Le vaccin contre la coqueluche perdrait son efficacité après trois ans



Le vaccin contre la coqueluche administré aux jeunes enfants perdrait son efficacité après trois ans, selon une étude préliminaire publiée lundi, dont les résultats doivent encore être confirmés par des recherches plus étendues. Cette étude a été menée sur environ 15.000 enfants du comté de Marin en Californie où une épidémie de coqueluche a tué onze nourrissons et affecté plus de 8.000 personnes en 2010. «Nous avons assez vite déterminé que la plus grande partie des enfants touchés par l'épidémie dans ce comté étaient vaccinés et avaient de huit à douze ans», a expliqué le Dr David Witt, du Kaiser Permanente Medical Center à San Rafael en Californie (ouest), principal auteur de cette communication.

Il a présenté les résultats de cette étude à la 51<sup>e</sup> conférence annuelle sur les agents anti-microbiens et la chimio-

thérapie (ICAAC) réunie à Chicago du 17 au 20 septembre.

Dans le groupe de 15.000 enfants étudiés nous avons eu 171 cas confirmés de coqueluche dans tous les groupes d'âge et 103 dans le groupe des huit-douze ans», a dit le Dr Witt. «Les enfants de plus de douze ans et de moins de huit ans paraissaient bien protégés contre la coqueluche tandis que les huit-douze ans étaient les plus touchés», a-t-il dit. «Nous avons aussi établi que cette vulnérabilité correspondait à une période de trois ans et plus depuis la dernière dose de rappel du vaccin», a précisé l'infectiologue.

Ces enfants avaient ainsi jusqu'à vingt fois plus de probabilités d'être infectés que ceux dont le dernier rappel de vaccination était plus récent, a-t-il estimé, soulignant que ces résultats devaient encore être confirmés.

## Il a 90 ans, 180 enfants et petits-enfants

Un agriculteur brésilien de 90 ans a 50 enfants, 100 petits-enfants et 30 arrière-petits enfants !

Luis Costa de Oliveira a 90 ans. Cet agriculteur brésilien pense que «la meilleure chose que Dieu a fait dans ce monde, c'est la femme». Et pour cause ! Le Brésilien qui s'explique dans le *Diário de Natal* a eu 50 enfants de 4 femmes différentes. L'agriculteur de Rio Grande do Norte a été marié une première fois. Aujourd'hui décédée, cette épouse fertile lui aura quand même offert 17 enfants.

Mais ne pouvant vivre seul, Luis a choisi de former une famille avec Maria Fran-

cisca da Silva (64 ans), sa sœur Ozelita Francisca da Silva (58 ans) et leur mère, Francisca Maria da Silva (89 ans).

De cette triple relation sont nés 35 enfants. Au total, Luis Costa de Oliveira est le père de 50 enfants ! Le quotidien déplore qu'aujourd'hui, «beaucoup d'enfants sont morts».

Mais la relève est assurée. Car Luis est également grand-père 100 fois et arrière-grand-père de 30 bambins. «Je ne sais pas dire le nom de chacun, mais je sais que j'ai beaucoup d'enfants et de petits enfants dispersés», reconnaît-il dans le journal brésilien. Aux réunions de famille, c'est sûr, il doit y avoir de l'animation !

## Des siamoises reliées par la tête séparées par des médecins



Deux sœurs siamoises soudanaises âgées d'un an, reliées par la tête, ont été séparées avec succès en août à Londres, à l'issue de quatre interventions chirurgicales, a-t-on appris dimanche auprès de l'association qui a organisé cette opération.

Rital et Ritag Gaboura, nées le 22 septembre 2010 à Khartoum, ont subi le 15 août cette délicate et rare opération de séparation menée par l'équipe du chirurgien David Dunaway à l'hôpital pour enfants de Great Ormond Street à Londres.

Trois premières interventions avaient eu lieu en mai et en juillet pour préparer l'étape finale, explique l'organisation «Facing the children» spécialisée dans l'aide aux enfants souffrant de déformations faciales. Les jumelles étaient arrivées du Soudan en avril avec leurs parents, et à l'époque le cœur de Ritag

donnait des signes de faiblesse, selon l'association. «Nous sommes très reconnaissants, nous avons hâte de rentrer chez nous avec nos deux filles séparées et en bonne santé», ont déclaré les parents des jumelles, Abdelmajeed et Enas Gaboura, tous deux médecins.

«Nous avons de la chance que nos filles aient pu être opérées mais d'autres enfants ont besoin d'être pris en charge et des familles ont besoin d'aide», ont-ils souligné. «Les jumelles sont formidables. Les voir rire et jouer dans les bras de leurs parents est la plus belle récompense pour tous les efforts déployés», s'est réjoui une responsable de Facing the children, Sarah Driver-Jowitt. Le chirurgien David Dunaway a souligné que «les chances de survie des jumeaux dans cette situation étaient très faibles».

## Il dépense plus de cinq millions de dollars pour un job

Tout est permis en période de crise. Ted Weshler a dépensé 5,2 millions de dollars pour obtenir un emploi. Chaque année, *Berkshire Hathaway* organise une vente aux enchères. Le prix ? Un dîner privé avec Warren Buffet, le PDG de la société *Hedge Funds Berkshire Hathaway*. Au terme de ce repas, ce dernier a proposé un poste de directeur à Ted Weshler.

Cet habitant de Charlotteville n'est pas un novice. Il dirige déjà Peninsula Capital Advisors, une société qui a vu la valeur de son portefeuille bondir de plus de 1200% en 11 années.

«Après le départ en retraite de Mr. Buffett, Todd et Ted - éventuellement aidés par une troisième personne - devront gérer la totalité du portefeuille d'actions et d'obligations de Berkshire, soit l'équivalent de 67 milliards de dollars», indique le groupe dans un communiqué.

A noter que les recettes de la vente aux enchères iront directement à l'église de Gilde à San Francisco.

## Les requins au secours de la médecine



La squalamine, une substance que les requins produisent dans leur foie, pourrait permettre de combattre certains virus humains, allant de l'hépatite à la fièvre jaune, ont annoncé lundi des chercheurs aux Etats-Unis.

Les propriétés antibiotiques de la squalamine étaient déjà connues depuis la découverte de cette substance en 1993. Mais l'étude publiée par la revue *Proceedings of the National Academy of Sciences* est la première à examiner son impact potentiel contre des virus.

Les chercheurs du Centre médical de l'Université de Georgetown, à Washington, ont découvert que cette substance parvenait à limiter la progression d'infections virales chez les animaux et même dans certains cas à la guérir.

Des cultures en laboratoire ont montré que la squalamine pouvait «inhiber l'infection de cellules sanguines par le virus de la dengue ainsi que l'infection de cellules du foie humain par l'hépatite B et D», selon les conclusions de l'étude.

Des tests effectués sur des animaux ont montré des résultats similaires en ce qui concerne la fièvre jaune et le virus de l'encéphalite équine de l'Est (la «maladie du sommeil») ainsi qu'un type d'herpès qui touche les rongeurs.

«Il s'agit d'une substance prometteuse qui, dans son principe actif et sa structure chimique, n'a rien de commun avec d'autres matières actuellement à l'étude pour traiter les virus», a observé le professeur Michael Zasloff, le découvreur de la squalamine.

La squalamine est sans danger pour l'homme et a déjà été envisagée pour combattre le cancer et des maladies des yeux. Des recherches en ce sens sont en cours.

## Des claques pour devenir belle



En Thaïlande, Khunying-Tobnom Na Songkhla a trouvé un moyen 100% naturel d'augmenter le tour de poitrine et de redessiner la forme du visage. Cette esthéticienne de 44 ans propose un traitement à base de... coups portés au visage ou à la poitrine.

Pas d'opération, pas d'anesthésie, aucune substance chimique, donc. Les clientes témoignent que le traitement peut être «assez douloureux», mais le jeu en vaudrait la chandelle. Le breast-slapping ferait gagner jusqu'à cinq centimètres de tour de poitrine en six séances de 10 minutes, explique le *Bangkok Post*. Seule esthéticienne au monde à maîtriser cet art ancestral, Khunying-Tobnom Na Songkhla l'a hérité de sa grand-mère, alors que celle-ci cherchait à faire grossir sa propre poitrine lorsqu'elle était

ado. Le ministère de la santé thaï est très intéressé par les méthodes de cette habitante de Bangkok. Il a conduit une enquête de six mois sur ses méthodes et en a conclu qu'elles constituaient une «alternative viable à la chirurgie plastique».

Khunying-Tobnom Na Songkhla enseigne aussi son art, mais seulement à dix personnes dans le monde, qu'elle a elle-même sélectionnées. Les cours sont très onéreux: 10 millions de baht - ndlr: 250.000 euros - pour apprendre le body-slapping, et 5 millions de baht (125.000 euros) pour le face-slapping course. Pas donné mais «les cours sont chers car ma sagesse a beaucoup de valeur», estime Khunying-Tobnom Na Songkhla.

## Un détenu se pend avec son kit anti-suicide

Un détenu de 23 ans est mort après s'être pendu en utilisant le pyjama de son kit anti-suicide dans la nuit de dimanche à lundi à la maison d'arrêt de la Santé à Paris, a-t-on appris de sources judiciaire et pénitentiaire.

L'Administration pénitentiaire (AP) et le parquet de Paris ont confirmé ce suicide, l'AP précisant que le détenu avait utilisé le pyjama de son kit anti-suicide. Selon l'Observatoire international des prisons (OIP), le jeune détenu avait effectué plusieurs séjours au mitard et déjà tenté de mettre fin à ses jours.

Le parquet de Paris a ouvert une enquête. Une série de mesures destinées à lutter contre le suicide en prison ont été instaurées en 2009. Parmi les dispositions figurait la généralisation de ces «kits

de protection» destinés aux détenus susceptibles d'attenter à leurs jours, et contenant notamment des matelas anti-feu et des pyjamas en papier à usage unique pour éviter les pendaisons.

Plus de 1.100 ont été utilisés depuis 2009, selon le ministère de la Justice qui a dressé la semaine dernière un bilan de ces mesures de prévention. Un total de 58 personnes écrouées (incluant les condamnés bénéficiant d'un aménagement de peine) se sont suicidées au premier semestre de 2011, comparé à 61 pendant la même période de l'an dernier, avait indiqué la Chancellerie. En avril dernier, un détenu de 23 ans s'était pendu en utilisant également le pyjama de son kit anti-suicide accroché aux barreaux de sa cellule du centre pénitentiaire du Havre.

## Des profs nus pour crier leur révolte



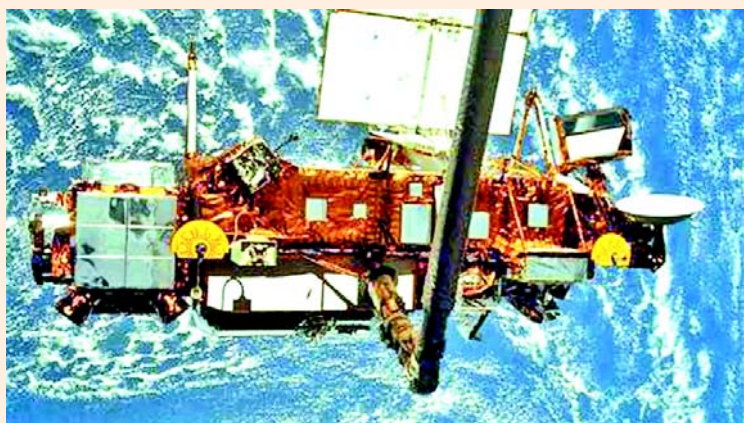
En signe de révolte, ils ont décidé de faire tomber leurs vêtements. Eux, ce sont les professeurs du «Collectif contre le dépouillement de l'école», à savoir six hommes et six femmes. Résultat des courses: un calendrier 2011-2012 original où leur intimité est cachée par un ouvrage. On y retrouve notamment un professeur d'arts modernes, une enseignante en anglais ou encore un professeur d'arts plastiques prenant la pose devant son tableau

sur lequel figure: «L'école au bout du rouleau». Une initiative atypique qui s'inscrit dans un mouvement de protestation contre l'Education nationale. Ce collectif déplore «une école nue» de par ses moyens financiers et surtout parce qu'elle est amputée progressivement de bon sens.

Ces professeurs ont mis en ligne sur leur site le «manifeste contre le dépouillement de l'école». Avec déjà plus de 2000 signatures ce lundi matin.



## Attention ! Chute de satellite prévue d'ici 15 jours



Nous vous disions, il y a peu, que l'espace était rempli de débris liés à la conquête de l'espace par les humains. Et bien entendu, ces débris finissent par retomber dans l'atmosphère terrestre et l'un d'eux est sur le point de le faire. La NASA a averti, il y a une dizaine de jours, qu'un morceau de satellite allait bientôt chuter sur Terre, sans pouvoir dire précisément où celui-ci tombera.

La NASA s'est tout de même voulue rassurante: il y a un risque infime que ce débris heurte quelqu'un. Sachant que le «morceau» pèse tout de même 6.363 kilos, il est évident que

vous seriez écrasé comme une crêpe, mais que vous n'aurez pas le temps de souffrir. Selon l'agence, l'objet devrait toucher la Terre entre le 57e degré Nord et le 57e degré Sud de l'équateur, en gros: le risque pèse sur quasi tout le monde...

Pas de quoi paniquer pour les responsables de la NASA: «Depuis que la conquête de l'espace, des milliers de débris sont retombés sans jamais blessé personne, même si ça ne veut pas dire qu'il n'y a aucun danger». Le morceau devrait retomber entre fin septembre et début octobre. Vous voilà prévenus!

## Au moins 57 morts et un million d'évacués après des inondations en Chine



Au moins 57 personnes ont trouvé la mort, des dizaines ont été portées disparues et plus d'un million ont dû être évacués depuis une semaine après des pluies torrentielles dans plusieurs provinces de Chine, ont annoncé mardi les autorités.

«Des pluies ininterrompues ont provoqué de graves inondations dans le Sichuan (sud-ouest), le Shaanxi (nord) et le Henan (centre)» et «57 personnes ont été tuées et 29 portées disparues», a annoncé tard lundi le ministère des Affaires civiles.

Le ministère précise dans un communiqué que plus de 1,2 million de personnes avaient dû être évacuées de leur domicile et qu'au total 12,3 millions de Chinois sont affectés par les inondations. Plus de 120.000 maisons se sont effondrées et les pertes économiques (bâtiments, infrastructures, récoltes) ont été estimées à 17,27 milliards de yuans (1,98 milliard d'euros), a poursuivi le ministère.

## 400.000 Japonais priés d'évacuer leur domicile avant un typhon

Les autorités nippones ont conseillé mardi à quelque 400.000 personnes de quitter leur habitation avant l'arrivée d'un typhon porteur de très fortes pluies qui risquent d'entraîner des crues et nouveaux glissements de terrain. L'avis émane de la municipalité de Nagoya (centre), mais l'évacuation n'est cependant pas obligatoire, a précisé l'agence de presse Jiji. Le typhon Roke, le 15e apparu cette année aux environs du Japon, avance lentement mais entraîne des vents violents atteignant des pointes de 144 kilomètres par heure près de son centre.

Ce cyclone se trouvait au sud-ouest de l'archipel mardi et s'apprêtait à frap-

per mercredi l'île principale de Honshu qu'il pourrait traverser d'ouest en est, sans épargner Tokyo, selon les prévisions de l'agence météorologique du Japon. L'agence a prévenu de risques de précipitations pouvant atteindre 50 millimètres en une heure.

La tempête a déjà déversé 400 millimètres de pluie au cours des 24 dernières heures dans la province méridionale de Miyazaki. Le Japon, qui subit le passage d'au moins une dizaine de typhons chaque année entre juillet et octobre, a été durement frappé par Talas au début du mois, qui a fait près de 100 morts et disparus, principalement dans l'ouest du pays.



## Le petit-fils de Mao enseigne... Mao à la fac

Mao Xinyu, petit-fils de Mao Zedong, déjà général de division et chercheur à l'Académie des sciences militaires de l'armée chinoise, a décidé d'enseigner les préceptes de son illustre grand-père à l'université.

Mao Xinyu a pris un poste à temps partiel d'enseignant de la pensée de Mao Zedong à l'Université de Canton, selon un communiqué sur le site du département dans lequel il doit enseigner. Le petit-fils du fondateur de la république populaire de Chine, âgé de 41 ans, va enseigner à une classe de 65 étudiants, selon le communiqué. Il a déjà encouragé ses étudiants à poser leurs questions sur son site de microblogging sur people.com.cn, afin de pouvoir les aider, selon le texte.

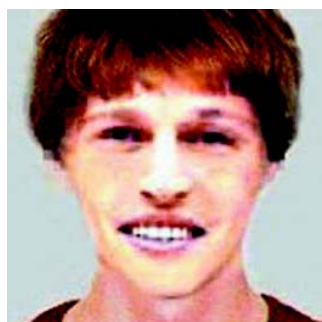
Le jeune Mao, qui ressemble physiquement au «grand timonier», a



publié plusieurs livres, dont «Mon grand-père Mao Zedong» et avait été élu blogueur le plus populaire sur le site du Quotidien du peuple, journal officiel du Parti communiste chinois. Il y a un an, l'unique petit-fils de Mao Zedong, décédé en 1976, avait déclaré au portail internet Netease qu'il souhaitait s'enga-

ger davantage dans la vie politique. Il avait à cette occasion reconnu que son appartenance familiale avait indéniablement contribué à sa promotion dans l'armée. «Je pense que mes amis et mes collègues de l'armée ont ce sentiment. Tous reportent sur moi leur respect et leur amour pour Mao», avait-il expliqué.

## Le «garçon des bois» veut retourner dans la forêt



Ray, le jeune homme qui a vécu cinq ans dans la forêt en Allemagne, ne parvient pas à s'adapter à la vie moderne. Il éprouve des difficultés à dormir dans un lit et souhaiterait retourner vivre à l'état sauvage. Ray est également mal à l'aise avec les autres commodités de la vie moderne comme le savon, les douches chaudes ou l'eau courante, rapporte le *Daily Mail*. Le garçon, qui serait âgé d'environ 17 ans, a passé les cinq dernières années de sa vie dans les bois au sud de Berlin. Le 5 septembre dernier, il s'est rendu à l'hôtel de ville, chargé d'un sac à dos, d'une tente et d'un sac de couchage. Il a déclaré à la police que son père était mort il y a quinze jours suite à une chute et qu'il avait enterré son corps dans une tombe peu profonde. Il a ensuite marché vers le nord, jusqu'à ce qu'il arrive dans la capitale allemande. Pas étonnant dès lors, qu'après avoir dormi durant cinq années dans les bois, Ray ait du mal à s'adapter au confort moderne.

Si l'histoire semble incroyable, la police l'a déclarée «crédible».

Le garçon affirme que son père, Ryan, l'avait emmené vivre dans les bois après que sa mère Doreen soit morte dans un accident de voiture. Des enquêteurs tentent à présent de retrouver l'endroit où le fils a enterré son père mais Ray est incapable d'indiquer l'endroit avec précision, ajoutant qu'il a «suivi le nord sur sa boussole».

En attendant, ils tentent de placer le jeune homme sous tutelle judiciaire, afin que des décisions puissent être prises quant à son avenir. Un échantillon de son ADN ainsi que ses empreintes digitales et dentaires devraient être remises à Interpol afin d'être comparées avec ceux d'enfants disparus. La police, bien que déconcertée par cette affaire, affirme cependant que jusqu'à présent, tous les dires de Ray se tiennent. Le «garçon des bois» pourrait être d'origine britannique car il parle parfaitement anglais et ne connaît que l'allemand basique. Le consulat britannique collabore également afin de résoudre ce mystère.

## 25 ans de prison pour fusillade dans un sous-marin nucléaire

Un matelot britannique, poursuivi pour avoir tué un supérieur ainsi que pour trois tentatives de meurtre à bord d'un sous-marin nucléaire, a été condamné lundi à 25 ans de prison par un tribunal de Winchester. Ryan Donovan, 23 ans, avait tiré le 8 avril sur le capitaine de corvette Ian Molyneux avec son arme de service, un fusil d'assaut SA80, alors qu'il assurait un tour de garde sur le sous-marin Astute, amarré à Southampton après plusieurs semaines en mer. L'officier, âgé de 36 ans et père de quatre enfants, était mort sur le coup.

Le marin était aussi poursuivi pour tentatives de meurtre sur trois autres de ses collègues, dont l'un avait été grièvement blessé. Ryan Donovan avait été arrêté après avoir été maîtrisé et désarmé par un conseiller municipal de Southampton, qui effectuait une visite du bâtiment avec une délégation d'édiles locaux.

La procureur a souligné que le bilan aurait pu être beaucoup plus lourd sans cette intervention. Donovan, qui s'était porté volontaire pour assurer la sentinelle alors qu'il était ivre, avait immédiatement ouvert le feu quand il avait pris son service, tirant d'abord sur deux officiers qui avaient réussi à se mettre à couvert.

Le capitaine de corvette Molyneux avait alors tenté de l'arrêter, mais il avait reçu une balle en pleine tête. Le marin était ensuite rentré dans la



salle de contrôle et avait tiré sur un autre de ses camarades, le blessant grièvement. Selon l'accusation, le marin, décrit comme «immature et ombrageux», avait prémédité son geste de longue date.

L'année précédente, il avait dit à l'un de ses collègues qu'il voulait «essayer de faire un massacre» dans la salle de contrôle. Il était aussi mécontent du fait qu'on lui ait refusé son transfert sur un autre bâtiment parce qu'il avait désobéi aux ordres de nettoyer une partie du sous-marin. Le jour de la fusillade, après avoir passé deux jours à boire à Southampton, il avait déclaré à un camarade, au moment de reprendre son poste: «je vais tuer quelqu'un». Mais l'autre matelot avait cru à une plaisanterie.

L'Astute, le plus récent des sous-marins britanniques à propulsion nucléaire, avait déjà fait parler de lui l'an dernier quand il s'était échoué sur les côtes écossaises avant d'être remis à flot au bout d'une dizaine d'heures.

## Un tireur fou terrorise la ville de Vienne



Descrit comme jeune, grand et efféminé, le suspect a déjà fait plusieurs blessés en tirant sur des passants, des automobilistes ou des personnes attendant les transports en commun. La première attaque est survenue le 10 septembre. Le sniper a fait usage de balles en plomb durci de presque d'un demi-centimètre. L'une des 10 victimes se nomme Stefan Lanzel, 25 ans. «Tout à coup, ma tête a été projetée en

arrière, comme si j'avais heurté un mur», explique le jeune homme dans la presse autrichienne. Le projectile a été retiré de son crâne à l'hôpital. «Quand cette folie va-t-elle cesser», s'interroge-t-il.

Iclal U, 16 ans, attendait à l'arrêt de bus lorsqu'il ressentit une douleur vive dans le bras. «Heureusement que j'étais vêtu d'un anorak. Cela a réduit diminué l'impact de la balle», témoigne-t-il.



## La FAF toujours sans DTN Dissolution des académies et les sélections de jeunes sans entraîneur

Kamel Mohamed

La formation dans le football algérien demeure un discours creux et vide développé par les responsables de la balle ronde quand on sait que la FAF est toujours dépourvue d'une Direction technique nationale (DTN) structurée. Plus grave encore, les académies mises en place, il y a près de quatre ans, ont été dissoutes alors que les sélections des moins de 17 ans et 20 ans sont sans entraîneurs. La DTN, qui est la colonne vertébrale d'une fédération de football, devrait mettre en place une stratégie de formation et de développement pour prendre en charge la for-

mation et la mise à niveau des entraîneurs de même que l'encadrement des jeunes. Il faut rappeler que le jour de son élection (mars 2009), le président de la FAF avait déclaré que la DTN est «la priorité des priorités», s'engageant à faire appel à des compétences, «même s'il faut aller les chercher du Japon».

Aujourd'hui, la FAF continue de fonctionner sans DTN. Sur le terrain, c'est le désert en matière de formation et de développement. L'expérience des académies de football ayant échoué, ces dernières ont été carrément dissoutes. Pis encore, il n'y a pas eu de solution de rechange, ce qui suppose la déperdition chez les jeunes catégories. Les

sélections des U17 (cadets) et des U20 (juniors) n'existent plus puisqu'elles sont sans entraîneurs. La FAF attendra certainement l'approche des échéances pour mettre en place à la hâte ces sélections.

Du déjà vu dans le football algérien. Pour ce qui est de la formation des entraîneurs (licence CAF), plusieurs techniciens ont critiqué ce procédé, considérant que la délivrance des licences CAF pour les entraîneurs porte à équivoque. Ils ont estimé qu'en Europe, la formation des entraîneurs dure au moins deux ans, ce qui n'est pas le cas des stages organisés par la FAF et dont la durée ne dépasse pas les trois semaines.

## LFP - Après deux journées de championnat Huis clos, arbitrage, limogeages et CRB-JSK font l'actualité



Kamel Mohamed

Le championnat de la nouvelle saison effectue un début tonitruant avec une succession d'événements qui augurent d'une saison mouvementée. Si le niveau des matches reste moyen pour ne pas dire faible à l'image du derby algérois qui n'a pas été à la hauteur des attentes, les autres faits marquants de cette entame de saison se résument à la recrudescence de la violence, le retour en force du huis clos et bien évidemment la mise à l'index de l'arbitrage et une programmation du championnat pas du tout claire.

### SIX CLUBS SE SONT SÉPARÉS DE LEURS ENTRAÎNEURS

Entre limogeages, séparation à l'amiable et démission, on compte déjà six clubs qui se sont séparés de leurs entraîneurs. La JS Kabylie, autrefois un exemple de stabilité, a limogé Moussa Saïb bien avant le début de la saison. L'ASO, champion en titre, a emboîté le pas à l'équipe kabyle, en se séparant à l'amiable avec Ighil. Le CS Constantine, nouveau promu en Ligue 1, s'est également séparé avec son entraîneur, le Brésilien Dos Santos. L'ES Sétif, qui ne semble ne pas se remettre encore des déboires de la

précédente saison, enregistre le départ surprise de son entraîneur, le Français Jacques Castellan qui s'en va sans aucun préavis. En Ligue 2, le Paradou AC a remercié Drid et le SAM qui s'est séparé de son entraîneur. Et dire que le championnat n'en est qu'à sa deuxième journée et le nombre d'entraîneurs dégoûtés est hallucinant.

### LA VIOLENCE ET LE HUIS CLOS EN FORCE

La première journée du championnat a vu la commission de discipline prononcer trois sanctions de huis clos ayant touché la JSK, le MCA et le CSC. Le président de la LFP avait indiqué à cet effet qu'il n'y avait pas d'autres sanctions que le huis clos pour lutter contre la violence. C'est dire que la logique du huis clos sera maintenue pour les autres matches où des actes de violence seront enregistrés. Malgré ces mesures coercitives de la LFP, la violence ne semble pas reculer. Le derby algérois USMH-USMA avait connu une fin houleuse, marquée par des actes de vandalisme à la sortie du stade. Le derby de l'Ouest, SAM-USMBA, disputé à Tighnenif, avait également enregistré des actes de violence. L'autre forme de violence consiste en les critiques des arbitres. Des dirigeants et des entraîneurs conti-

nent de s'en prendre aux arbitres qu'ils considèrent comme étant la cause de leurs défaites respectives. Pourtant, la LFP avait exhorté les dirigeants et les entraîneurs à observer l'obligation de réserve et de formuler leurs requêtes par voie réglementaire. Cela a coûté une radiation de deux années au manager général et au président du CSC.

### PROGRAMMATION ET REPORT MYSTÉRIEUX DE CRB-JSK

Alors que la LFP insiste sur le respect du calendrier, le report du match CRB-JSK au 27 septembre prochain reste «énigmatique», pour reprendre l'expression de plusieurs dirigeants de club. A la LFP, on a préféré ne pas commenter le report de ce match dans la mesure où la JSK avait accepté de jouer contre le CRB mardi dernier, soit avant son départ au Nigeria (coupe de la CAF). A la JSK, on indique que le match de la coupe de la CAF était sans enjeu et l'équipe pouvait bien affronter le CRB en match avancé. Cependant, la LFP a fait la sourde oreille et n'a pas avancé le match comme ce fut le cas pour la rencontre MCA-JSK. Des dirigeants de club estiment que les difficultés que connaît le CRB auraient amené la LFP à ne pas avancer son match...

## USB Tissemsilt

## L'accession en point de mire

Kamel Lezoul

L'Union de Tissemsilt a raté de justesse, comme tout le monde le sait, l'accession en inter-régions la saison écoulée et plus exactement après avoir concédé le nul à domicile face au champion, le CRC Tiaret, en l'occurrence. Pour cette saison, la jeune équipe dirigeante, à sa tête le président Kaânab Abdelkader, s'est donné le mot pour ramener l'équipe à l'étage supérieur grâce à la volonté et l'abnégation de tout le monde.

Les dirigeants ont jugé utile d'effectuer un changement au sein du staff technique et c'est désormais l'ex-stratège d'Ezzerga Adda Maïdi qui s'occupera de la barre technique.

Après vingt jours de préparation, le nouvel entraîneur Adda Maïdi semble très satisfait du tra-

vail accompli jusque-là et notamment de son effectif. «Tout d'abord, je remercie vivement les dirigeants de l'USBT de leur accueil et je leur promets que je vais faire de mon mieux pour être à la hauteur de leur confiance.

Maintenant, concernant la préparation, j'estime qu'elle se déroule dans de bonnes conditions et les joueurs se donnent à fond pour décrocher une place de titulaire. Je vous informe qu'on a effectué un recrutement de qualité.

Des joueurs tels Kabouche, Lassar, Moussa et Hami vont certainement ramener un plus à l'équipe qui se trouve en stage bloqué à Tissemsilt. Pour atteindre l'objectif assigné, je demande aux supporters de nous soutenir jusqu'à la dernière seconde du championnat et je suis certain qu'on va leur procurer beaucoup de joie», conclura-t-il.

## Kaâneb Abdelkader (Président de l'USBT) «Cette saison sera la bonne»

L'USB Tissemsilt, qui n'a que quatre saisons d'existence, s'apprête à relever un nouveau challenge, cette saison, à savoir accéder en inter-régions. Son président Kaânab Abdelkader, qui revient dans cet entretien sur cette accession ratée d'un cheveu la saison écoulée, a mis le paquet pour atteindre cet objectif en ne lésinant pas sur les moyens, en renforçant l'effectif tout en confiant la barre technique à l'ex-coqueluche de la JSMT, Adda Maïdi.

**Q.O.:** Un mot sur le parcours de la saison écoulée...

**Kaânab Abdelkader:** Même si on a raté d'un cheveu l'accession en inter-régions, il n'en demeure pas moins que je suis très satisfait du parcours de mon équipe. Car, faut-il le reconnaître, le club n'a que quatre années d'existence et pour une première saison en Régionale Une, c'est un exploit. Toutefois, je souhaite que cette saison sera la bonne.

**Q.O.:** Comment avez-vous préparé cette saison ?

**K.A.:** On n'a rien laissé au hasard. L'équipe se trouve en stage bloqué. On a effectué un recrutement de choix et on a désigné Adda Maïdi à la barre technique. Nous avons disputé jusque-là trois matches de pré-

paration et je suis très satisfait du travail réalisé jusque-là.

**Q.O.:** Donc, vous êtes très satisfait de votre préparation ?

**K.A.:** Absolument, je suis content du travail accompli jusque-là. Comme je l'ai souligné auparavant, rien n'a été laissé au hasard et avec l'arrivée d'un entraîneur de la trempe de Maïdi, on ne peut qu'entrevoir l'avenir avec optimisme.

**Q.O.:** Donc, votre objectif ne pourra être que l'accession ?

**K.A.:** Effectivement, notre objectif primordial pour cette saison ne pourra être que l'accession en inter-régions. On a tout mis en œuvre, et on ne pourra que réussir Inchaallah.

**Q.O.:** Que pourriez-vous ajouter ?

**K.A.:** Je souhaite que tout le monde adhère à notre politique et que chacun de nous doit assumer convenablement sa mission. Je demande aux joueurs de se donner à fond lors des rencontres de championnat. Enfin, je compte sur le soutien de nos supporters pour jouer pleinement leur rôle et je leur promets que l'équipe leur procurera beaucoup de joie.

**Propos recueillis par  
Kamel Lezoul**

## NAHD

## La domiciliation pose toujours problème

Le président de l'APC de Belouizdad a émis une fin de non-recevoir à la doléance de la direction du NA Hussein Dey, qui souhaite domicilier son équipe cette saison au stade du 20-Août, a indiqué hier le président du club algérois, Mahfoud Ould Zmirli. «J'ai rencontré le président de l'APC de Belouizdad lundi, à qui j'ai demandé l'autorisation de recevoir nos adversaires cette saison au stade du 20-Août, mais sa réponse fut négative», a déclaré le président du nouveau promu en Ligue 1. Le NAHD, habitué par le passé à être domicilié à Zioui (Hussein-Dey), était contraint de recevoir ses adversaires, la saison dernière, tantôt à Baraki, tantôt à Reghaia, en raison de la non homologation de son stade par la commission concernée auprès de la FAF. Le même problème resurgit pour le club banlieusard de la capitale algérienne qui se retrouve sans domicile fixe, à quelques jours de la réception du champion sortant, l'ASO Chlef, dont le match

est prévu ce samedi pour le compte de la 3e journée du championnat de Ligue 1. «On est vraiment dans l'embarras, a poursuivi Ould Zmirli, ce n'est pas normal qu'à quelques jours de notre match face à l'ASO, on ne sait pas encore où il se jouera». «On a sollicité une entrevue avec le wali délégué de Hussein Dey, qui devrait nous recevoir incessamment. On place tous nos espoirs sur lui pour débloquent la situation et nous permettre de recevoir au stade du 20-Août», a-t-il ajouté. Le président du «Nasria» a informé, en outre, qu'il a interpellé lundi le président de la Ligue du football professionnel (LFP), Mahfoud Kerbadj, pour lui trouver un remède. «Puisqu'on nous refuse de recevoir au stade du 20-Août, qu'on nous autorise alors à jouer dans notre stade de Zioui. J'estime qu'il répond maintenant aux exigences de la commission d'homologation après les travaux d'aménagement qu'il a subis ces derniers jours», a-t-il précisé.





■Location bel Appart luxe F3 - 93 m² - entièrement meublé à 100% derrière Aval Sonatrach USTO. Bon voisinage. Contient chambre adulte + enfant + cuisine USA équipée + 2 placards + citerne 2.000 L + vitre Alu. 1 grand salon + Renseignement contactez 0555.00.50.55 / 041.46.64.71

■Vends F3 - Acté - 86 m² - côté Hasnaoui - 1er étage Dar Salem. ORAN + Tél : 0550.22.51.92

■Loue 4 appats Cap Falcon (Ain El Turk) très belle vue sur mer et sur Bd principal. Nouvelle réalisation avec eau courante de puits. Tél : 0557.50.17.28

■A.V. - F4 Cité Jeanne d'Arc Gambetta - F3 3ème cité enseignants Gambetta - F1. F2. F3. F4. dans une villa modifiée Gambetta - F4 RDC 200 m² Gambetta - Agence Immob. EL KHEIR (HABIB) - 0793.100.200

■Vends F4, Acté. 104 m². 2ème étage. Ensoleillé - angle Rue des Aurès / Rue de la Fonderie - ORAN. Convientrait usage Habitation ou Bureaux. Immeuble 4 étages propre - Contacter 0775.27.23.82 ou 041.22.42.74 de 16 à 21 heures

■Loue à Sté et étrangers ou cadres : des appartements F2 - F3 à ORAN Delmonte A/C du 1/10/2011 - et un F4 St Germain Ain Turk - 3ème étage du 1/10/2011 au 31/5/2012 - Tél : 0550.19.86.87 - 0773.93.20.46

■Vends : F3 (Désistement) 2ème étage Hai El Yasmine. 78 m², refait à neuf (dalle de sol, faïence, placards, bardaeuxsages, climatiseur) ensoleillé, eau H24 et bon voisinage. Prix 480 Nég.. Tél : 0771.00.41.80

■A vendre Appart F3 - 4ème étage - Acté - à la Rue de Tlemcen - Tél : 0551.22.49.98

■A louer F2, meublé ou non meublé, pour des étudiants ou bien société ou bien couple - Tél : 0799.93.26.07

■Loue Appart haut standing de 110 m², meublé, avec garage individuel Cité El Djauhara Akid Lottf - Loue à Sté villa à côté de Aoyl Fernandville composée de 100 m² de bureau + 200 m² dépôt + Appart de 230 m² toute commodité - Tél : 0556.77.68.52

■Agence Immobilière LE PALACE : Propose 10 Logts F03. Vente sur plan face Acyl - Tél : 0551.60.43.43 - 0559.02.66.56 - www.lepalace-immobilier.com

■Vends bel Appart F5 de 155 m² au 1er étage sur Gd Bd de centre-ville. Convient pour habitation ou activité professionnelle + F4 refait à neuf à Gambetta - Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél. de 17 h à 21 h : 0554.27.41.21

■Vend F3 C. SB. refait à neuf, 3ème étage standing quartier Zitoune côté les Castors et Cité Grand Terre. Intermédiaire s'abstenir. Merci - Tél : 0560.34.32.92

■Location : F5 meublé Mobilart + F5 meublé Plaza + F5 Bd F. de mer + F5 Ave Loubet + F5 Rue Michelet + F3 Bd des Chasseurs + F3 Rue Med Khemisti + F3 Yasmine + F5 Akid Lottf - AG. BENSAlD - 04. Rue Med Khemisti. Oran - www.immobilierbensaid.com - Tél : 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Vends : F3 Bd F. de mer + F4 Rue L. B. Mhidi + F5 avec garage côté Méridien + F5 côté consulat d'Espagne + F5 Résidence Plaza + Location : F7, F5 Ave Loubet - AG. BENSAlD - 04. Rue Med Khemisti. Oran - www.immobilierbensaid.com - Tél : 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■A vendre F3 - 66 m² - Rénové. Hai Zitoune, 2ème étage, Immeuble R+2, dernière Commissariat 10ème - Contacter 0554.27.39.57

■A louer appartement meublé type F6 - 155 m² - 2 façades, ascenseur, gardienne - en plein centre-ville d'Oran (côté Michelet) pour société ou couple - Tél. 0774.57.42.31

■A vendre un super F3 refait à neuf - Acté - avec garage - 8ème étage à Boulanger ORAN - vue panoramique magnifique. 2 façades. Eau 24/24. Bon voisinage - Tél : 0560.13.80.85

■A louer à Point du Jour ORAN : F3 de 100 m² au 1er étage avec Tél. et Interphone et un local de 75 m² au RC constitué de 2 grandes pièces et sanitaire. Les 2 pour Bureau ou Société (ensemble ou séparément) - Tél : 0771.62.28.15

■Vends Appart 3 pièces, cuisine + SDB + petite chambre d'enfant, 1er étage, cité des enseignants côté Plaza - Désistement - Tél : 040.22.39.46 - 0771.56.21.20 - 0560.11.79.17

■A vendre Appart sur la côte Ouest tout près de la mer à MARS EL HADJADJ (W. Oran). Vue dominante et panoramique. Sup. 174 m². Bâtie 109 m², garage (2 V) 2 P.C., SDB, WC, hall, cour et devanture (Faç.) Sup. importante et possibilité d'extension sur RDC et étage (lieu résidentiel) - Tél : 0552.63.74.67

■SIDI BEL ABBES : Vends un F3 + garage, 2ème étage, refait entièrement à neuf, toutes commodités dans une cité propre et clôturée - prix après visite - Tél : 0554.98.11.38

■A vendre Appart F3, acté + livret foncier, RDC, 3 façades, toutes commodités, Maraval, quartier calme, résidentiel - convient Prof. Lib. Burx, ou habitation. Curieux s'abst. - Tél : 0790.51.10.78

■Vends Appart centre-ville d'Oran. 2e étage. 120 m². 2 entrées indépendantes - Tél : 0551.50.55.29

■Vends F3 acté, refait neuf, 10ème étage avec ascenseur, Cité Monte-Carlo, ORAN, vue panoramique, bon voisinage, toutes commodités - Tél : 0771.50.53.98

■Vends 2 Apparts F5 deux façades, un au 2e étage et un au 3ème étage d'un immeuble de 3 Apparts à la Rue Coulmier - Oran - Sup. 84 m². Prix après visite - Tél : 0771.35.94.54

■Loue : F3 USTO 2e (2, 5 U). F3 en la ce la Cathédrale C.Ville 2e (3 U). F3 meublé USTO - HLM 4e (4,5 U). F6 200 m² Larbi Ben Mhidi (8 U). Villa 100 m² centre-ville (7 U). Villa R+1 Toro 2e R. Militaire (8 U) - Ag. Imm. - ABDALLAH 'S. 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■A vendre bel appartement F2 acté, 3ème étage à Akid Lottf Oran. Refait à neuf, 2 façades, ensoleillé avec citerne d'eau 2000 L. Possibilité Promesse de vente. Prix après visite - Tél : 0771.39.05.05 - ou échange avec F3

■Vends ou échange F3 St-Pierre ORAN contre M.M. ou F5 à ARZEW ou environs d'ORAN + vends local sup. 40m² à Rue Marcel Cerdan - Tél : 0772.25.07.32

■Loue Apparts usage de bureau : F5, 1er porte Front de Mer + F4, 1er Bd Charlemagne + 200 m² F6 rue Khemisti Bd Chasseurs + F4 duplex Bd Millenium en parallèle + 01 magasin RDC de 100 m² usage bureau Prom. Plaza Seddikia + F4 2ème Bd E. AEK C.V. + F6, 2ème L. B. Mhidi + F4, 1er côté hôtel Bel Air + F3, 1er Michelet + F5, 2ème L. B. Mhidi + F6, 1er Maraval sur Bd côté Rue. I.L.E. Mhidi, 1er HLM Rd-point Gambetta + 4 Bur. de 110 m² chaecin Open Space sur Bd l'ANP côté Central - Tél : 0661.27.69.36

■Loue Apparts meublés: F2, 3ème + F3, 6ème avec ascenseur, immeuble propre + F3, 3ème Miramar + F3 côté lycée Lottf + F5, 3ème Rue Khemisti + F5, 2ème Seddikia + F3, 6ème Akid Lottf immeuble propre, ascenseur + F3, 2ème USTO côté clinique Nakache + beau F3, RDC Cité Lobet + F3, 5ème en face palais des congrès + F2 Miramar + F3, 2ème cité des Enseignants A. Lottf + F3 neuf Jean La Fontaine Gambetta + F3, 4ème Gambetta GJ Ferradou + F3, 2ème A. Lottf - Tél : 0661.27.69.36

■Vends F3, 1er Bd Charlemagne Cville propre + F2 + F3 Lycée Lottf + F3, 1er Seddikia Bt Jeanne côté CNEP sur Bd + F4, 1er côté pâtisserie Kraouti (Rue de Mostaganem) - Tél : 0661.27.69.36

■Loue Apparts pour Bur.: F4, 1er P. Victoires + F5, 1er côté Consulat espagnol + F5, 1er + F4, 2ème Rd-point ENSEF + F5, 1er, Pt du Jour côté Terminus B + F5, 1er ENAVA, côté Sénia Douar + 100 m² RDC côté RTA + F6 1er, parallèle Vieille Mosquée de 150 m² + F5, 2ème, Bd Maraval + 200 m² R+1 vue sur mer, Ft de Mer + F7, 2ème, Av. Loubet 230 m² neuf + F3 RDC Les Glycines Maraval + F4 RDC Niv. Villa GJ Ferradou - Tél : 0661.27.69.36

■Vends F2 + F5 RDC usage de bureaux, Bd de la Soummam + F3, 3ème étage en face P. de justice Seddikia avec parking + F6, 1er, Bd de la Soummam - Tél : 0661.27.69.36

■A louer des Apparts: F2 RDC USTO HLM + F5, 1er avec garage, Plateau Bd Adda Benoudia + F6, 4ème Grande Terre + F6 Front de Mer + F5 Fernandville + F5, 2ème L. B. Mhidi neuf + F6 Duplex Immeuble privé avec parking + F3 Immeuble Sakhoul Fernandville vue sur mer + F2, 1er lycée Lottf + F3, 2ème côté Colisée Khemisti + RDC Sénia quartier calme RDC + garages + 12 Apparts F3 et F4 sur Bd l'ANP côté Central - Tél : 0661.27.69.36

■Vends F3, 1er, angle Bd des Chasseurs et Rue Khemisti + F4 + F5, 120 m² RDC luxe, nouvelle cité USTO Pyramides + F3, 3ème, Les Falaises vue sur mer + F3 RDC avec jardin luxe, neuf, Bt Jaune CNEP Seddikia - Tél : 0661.27.69.36

■Vds Apparts F4, F5, 1er, rond-point Karguentah + F4 RDC en face Immeuble Plaza Seddikia neuf + F6 Front de Mer, vue sur mer + F3, 1er neuf avec cave, de 4 pièces, USTO, côté la nouvelle mosquée - Tél : 0661.27.69.36

■Loue Apparts pour bureaux: F3, 1er côté Djizzy Front de Mer + F5, 1er Karguentah très propre + F4, F6 Bd la Soummam + F4, 2ème Adda Benoudia + 200 m² 1er en face marché Michelet + F6 parallèle Vieille Mosquée + F5, 1er sur Bd côté clinique Abed jardin public - Open Space de 140 m² + 240 m² 1er Rond-Point Karguentah + F5 RDC + cour Seddikia + sur Bd Millenium R+2 Open Space 200 m² chaque Niv. + F3, 1er L. B. Mhidi + F5, 1er Rue Béanger - Tél : 0661.27.69.36

■Loue Apparts meublés. Bon prix : 03 F4 Apparts de AADL Bir El Djir + F4, 2ème USTO + F4, 3ème lycée Lottf + F4, 2ème côté clôt, sur Bd + F3, 3ème en face Méridien + F3, 2ème côté hôpital Canastel Fernandville + F3, 4ème en face palais de justice Seddikia + F3, 4ème les Falaises - Tél : 0661.27.69.36

■Vends F3 + F4, 1er et dernier étage Larbi Ben Mhidi Immeuble très propre + F2, 5ème Karguentah + F3, 130 m² niveau villa Maraval + F3, 5ème CNEP en face Hôtel Méridien sur Bd + F4, 4ème Protin + F5, Miramar de 170 m² sur avec prix - immeuble bien propre - Tél : 0661.27.69.36

■Vends Duplex F5 Résidence Nour Nouvelle Tour rond-point des Amandiers + F5, 1er rue Khemisti + F4 de 120 m² Bd EPLF Ave Sidi Chahmi + F3 Duplex Hai Chouhada Hai Sabah - Tél : 0661.27.69.36

■Vends F4, 4ème Promotion Eden Bel Air + 1 F4, 160 m² Immeuble neuf à côté de Djizzy Front de mer + F4, 4ème avec ascenseur neuf Front de Mer Immeuble propre porte fermée + F4, 4ème neuf Bd des Chasseurs + 01 Appart de 100 m² vue sur mer Michelet Antinéa avec bon prix - Tél : 0661.27.69.36

■Vends F5 Duplex à Plaza vue sur mer + F3 1er en face palais justice neuf + F3 RDC cité des Enseignants Plaza Seddikia + F5 côté clinique Ste Anne, bon prix + F4, 4ème grande poste C-ville + F3, 2ème Plateau - Tél : 0661.27.69.36

■Location 02 Apparts meublés de luxe, immeuble privé centre-ville, pour société - 02 Apparts F4 meublés vue sur mer, la nouvelle tour de Chérif promotion Bel Air + 02 Apparts Mobil-Art meublés vue sur mer + 02 Apparts meublés à Plaza - Tél : 0661.20.08.90

■Vends Apparts: F6, 300 m² vue sur mer F/ Mer immeuble propre + F2, 2ème côté Anik + F5 meublé Attalah, Albert Premier, avec parking + F6, 1er Larbi Ben Mhidi + F6, 1er Rue Khemisti - Tél : 0661.27.69.36

■Loue pour Société étrangère appartement F3 grand standing, équipé de luxe, résidence Nour en face hôpital militaire - Tél : 0550.97.95.21

■Vends Appart F3 Gd standing : 3 Pcs, Cuis., SDB, sis au centre-ville d'Oran, Place des Victoires - Tél : 0555.91.72.29

■A vendre F5, 3ème étage. Chauff. central + Clim + Eau 24/24. 1ère main (Arrêté). Prix offert 400. Prix demandé 500 - Port: 0797.79.82.29 Farid

■A.V. : F3, 2ème USTO refait à neuf. F3, 2ème Hai Zitoune près Grande Terre Bt CNEP. F5, 4ème 124 m² 4 Faç. Bain turc construction récente, interphone, parking, camera, minuterie Stand. Bt CNEP Banque face poste (Gambetta) - Ag. Immob. EL KHEIR (Habib). Gambetta près marché - 0793.100.200

■A.V F4 cité Jeanne d'Arc Gambetta - F3, 3ème cité Enseignant, Gambetta - F1- F2 - F3 - F4 dans C.Ville modifié Gambetta - F4 RDC 200 m² (Gambetta) - Ag. Immo. EL KHEIR (Habib) Gambetta près marché - 0793.100.200

■Vends - F2 Vieille Mosquée 550 U / F2 Rue Khemisti 550 U / F2 Miramar 550 U / F2 Hippodrome 550 U / F2 Dumanoir 500 U / F4 Dumanoir 750 U / F3 Bd Tripoli 850 U / F4 côté Ecole Normale 900 U - AG. DJIWED EL ADL - 041.40.26.74 - 0771.53.77.94 - 0796.74.05.52 - 40, Rue Dumanoir. St-Pierre. ORAN

■A vendre 2 Logts F3 - 1er étage + 2ème étage - Actés - Hai Yasmine. ORAN - Tél : 0797.97.26.49

■Vends appartement F3, double façade, d'une superficie de 76 m², situé au 4ème étage, en très bien état - à l'ouest Périphérique - Contacter : 0550.61.77.00

■Cherche pour ses clients sérieux Achat Apparts F3, F4, Maraval - Protin + Lots terrains, Canastel - Bir El Djir - Senia - Oran + Pépinière - AG. BENSAlD, 04, Rue Mohamed Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 - 0661.20.31.86

■Vends Appart F2 à AÏN TURCK, 3ème étage. Cité 190 Logts Bousville - Visite à partir de 16 h 00 à 18 h 00 - Tél : 0794.33.36.37

■A vendre appartement 2ème étage plus 120 m² centre-ville d'ORAN - 0772.09.42.25

■A louer F3 meublé à Dar El Beïda (Grande Terre) - Tél : 0790.77.17.37 - 0790.92.56.09

■A vendre appartement F3 - 47 m² - Acté - Double façade. Situé Hai La Rocade. Bt. C. 3ème étage côté gauche ES-SENIA. Prix raisonnable - Contacter Tél N° : 0791.49.70.33

# ANNONCES CLASSÉES

■TLEMCCEN (Imama) : Vds joli F5 RDC 151 m², salon double + cour, Acté, Grand réservoir - Tél : 0555.27.39.91 - Prix à débattre

■AÏN TEMOUCHENT : A louer F3, 1er étage. Acté. C-ville pour profession libérale - Tél : 0790.21.11.85

■SIDI BEL ABBES : Vends F3 Rez-de-chaussée, bien situé, refait à neuf - conviendrait pour habitation ou profession libérale (cabinet médical, bureau, avocat...) - Tél : 0668.032.812

■Loue : F4 grand standing, meublé, à Akid Lottf. Prix après visite + location villa R+1, meublée, à Cap Falcon - Tél : 0771.31.73.89

■A vendre F5 aux Pyramides USTO, 130 m² au 1er étage, a une façade sur la route de Bounif (Cité Djamel - EHU). Accepter échange contre terrain (Cité Djamel ou Canastel...) - Tél : 0771.57.15.55 / 0668.93.92.33

■Cherche F3 ou F4 - ou F5 centre-ville immeuble propre et l'Appart état initial préférence - Tél : 0770.10.25.25

■Vends F1 + Cuis. + SDB + petit hall. 32 m². Vue sur mer. 2e étage Acté - Trouville Ain Turk - ORAN - Visite de 10 H 00 à 15 H 00 - Tél : 0554.58.56.15

■A louer Appart F3. 3ème étage avec une terrasse à la Rue Pomel en face Manège de Mirauchaux - Contacter au N° : 0792.84.47.52 ou 0798.61.85.99

■Vends appartement F5 à Cité de l'Air Es-Senia - ORAN. 3ème étage à droite. Prix demand : 950 U. Bloc 10 - N° Téléphone : 0778.87.43.42 - 0773.14.51.49

■URGENT. Vends petit studio (18 m²). Désistement. 1 petite pièce, cuisine, WC. Bien aéré. Propre et calme au RDC. Situé à Mirauchaux à côté Manège centre-ville Oran. Prix : 155 U - Tél : 0790.27.10.54

■Loue immeuble neuf 5 apparts F3 - Maraval - Tél : 0661.20.86.00 - 0661.20.93.72



■Vends plusieurs carcasses et villas à Canastel - Fernandville - Bir El Djir - à partir de 150 m². Actées Bon prix - Ag. Immo. CANASTEL - Tél : 0770.28.60.71 - 0554.58.86.89

■A vendre villa 500 m², 1 façade, R+1 avec garage et jardin + cour - à Maraval - ORAN - 0778.19.28.71

■Loue à Sté ou étranger : Immeuble 3 niveaux. Convientrait habitation et bureaux. 1er : 2 salons de 60 m² chacun, 1 chambre, 1 salon 36 m², cuisine Gde et cour + sanitaire. 2ème étage : 4 chambres, salon, Bain, hall, SB. 3ème étage : 2 chambres, salon, cuisine + terrasse 150 m² - Tél : 0550.19.86.87 - 0773.93.20.46

■A.V. B. villa 240 m². Actée, L. Foncier. N.C. - R.C.+1. R.C. 2 pièces, 1 salon, 1 Gd hall, 1 garage, 1 cuisine, 2 WC, douche, cour 84 m², 1 puits, jardin. 1er 2 Gdes pièces, 1 Gd hall, 1 S.B., 1 WC, 1 placard, cour 60 m² - ORAN - S. Chah - 0797.91.79.63

■Loue villa R+2 à BIR EL DJIR. au 1er étage : 2 grandes chambres + cuisine + 1 grande salle. Au 2ème étage : 3 grandes chambres + 1 grande chambre + jardin + garage - Contacter : 0551.62.55.50

■Pépinière Mostakbal 1 N° 2. ORAN - A vendre villa R+2 : 216 m² - Façade. Composée de 5 pièces, 3 salons, 1 grande cuisine, 2 salles de bain - chauffage central, climatisation + 1 puits + 2 Gds garages - Tél : 0771.20.48.36

■Vends ou échange villa à Aïn Beïda (Terminus) ORAN - 186.50 m² - bâtis 155 m² - Rez-de-chaussée : 04 chambres + cuisine + S. Bain et garage. 1er étage : 03 chambres + salon + cuisine + S. Bain. Eau H24 + gaz de ville - Bien située - Tél. (Hadja) : 0790.57.56.72

■Vends Maison de Maître 100 m². RDC + 1er étage à Victor Hugo. RDC : 2 pièces, cuisine, salle de bain, débarras et garage. 1er étage : 2 pièces, salon, cuisine, salle de bain et terrasse - Tél : 0777.07.15.04

■Maison à vendre 183 m² double façade, finie à 70 % - Village Kheir Eddine ex-Touinine MOSTAGANEM - Tél : 0560.44.57.53

■Loue M.M. commerciale bien située, bien aménagée, centre-ville Plateau Oran, bon emplacement. Convientrait à toutes activités professionnels ou commerciales, Bureau administratif, Agence SAA, Agence de presse, Siège Sté (sanitaire - gaz de vile) - Cont. le : 0550.46.36.23

■Vends à l'ORAN Ave de Canastel, villa + locaux. RDC : Bain douche + 02 magasins 230 et 170 m² + Apparts + puits. 1er : grand Appart. 2ème : Appart et terrasse. Sup. 786 m² - Tél : 0663.93.85.75

■A vendre une Maison de maître 110 m². R+1 - 02 salons + 03 chambre + cuisine + SB + garage à Aïn Beïda - Prix 980 M. - Tél : 0697.51.01.62

■A vendre Maison 148 m² bien située près Poste de Cité Petit. 4 P + cuisine + SDB. Hawch + garage - Intermédiaire s'abstenir - Tél : 0661.46.01.05

■MOSTAGANEM - A vendre petite villa de 180 m². R+1. Deux façades. RDC : salon + très grand hall + cuisine américaine + WC, garage - 1er étage : 4 chambres + hall + SDB + petite terrasse - A un très bon prix - Tél : 0557.98.19.68

■TLEMCCEN (AG. EL MEKTOUB) : A vendre villa Birouana 320 m² + V. Imma 180 m² + V. Kiffane 325 m² + Maison Satsaf 3 F 2 N 130 m² + V. Oujrida 200 m² + Brea 180 m² - Tél : 043.27.42.20 / 0790.50.80.72

■Ag. Imm. MANSOURAH - 0663.43.59.03 - 0774.32.46.47 - A.V. local bijouterie R+1 3 M. Rue Stambouli Benaïssa, Mdina Djedida + A.V. villa Zaoui Mohamed. Maraval. 2 Façades. R+1 + local commercial

■Vends villa 300 m². R+2 à Fernand-Ville, garage + dépôts + hall + 2 cours + 2 salons + C.SDB + 7 chambres + hammam + séjour - AG. BENSAlD - 04, Rue Med Khemisti. Oran - www.immobilierbensaid.com - Tél : 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Vends ou Location villa 1.000 m² à Vieux Canastel, R+1 avec piscine + garage + jardin + 3 salons + C. SDB + 8 chambres + hammam + 2 terrasses - AG. BENSAlD - 04, Rue Med Khemisti. Oran - www.immobilierbensaid.com - Tél : 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Vends villa 400 m² à St Hubert, R+3, composée : S/Sol + 3 locaux + 3 salons + 12 chambres + 3 cuisines + SDB + jardin - AG. BENSAlD - 04, Rue Med Khemisti. Oran - www.immobilierbensaid.com - Tél : 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Vends villa 425 m², à Les Palmiers, bâtie 180 m², composée : garage + cour + C. SDB + Salon + 4 chambres + terrasse - AG. BENSAlD - 04, Rue Med Khemisti. Oran - www.immobilierbensaid.com - Tél : 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■A vendre belle villa 420 m² R+1, 2, Courbet près du café Trait d'Union - Tél : 0697.56.88.94 - Prix après visite (ORAN)

■A vendre à EL MALEH (W. 46) Maison coloniale R+1. Sup. 430 m², bâtie 283 m², comp. de 5 Pces, 2 salons, hall, salle à manger, cuisine équipée, garage 4 Véh., Gd jardin, bâche à eau 16 m3 - située à 50 Km Est d'Oran et 8 Km d'Aïn Temouchent. Curieux s'abstenir - Tél : 0791.92.25.68

■Vends villa 300 m². 2 Faç. sur Bd. R. 4 locaux 5 m de hauteur. 1er étage: 3 pièces, salon, cuisine, 2 SDB, WC, 2 Gds halls et véranda avec joli motif dalle de sol, Terrasse 1 chambre. Jardin 165 m², villa bien ensoleillée et aérée et bien située Oran - Tél : 0663.14.54.79

■Vends villa 248 m², à 1 min de la daïra de Bir El Djir et à 2 min de l'hôpital pédiatrique. Actée. 1 terrasse, véranda. 1er étage : 4 pièces + salon, SDB + WC cuisine. RDC : salon, cuisine, bain, douche, WC + 1 Gd jardin, WC, garage (2 Voit) + local - Tél : 0798.29.10.38 - 0771.45.16.09

■Vends villa de 165 m² située à Millenium - ORAN - de 02 étages - le 1er surface vide (dépôt) + 2ème (F4) - Contacter le numéro : 0773.99.22.70

■A vendre au Vieux Canastel, Maison RDC. Actée. (2 Pces + Cuis. + SDB + WC + Gde cour + Jard = 140.64 m²). Ttes. Commod. 1 façade de 1,50 m + impasse devant (7 m large x 18 long) commune avec un seul voisin. P.D.: 10 Min/m². Moins 9 Min/m² pas Nég. (pas de vis-à-vis) - Tél : 0561.59.57.91 - Visite jusqu'à 18 H

■Loue villa R+1 de 507 m², 2 grands jardins, garage, 9 P., cuisine, 2 toilettes plus S/B, véranda - Pour Société - à Boulanger. ORAN. Sécurisée et bon voisinage - Contacter : 0661.21.30.41 - 0772.66.58.63

■A vendre M.M. Actée. R+1. Sup. 140 m² sise à Hassi Bounif. 06 P + cuisine + 2 S. de B. + 02 WC + G. hall + bâche à eau + F.M. + gaz - Cont. Tél : 0794.64.24.43

■Vends belle villa - Actée - Superficie 500 m², bâtie 230 m² avec jardin et grande terrasse - située à l'Hippodrome - ORAN - Contacter 0555.27.63.78

■A louer Maison de Maître 47 m². 3 pièces, cuisine. Saint-Eugène - 0555.63.21.53 - 0



■ Homme comptable et fiscaliste, 25ans d'expérience dans le domaine comptabilité Gie et fiscalité plus maîtrise parfaite le nouveau système comptable (SCF) cherche emploi - Contacter 041.39.93.32 avec CV

■ Beauty Shop Avenue Loubet ORAN recrute Vendeuse en parfumerie - Contacter 041.39.93.32 avec CV

■ Couturière cherche un emploi spécialité : les Caf-tans - Djajaba - Bedy'a - Mansouria - Contacter : 0669.59.42.18

■ Ecole privée recrute Professeurs d'anglais chevronnés - Envoyez vos CV par Fax au 041.39.83.52

■ Pharmacie à ORAN-Est cherche Vendeuse qualifiée avec expérience dans le domaine, sachant l'utilisation de l'outil informatique - Tél : 0555.72.98.36

■ Société Distribution Agro-alimentaire ORAN recrute : Conducteur \* Clark \* - Chauffeurs VL/PL - Vendeurs + Agents commerciaux - Envoyer CV au : recrute1328@gmail.com

■ Agence de publicité et de communication située à Oran RECRUTE : - 1 Secrétaire - 1 Infographe - 1 Commercial / Envoyer CV à : recrutement.2011.31000

## VEHICULES

■ A vendre véhicule HUYNDAI Accent GLS. Grise métallisée. Toutes options. Année 2011 - 17.000 Km au compteur - Contactez Tél. 0771.17.09.53

■ Vends 1 Camion T.R. SONACOME. 1er Main. Marche. Année 86 à ORAN 31 - Contacter 0771.22.43.66

■ Vends CITROËN C4 - 1.6 HDI - 110 Ch. 2009. Toutes options. Roulé 70.000 (Licence 13) - Tél : 0561.33.07.41 / 0669.83.28.51

■ Vends MITSUBUCHI L200 4x4. Année 2007 - 165 M.Km. Couleur grise - Tél : 0556.77.68.52

■ Vends PEUGEOT BOXER châssis long. Couleur grise. T.O. CCR. Année 2011 - Tél : 0556.77.68.52

■ A vendre FIAT SIENA. Noire. La Base. 2009 - et Bateau pêche 4.80 m - Tél : 0554.92.65.98

■ A vendre Semi-motocycle avec remorque année 86. Bon état. Couleur blanche - Tél : 0771.43.27.66

■ Cherche un Semi-motocycle plateau. Bon état - Pour Location - Tél : 0771.89.77.01 - NABIL

■ A vendre Bus TOYOTA COASTER 30 places. Année 2001. Neuve : 500 Km avec carte grise W. 31 ORAN - Tél : 0669.54.83.80

■ Société vend : Clio 3 dci. Tl. option, 2007 - Mégane classique 1.9 dci 2008 - Ford Ranger double cabine 2007 - Tél : 0793.87.29.87 - De 09 h à 14 h

■ Vends véhicule Chevrolet Captiva L.T.Z. 4x4. Année 2008. Boite automatique, 7 places. Diesel. Couleur Bleu Azur. Wilaya 31 - Contacter : 0778.31.56.72 - 041.29.28.02

■ Donne location d'un Chargeur FOTON 2 m3. Année 2010 - plus un camion 3 tonnes à benne. Année 2009 - Tél : 0770.48.06.27 - 0556.08.71.76

■ Vends MEGANE 3 année 2011 moteur 1.9 DCI 6.500 Km. Neuve Dynamic. Couleur noire, options Topan + vitrage & lunette arrière surteintes ouverture digitale avec empreintes - Tél : 0775.935.243

■ Entreprise privée met en location : Rétro chargeur CATERPILLAR 428, année 2011 - Chargeur SEM CATERPILLAR 3m3, année 2011 - Disponibilité immédiate - Tél : 05.600.600.90

■ A vendre New Accent GLS Limité. Neuf 2011, clim., 4 vitres élect., double airbag, 02 ans de garantie - Km 140 km - Tél : 0560.31.79.44 - Oran

■ A vendre : Compacteur HAMM année 1989 - Finisseur DEMAG DF 130 année 1995 - Raboteuse WIRTGEN année 1996 - Oran - Tél : 0661.25.10.99

■ Vends Fourgon IVECO. Année 1996. Bon état - Contacter Rafik : 0771.91.09.25

■ A vendre une Clio C. Dynamic. Année 2002. TT. Option. 1,5 dci - Tél : 0550.20.40.28 - 0771.77.09.58

■ Vends un Camion la benne CHAKMAN STR0. Poids 15 tonnes. L'année 210. Tout neuf - Cherche Achat KANGOO Toisé 2009 - 2010 - Tél : 0550.36.40.41

■ A vendre : Bus ISUZU MD 27. Année 2000 en très bon état. Prix après visite - Tél : 0796.88.67.05 - RENAULT SCENIC année 2007. Grise argent. Siège cuir. Toit panoramique. 1.9 dci. TT. option - Tél : 0770.87.40.02

■ Pour clinique ou particulier : A vendre Ambulance équipée marque Jin Bei moteur Citroën 2.2 année 2010. Toute option. Roulé 5000 Km - Contacter 0794.58.14.16

■ A vendre Fourgon IVECO. Année 2000 (29 L 11) - Tél : 0771.56.76.51

■ Vente un Clark 7 T 800 Kg marque TAKRA. Année 89 en état marche. ORAN - Tél : 0550.47.60.16

■ Vends FORD FIESTA \* Neuf \* TDCI 1.4 Titanium pack + Gris argent métallisé. Toutes options. 2 années de Garantie. KM : 4000 Km (Août 2011) - Tél : 0661.40.29.00 - ORAN

■ Vends DACIA Sandero version laureate 1.4 Ess. Gris. Année 2010. Tout option. 34.000 Km. Immat. 31 ORAN - Tél : 0795.53.68.58

■ A vendre : Audi A4. 2 L7 - 2007. Noir. Km : 106.000. T. option - Citroën C4. 2007. Noir. Km 120.000 tout option - Mercedes Sprinter 2007 nouveau CDI 511. Km 385.000. Tout option. Double Rout. Sodexo Cop A chaud Hyplast année Nef - Tél : 0771.37.03.11

■ A vendre 307 HDI 1.4. Année 2003. Km 250.000. Toutes options. Couleur mauve - Tél : 0555.00.53.00 - 0794.67.90.03

■ Vds ou échange Chargeur Komatsu W 120 (W. 19) + Compacteur 9 tonnes marque Vibromax (W 31) en T.B.E. - Tél : 0550.72.97.09

■ Vds Scenic. An: 2005 - 1.9 DCI. 6 vitesses. Grise. 200.000 Km. T.O. - P.O.: 720.000,00. P.D.: 770.000,00 + Berlingo 1.9 D. Année 2008 - 125.000 Km en TBE - Tél : 0561.31.08.34

■ A louer Camion KIA Frigo K 2700. Tout option - avec Chauffeur. Année 2011 - Tél : 0770.79.38.12

■ Vends : Ford Fiesta - 1.4 essence Titanium, couleur, blanche. Mat. 31. T. options. Année 2010 - 23.500 Km au compteur. Etat intérieur et extérieur bon état - Tél : 0550.15.58.66 - 0795.97.82.16

## LOCAUX

■ Loue Dépôt 150 m² à Point du Jour + local 16 m² USTO - Ag. Immo. CANASTEL - Tél : 0770.28.60.71 - 0554.58.86.89

■ Local à louer 20m² situé à Bd Zabana N°42 Ville Nouvelle. Contacter le 0550.32.10.51

■ Vente dépôt R+1 - 600 m² - Zone d'Activités AIN TEMOUCHENT - Tél : 0770.41.08.81

■ A vendre 1 local commercial 152 m². Acté + L.F. Servira pour tous les commerces, usine, bureau... etc. Possibilité d'extension au 1er étage - plein centre-ville TEMOUCHENT - 0772.21.93.46 - 0661.10.13.75

■ A louer 02 hangars 600 m² + 320 m² Zone Industrielle SIDI CHAMI - Tél : 0550.99.35.86

■ Loue grand local commercial 400 m² au RDC d'une habitation avec 02 grands accès séparés, à St Eugène. ORAN. Convientrait pour activité ou dépôt - Tél : 0773.51.92.72 - 041.45.23.76 - 0770.37.68.75

■ TLEMCCEN : Vends local acté 15 m² environ avec terrasse et façade, situé Centre commercial BOUHENA. Prix après visite - Tél : 0777.55.26.55

■ A louer 2 locaux commerciaux, bien situés : 100 m² 2 Faç. - 60 m² une façade - avec 1 Gd sanitaire - Servirons pour tous les commerces, plein centre-ville TEMOUCHENT - Tél : 0772.21.93.46 - 0772.89.01.09

■ Loue local 400 m² / Ht 4, 80 - 31, Rue Bendahmane Saâda - Eckmühl - Elect. 380 - WC - Tél : 041.35.22.57 - Port : 0558.32.55.30

■ A louer ou à vendre local commercial de 34 m². Bien situé grand Bd Hai Yasmine. ORAN. Convientrait toutes activités. Refait à neuf - Tél : 0554.37.64.47 - 0774.57.46.33

■ Local à louer neuf de 70 m² + sanitaire pour bureaux à Seddikia Terminus B en face jardin - ORAN - Tél : 0552.95.48.89

■ Vends ou loue local commercial ou pour bureau - superficie 12 m². Bon emplacement centre-ville ORAN entre Bd Marceau et Rue de Mostaganem. 2 façades. 2 vues. Pas de Promesse de vente - Acté Fonds et Murs - Tél : 0771.45.64.21

■ A louer un local superficie 140 m², convient à un dépôt, avec une chambre + 1 WC + lave-mains - ES-SENIA - Tél : 0561.33.35.64

■ A vendre garage sup. 420 m², 2 façades, couvert d'une charpente métallique en plein centre-ville d'Oran - en pleine activité lavage auto : Rue Béranger - Tél : 0661.20.84.75 / 0551.57.28.96

■ Local à louer à usage dépôt à BIR EL DJIR superficie 120 m² - Tél : 05.600.600.90

■ A vendre ou à louer usine dans zone d'activités à ZAHANA d'une superficie de 800 m² comprenant un atelier de 250 m² + bureaux d'administration + logement - très bon potentiel électrique - 220, 380 V - Tél : 0796.04.22.87

■ A louer centre-ville SIG un local 80 m² (soutpente et WC) bel emplacement sur Av. principale très fréquentée en face BEA - convient 0 Sté, Assurance, Bureau affaires - Tél : 0558.97.65.08 - 0771.22.04.93 à partir de 18 heures. Intermédiaires s'abstenir

■ Loue très beau local construit en R+1. Superficie 300 m². RDC 150 m². 1er étage 150 m² - derrière Soneigaz SENIA - Oran - Contact : 0554.13.54.07

■ A louer local 36 m² situé au 3 Rue Taha Larbi - Bastié - ORAN - Ligne Bus 49 (sans eau, sans gaz, sans sanitaire) - Tél : 0772.72.35.54 - Curieux s'abstenir

■ Mets en vente d'un local aménagé (R+2 + terrasse) bache d'eau, réservoir, 2 façades pour toutes activités libérales - convient médecine chirurgicale avec laboratoire + 2 grandes salles de 82 m², centre-ville MOSTAGANEM - Tél : 0771.69.22.30 - 0771.45.06.73

■ Cherche local pour location entre 25 m² et 30 m² dans les environs du centre-ville d'Oran, Maraval, Akid Lotfi, Choupot, dans les boulevards principaux de préférence - Contactez le 0770.86.25.11

■ SBA - A louer local commercial + sous-sol 50 m² bien situé à Sidi Bel Abbès. Convientrait à diverses activités, Bureau, Atelier projet ANSEJ ou autres. Sécurisé et climatisé - Tél : 0771.623.347 - S.B.A. Rte d'Oran

■ Loue hangar 800 m² donnant sur cour. Surface totale 1.500 m² - bureau, loge gardien - site discret et sécurisé - accès toutes directions - convient toutes activités - libre fin Septembre - Contact : 041.28.21.78 H.B. - 0770.31.60.80

■ A louer un grand local commercial R+4, très luxe, 200 m² à côté d'ACASORAN d'Oran, 2 entrées sur le grand boulevard de la CNEP et la banque A.G.B. Convient à des bureaux pour société étatique ou privée, showroom... etc. - Tél : 0550.56.28.78

■ Vends usine de 1400 m² couverte 800 m², neuve, à la Zone Sénia ou échange + complément - Tél : 0770.10.25.25

■ Local 2 façades à vendre Cité Es-Seddikia en face Tribunal Oran. Superficie 57 m², à usage d'un boulangerie, aussi des bureaux - Raison vivre à l'étranger - Tél : 0551.57.24.78

■ Location dépôt 2000 m² Bd Phoenix ZI + 02 dépôts 800 m² Bel Air + 400 m² + 250 m² Médouni côté Djedzy + 02 hangars de 3000 m² à Hassi Ameur + plusieurs dépôts de 1000 m² à 8000 m² Zone Sénia avec parking - Location terrain clôturé de 5000 m² à la Zone Hassi Ameur - Tél : 0661.20.08.90

■ Vends 4 magasins à la Rue de Nancy + local 60 m² avec soutpente à la Rue Khemisti, neuf - Tél : 0661.27.69.36

■ Location plusieurs parcs de 5.000 m² Zone Hassi Ameur clôturée + 5.000 m² Zone Barki clôturée + 5.000 m² Zone Barki clôturée + 5.000 m² Zone Sénia clôturée + 5000 m² zone Tiélat Agghel - Tél : 0661.20.08.90

■ Loue Bureau de 30 m² avec sanitaire à Point du Jour - ORAN - Tél : 0770.35.36.29

■ A louer un local à Maraval en face Salah Eddine Ayoubi - ORAN - de 32 m², sanitaire - Contactez le 0557.53.79.34 ou 0773.84.88.55

■ Cafétéria avec toutes commodités à louer. Surface 90 m² au 20 Boulevard Chouhada - ES-SENIA - Oran - Tél : 0558.51.11.08 - 0792.50.78.97

■ A vendre local 31,55 commercial, plein centre-ville ORAN - Sanitaire - Portable : 0775.16.56.33 - 0791.88.14.51

■ V. local commercial. Gros. Bd de l'Industrie. Sup. 140 m². Soutpente 80 m². Cave 282 m² - ORAN - Tél : 0552.75.60.05

■ A louer Mag. 2 façades. Sup. 100 m². Aménagé. Situé au Plateau sur axe très commerçant. Convient à ttes activités : Pharmacie, Labo... etc. - A contacter le 0661.57.90.91 - 0772.81.79.83

■ Vends local. Acté. ORAN. Décoration interne et externe (Sanitaire - Electricité - Dalle de sol avec mezzanine) - 2 rideaux - Sup. 61 m² - Résidence Noor. Hai Yasmine. ORAN - 0661.22.92.21

■ A vendre local 70 m², 3 façades, non aménagé, situé à Akid Lotfi - local de 37 m² bien aménagé et ttes commodités (Clim., dalle de sol...) avec sanitaire à Akid Lotfi - Tél : 0551.57.26.21

■ Vends local commercial, servira toutes activités, endroit idéal - Superficie 14 m², face marché les Amandiers - ORAN - nouvellement rénové - Tél : 0772.73.40.82

■ Vends local. Acté fonds et murs 150 m², 11 m façade, 14 m profondeur, à 15 m de l'Avenue Choupot, 4 m de hauteur - Rendez-vous 0770.30.52.44 ou 0550.35.97.91

■ Local à louer 30 m² avec sanitaire Cité Akid Lotfi face lycée Omar Mokhtar - Tél : 0550.72.99.00

■ Cafétéria à louer. Adresse : 19, Bd Ahmed Ben Abderezak. ORAN - Tél : 0771.56.38.89

■ ORAN. Vends ou loue Salon de coiffure équipé - sanitaire + eau chaude - état neuf - Tél : 0771.72.50.90

■ AÏN TEMOUCHENT : Vends local très bien situé sur grand boulevard centre-ville. Sup. 56 m² - R + 1 + Hachoue de 5 Pcs. Sup. 256 m². Acté + Livret foncier - Tél : 0775.34.07.63 - 0771.43.91.98

■ Vends ou loue, environs d'Oran. Site industriel clôturé et sécurisé, 4 bâtiments en charpente métallique, 2.500 m² - chemin bétonné, poste transfo 630 KVA + groupe électrogène 200 KVA. Eau H2, égouts, gaz. Curieux s'abstenir - Tél : 0770.33.72.66 - 0661.62.42.97

## TERRAINS

■ A vendre 2 terrains : 1er 200 m² - le 2ème 300 m² + un Ranch de 800 m², 3 façades, avec villa de 215 m² à Gdyl - Acte - Contactez-moi N° 0775.8997.30 - Pour contact dame seulement Tél : 0796.04.22.87

■ Cherche lot de terrain commercial sur Boulevard à ORAN - Tél : 0798.75.04.16

■ A vendre lot terrain de 5.000 m² - Acté - à la Zone Industrielle de Hassi Ameur - Courtier et intermédiaire s'abstenir - Prix après visite - Tél : 0772.07.59.55

■ A vendre ferme à EL HAMOUL commune El-Karma, ferme à El-Hamoul, commune El-Karma composée de 1 hangar de 1.500 m² + hangar de 600 m² en dur, puits, F4 au 1er étage, 3 Ha de terre cultivable. Sur globale 37.000 m² avec Acte - Téléphone : 0560.06.50.76 - Acte libre de suite

■ Vds des terrains : 400 + 200 + 182 m² à Cité Djamel - 120 m² Port-aux-Poules - 130 m² Braya - 150 m² Belgaïd - 230 m² Bir El-Djir - 125 m² Benfréha - Riad : 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23

■ A vendre lot terrain 198 m². Acté, 1 façade (Coopérative El Fadri - Pépinière - Bir El Djir) ORAN - Tél : 0771.24.98.46

■ Vends terrains: 300 m² + 400 m² sur Bd côté Sheraton + 800 m² Bd Morchid + 700 m² vieux Canastel + 03 terrains de 200 m² Coop. Noor côté CFPA Cité Djamel + 280 m² à Point du jour Belvédère + 370 m², 200 Logts Sénia - Tél : 0661.20.08.90

■ Vends terrains avec très bon prix : 1000 m² (20 x 50 m) face Cité Militaire Pt du Jour (clôturé + acté) + 700 m² en parallèle B. Bernard-ville (clôturé + acté) avec bon prix + 500 m² Bd des Palmiers St-Hubert + terrain 300 m² Montpélaisant + 600 m² de 24 m Faç. Cité résidentielle Belgaïd + 2400 m² Bd 4ème Périphérique côté Sidi Maârouf - Tél : 0661.20.08.90

■ Vends terrain de 610 m² 2 Faç. angle, hauteur de R+12 côté Lycée Lotfi + 1700 m² Kharouba Mostaganem derrière l'université - Tél : 0770.10.25.25

■ Vends 02 terrains de 285 m² de 12 m façade chacun, à Belgaïd bien placé près du boulevard quartier résidentiel avec un bon prix - Tél : 0661.20.08.90

■ Vends Ferme - Actée. Livret foncier - à Oran avec plusieurs équipements - vache laitière + avicole + arboriculture - Tél : 0558.33.68.90

■ A vendre terrain 360 m² avec Permis construire R + 10 + 2 sous-sols + Convention CTC - GAMBETTA - Tél : 0557.18.52.16

■ Vends des terrains: 220 m² + 240 m² Fernandville, 4ème Périphérique côté rond-point Canastel + 220 m² + 230 m² + 250 m² Bd Millenium en parallèle + 145 m² côté Sénia Sidi Lakhiair + 150 m² Coop. Hachimia Belgaïd + 510 m² Hai Nakhia Canastel - Tél : 0661.20.08.90

■ CHERCHE lot terrain nu 240 m² à 250 m² à Coop. Diar Rahma - Misserghine - Prix raisonnable - Faire offre au 0661.51.18.80 - Courtier s'abstenir

■ A.V. lots de terrain : 02 terrains 240 m² 2 Faç. Coop. Panorama - 01 terrain 1.750 m² Albert 1er - 02 carcasses 240 m² RC + 1er, 2ème Coop. Panorama - 01 carcasse 180 m² RC + 1er, 2ème finie 80/100 - Ag. Immo. EL KHEIR (Habib) Gambetta près marché - 0793.100.200

■ Particulier vend à TAFRAOUI W. d'Oran 2 Ha situé à 100 mètres de la route goudronnée, électrifiée, à 10 minutes de l'autoroute Est / Ouest et des nouvelles halles centrales d'Oran - El Kerma - Téléphone : 00336.60.36.25.02

■ A vendre lot terrain 232 m², 13 m de façade. Acté - à Canastel El Djid - Tél : 0773.05.66.37

■ A vendre : 2 lots à Canastel 180 m², 4,5 Unités le m² + A vendre : Appart promotionnel Yaghmoracen - équipé - 13 M. le m² - 0772.64.02.04 - 0550.46.12.03

■ A vendre lot terrain à Canastel. Acté, 10,5 x 20 m = 210 m². Viabilisé. Permis de construire + lot 268 m² Belgaïd Moudjahidine - AG. L'ETOILE - 0770.30.52.44 et 0550.35.97.91

## DIVERS

■ Formation en INFOGRAPHIE (1 mois et demi) : Création d'emballage, Affiches, Panneaux Pub..., et Traitement d'images : Assemblage, Remontage, Effets spéciaux..., etc. Inscrivez-vous : L'Ecole Agréée IBN KHALDOUN. N° 91, Rue L. B. M'hidi (face CCF) Miramar - 041.39.68.86 / 0772.09.74.50

■ A vendre Matériels suivants divers : Matériel pièces de rechange légers, a) Pièces (casse), électricité, tôle, b) Accessoires pièces neuves + étageres. Matériels chambres froides. Matériel vulcanisateur. Ambulance médicale JS, R4, R12. Compresseurs Atlas Copco neuves. Châssis Berliet 260 GR. Compresseur à air industriel. Frigo deux portes français. Terrain 1.500 m² + Administration. Bâti à 150 m² + puits - Tél : 0771.50.93.81

■ A près Cessation d'activité vend : 400 m² Carrelage de trottoir à 120 DA/m² - Tour d'arbre 0,50 x 0,25 à 60 DA - Petite Bordure 0,45 x 0,25 à 80 DA - à FLEURUS (ORAN) - Tél : 0772.58.65.12

■ Pour cause Cessation d'activité : Vends 1 Bureau en bois - 1 Table de 2,50 x 0,80 - 1 petit Coffre - 1 Ventil D. 0,80 - 1 Presse à carrelage avec moulures - 2 Tables vibrantes avec moulures - à FLEURUS (ORAN) - Tél : 0772.58.65.12

■ Donnons Cours de gâteaux tout genre... Algérois, oriental et traditionnel, recette récente - Pour contact dame seulement Tél : 0696.93.12.87

■ A vendre Torréfacteur 30 Kg peu servi Type magasin ou Ech. contre véhicule - Tél : 0661.32.22.65

■ Pour imprimeur, vends Moteur neuf jamais servi avec Variateur pour Machine KORA - KORD - KORS - Cylindre - Tél : 0556.78.56.76

■ A vendre Salle à manger (Table + 06 Chaises). Prix : 40.000 DA d'origine Malaisie - Contactez-nous au : 041.328.274 - E-Mail : cityline111@yahoo.fr

■ Vends Echographe portable (Design Laptop) numérique, 2 entrées, 1 Sonde convexe 3.5 MHz, 2 ports USB. Neuf jamais servi, dans sa valise origine - Tél : 0557.77.91.01

■ Ex-Professeur de français donne des cours particuliers de langue française pour les classes de Primaire et de Moyen à la Cité Djamel - Contacter le 0696.49.58.68

■ A.V. Matériel de Musculation occasion et bon état ORAN - Tél : 0558.48.11.31

■ Azur Porte / Fourniture et pose des Rideaux métalliques motorisés, barrières électriques et tout type de portes - Tél/Fax : 036.93.68.84 - Mobile : 0560.48.42.29

■ Vds des : Guillotine Eps. 16 mm long 3 m 20 - Banc d'essai hydraulique pour pompe, vérin, moteur et flexible 400 Bars - Refroidisseur industriel 26 K.W. - Tél : 0773.43.17.85

■ Peintre qualifié vous propose des prix spéciaux pour repeindre vos maisons, locaux, villas, même les grandes surfaces, immeuble, siège, etc. Travail même après les heures de



**Mascara - Après la déroute des clubs de la région**

## Le wali hausse le ton

**Mohamed Belkecir**

Dans un point de presse tenu en son cabinet lundi après-midi, le wali Mohamed Ouled Salah Zitouni, assisté du DRAG et du DJS, a, parmi les points inscrits à l'ordre du jour, débattu de nombreux volets relevant du domaine sportif qui lui tient à cœur. D'abord, il rappelle que l'Etat ne ménage aucun effort pour développer la pratique du sport dans toutes ses disciplines. Les infrastructures adéquates sont disponibles dans la quasi-totalité des localités et presque dans tous les quartiers de la ville où ont été aménagés des terrains combinés et de proximité, des salles omnisports, des aires de jeu sans oublier la pose de gazon et les équipements d'éclairage. Il va de soi aussi que pour promouvoir davantage le sport, des projets continuent à prendre forme pour répondre

aux besoins de la jeunesse. Alors, en ouvrant le dossier du football, le chef de l'exécutif s'est dit outré par les contre-performances enregistrées cette semaine. Il n'est pas allé avec le dos de la cuillère pour critiquer les mauvais résultats qui ont durement affecté le SAM, le GCM, le CCS. Seul l'IST a tiré honorablement son épingle du jeu en réalisant un exploit à l'extérieur, sauvant ainsi l'honneur de la wilaya. Le wali est sorti de sa réserve à la suite de cette débâcle collective qui est tombée comme un cheveu sur la soupe et ce, en dépit des promesses données par les dirigeants des clubs susnommés. Le premier magistrat de la ville a pourtant tout fait pour assurer un bon démarrage aux clubs de football. Il rappelle que les caisses de ces clubs ont englouti des sommes faramineuses qui avoisinent les 10 milliards de centimes, répartis comme suit : le GCM 3,5 mil-

liards de cts. Le SAM 2,2, le CCS 1,9 et l'IST 1,4. Ces subventions, comme tout le monde le sait, sont destinées à rétablir la situation et aider ces équipes à atteindre leurs objectifs. Le wali a décidé de prendre le taureau par les cornes pour situer, dans un premier temps, les responsabilités. Après ce ratage, et séance tenante, il a chargé le DJS d'établir un premier diagnostic et de lui rendre compte techniquement de tous les dysfonctionnements qui ont concouru à cette déroute qui a ébranlé les grandes villes de la wilaya et déçu les supporters. En homme averti, le chef de l'exécutif n'a pas hésité de demander des comptes tout en tirant la sonnette d'alarme. A présent, la balle est dans le camp des gestionnaires du SAM, du GCM et du CCS qui sont seuls habilités à rectifier le tir et démontrer à leurs fans qu'il ne s'agissait que d'accidents de parcours.

**USM Annaba**

## Rectifier le tir face au SAM



**Tayeb Zgaoula**

La situation qui prévaut actuellement à l'USMA n'arrange vraiment pas du tout les affaires du club de la Seybousse. En effet, la bande à Henkouche, qui vient d'enregistrer deux défaites à Médéa et à Blida, se trouve dans une situation inconfortable sous la pression d'un public exigeant et passionné en raison de son statut de sérieux prétendant à l'accession. Pis encore, on ap-

prend que le coach adjoint Lou-nici a jeté l'éponge pour être remplacé par le revenant Belalsli. Un autre changement a été opéré par le président du club Aïssa Menadi au niveau de l'administration du club puisque, après la démission du secrétaire général du club Moussa Haoues, qui a claqué la porte pour la non régularisation de sa situation financière, selon l'intéressé lui-même, a été remplacé par Kaddour Berrahail, connu dans les milieux sportifs

annabis. A présent, ça ne sert à rien de perdre du temps en lamentation, et le plus urgent est que le groupe reparte du bon pied. Dans cette optique, le président Menadi n'a pas manqué de mettre le groupe devant ses responsabilités. De son côté, le staff technique s'est efforcé tout au long de la semaine à préparer psychologiquement les joueurs et à corriger les lacunes relevées pour renouer avec la victoire ce vendredi avec la réception du SAM.

**ES Sétif**

## Nouredine Zekri de retour à la barre technique ?

L'entraîneur Nouredine Zekri devait rencontrer hier après-midi les dirigeants de l'ES Sétif pour négocier son éventuel retour à la barre technique du club après le départ de l'entraîneur Français Christian Castellan, a-t-on appris hier auprès de l'intéressé. Zekri a déjà entraîné l'équipe sétifienne lors de la saison 2009-2010, avec laquelle il avait remporté la coupe d'Algérie, néanmoins, l'administration du président Serrar l'avait écarté, quelques mois après, suite à ses échecs en Ligue des champions africaine, rappelle-t-on. Lors de sa réunion avec les dirigeants de l'ESS, Zekri compte poser ses conditions pour revenir. «Tout dépendra de la position des dirigeants sétifiens vis-à-vis des conditions que je vais poser pour entraîner l'ESS», a-t-il précisé.



**Sidi Bel Abbès**

## Deux anciens sportifs et dirigeants honorés

**Kadiri M.**

Deux anciens sportifs et dirigeants de l'USMBA et ex-élus de l'APC de Sidi Bel-Abbès ont été honorés par le mouvement associatif local lors d'une rencontre devenue régulière dans la bibliothèque «Paroles et écriture». Il s'agit de Lalimi Sid Ahmed, ancien enseignant de français, gloire du handball local, ancien dirigeant de l'IRM-BA et l'USMBA avec un passage remarqué au sein de la commission sports de l'APC. Le second n'est autre que le footballeur Dellal Abdelkader, demi défensif et ex-dirigeant aux côtés des Hasnaoui et Hassani Mustapha. Cette cérémo-

nie a été l'occasion de rendre un vibrant hommage posthume aux maires décédés, Hassani Abdelkader, Ouhibi Abderahmane et Djel-louli Abdelkader qui ont laissé des empreintes indélébiles dans la cité. La salle de la bibliothèque s'est avérée exigüe. «Ce genre d'initiative retient l'attention et bénéficie d'une réelle solidarité», a indiqué l'ancien joueur de l'USMBA Hadj Khelladi Kaddour, un fidèle qui répond présent à toutes les sollicitations. Nous avons appris que les prochains joueurs à honorer seront Soudani Cheikh, Harrache Guella et Kebir Abdellah, les titulaires de l'inoubliable USMBA 1956, finalistes de la Coupe d'Afrique du Nord.

**Paradou AC**

## Abdelkader Iaich, nouvel entraîneur

**M. Z.**

C'est officiel ! Iaich a été nommé nouvel entraîneur en chef du Paradou AC, pour pallier le départ de Drid, remercié pour insuffisance de résultats. Selon le président Zetchi Kheireddine, le nouveau coach a déjà entamé son travail en assurant la séance d'entraînement d'hier. Dans l'entourage du club de Hydra, la décision de se séparer de Drid était inévitable afin de créer le fameux déclic psychologique et surtout pour éviter le scénario de la saison écoulée où le club a dû attendre la dernière journée

pour assurer son maintien. Par la venue d'un entraîneur de la trempe de Abdelkader Iaich, qui n'est plus à présenter, le président Zetchi Kheireddine entend, comme à l'accoutumée, mettre tous les atouts de son côté et donner tous les moyens nécessaires à son équipe, appelée à réagir après sa mauvaise entame de championnat. Toutefois, Iaich aura besoin de temps pour déterminer d'abord les raisons des deux échecs des Pacistes et trouver ensuite les solutions qui s'imposent pour préparer une équipe capable de répondre à l'attente de ses dirigeants.

**O. Médéa**

## L'arbitrage décrié

**Rabah Benaouda**

Le moins que l'on puisse dire après ces deux premières journées du championnat de la Ligue 2 professionnelle et notamment après les rencontres O.Médéa-USM Annaba et ASM Oran-OMédéa, c'est que l'arbitrage est mis à l'index, entraînant ainsi, encore plus graves, les réactions violentes des supporters, faites de mots obscènes, de jets de bouteilles d'eau et autres objets sur le terrain. Un dossier que les responsables de notre football au niveau de la LFP et de la FAF, voire même le MJS devraient prendre sérieusement en charge dès maintenant pour éviter des dérapages. En effet, et loin de nous tout esprit de chauvinisme lors de la première rencontre disputée à Médéa et de l'avis des milliers de spectateurs présents ce jour-là, aussi bien ceux de la wilaya de Médéa que ceux venus de Blida, Koléa, Khemis Miliana, l'arbitre du centre, dont nous taïrons le nom, avait fait preuve d'une partialité flagrante au profit de l'équipe visiteuse, qui n'avait en principe aucune-ment besoin de son aide, tout au long de la première période, en ayant été le seul à « n'avoir pas vu un penalty flagrant » au profit des locaux (une charge par derrière caractérisée à l'intérieur de la surface de réparation). Et il avait fallu l'intervention bien à propos, à la mi-temps, des responsables chargés de la sécurité ainsi que du délégué de match pour que cet arbitre se montre plus équitable en seconde période malgré le refus, une fois encore, d'un deuxième penalty justifié pour l'équipe locale. Et pourtant, cette rencontre était caractérisée par

un fair-play total qui était tout à l'honneur de l'USM Annaba et de l'O.Médéa. Et heureusement que les locaux sont parvenus à inscrire le but de la victoire à la toute dernière minute de la partie. Ce qui avait heureusement et grandement contribué à calmer les esprits « surchauffés » de ces milliers de supporters médéens, des jeunes dans leur grande majorité. Et ce fut un véritable ouf de soulagement qui fut poussé par les services de sécurité, les responsables de l'OPOW et les spectateurs, les plus âgés plus particulièrement. Lors de la seconde journée au stade Ahmed Zabana à Oran, ce fut le même scénario qui se reproduisit : un arbitre central qui accorda, selon les avis mêmes des quelques supporters asémistes parmi les plus âgés présents, un penalty totalement injustifié (les images de la télévision en font foi) à l'équipe locale qui n'avait pas besoin de ce coup de pouce. Un arbitre dépassé par les événements et qui... distribua pas moins de sept avertissements au total en plus d'un carton rouge ! Et ce ne fut pas tout car cet arbitre se mettra encore en évidence, en deuxième mi-temps, en refusant un penalty flagrant (sortie de la balle de la main sur la ligne de but) au profit des visiteurs.

Ce qui avait entraîné les réactions hostiles de la part des centaines de supporters médéens qui avaient fait le déplacement à Oran. Des comportements qui restent, cependant, condamnables à plus d'un titre. Et là, la responsabilité des dirigeants de l'O.Médéa gagnerait à être dégalée à l'avenir par la création d'un véritable comité des supporters, sain, représentatif et efficace surtout.





**07.00** Journal télévisé  
**07.15** Sabah El Kheïr  
**10.00** Sanour  
**10.30** El-Moussaidoun El-Djawaloun  
**11.00** Raas Ralidh  
**12.30** Mounaâtafat Gharbiya  
**Documentaire**  
**13.00** Journal télévisé  
**13.40** Demoue el ward

**Feuilleton**  
**15.00** Like Mike  
**Film**  
**16.50** Kaas fadha  
**17.15** El-Layali Baidha  
**18.00** Journal télévisé amazigh  
**18.20** Variétés musicale  
**18.30** Aâla  
**Abouabe el madina**  
**19.00** El- Hout  
**Feuilleton arabe**  
**20.00** Journal télévisé

## 20.00 L'émir AbdelKader

**Documentaire**  
**21.30** Urgence  
**22.15** Festival international de musique de Timgad  
**23.20** Soufoun Imlaka  
**Documentaire**  
**00.00** Journal télévisé



TFI 19.45

### MENTALIST

- Aventure sans lendemain  
Avec **Simon Baker, Robin Tunney, Tim Kang, Owain Yeoman**

Walter Mashburn, un milliardaire qui s'apprête à racheter la société d'hélicoptères "Bajoran", s'inquiète des menaces de mort qu'a reçues Yuri Bajoran, l'actuel propriétaire de l'entreprise. Il s'adresse au CBI. Jane et son équipe débutent alors leurs investigations, mais le bâtiment dans lequel ils se trouvent explose : Yuri Bajoran et son chef de la sécurité, Gart Drucker, sont tués sur le coup. Pendant ce temps, Teresa tombe sous le charme de Walter Mashburn...



CANAL+ 19.50

### DES HOMMES ET DES DIEUX

Avec **Lambert Wilson, Jean-Marie Frin, Jacques Herlin, Philippe Laudénbach**

Dans les années 90, des moines cisterciens vivent dans un prieuré d'un village isolé au milieu des montagnes algériennes. Ils mènent une vie simple et austère, travaillent la terre, aident les plus pauvres et soignent les malades dans un dispensaire. L'existence y est douce et l'entente avec les musulmans franche et cordiale. Alors que la guerre civile algérienne meurtrit le pays, un groupe de travailleurs étrangers se fait massacrer par des islamistes dans la région. L'armée propose alors aux moines de les protéger, offre qu'ils refusent. Le climat étant de plus en plus lourd, la question de partir se pose chaque jour un peu plus. Le soir de Noël, des fondamentalistes pénètrent dans le monastère...



## 19.35 J'ai peur d'oublier



Avec **Clémentine Célerié, Daniel Russo**  
Fabienne, une femme de 45 ans, mère de famille et chef d'entreprise indépendante et brillante, apprend avec effroi qu'elle est atteinte d'une forme précoce et galopante de la maladie d'Alzheimer. Elle sait que sa mémoire va progressivement disparaître, partir en lambeaux, s'effacer purement et simplement, et qu'aucun médicament n'existe pour la soigner.  
**21.10** Avant-premières  
**23.00** Journal de la nuit  
**23.20** Des mots de minuit  
**00.50** Toute une histoire  
**01.50** Emissions religieuses

## 19.35 Histoire immédiate



- **Claude et Georges Pompidou : l'amour au coeur du pouvoir**  
Présenté par **Samuel Etienne**  
Début octobre 1968, une rumeur affirme que Claude Pompidou, l'épouse de l'ancien Premier ministre, aurait fait assassiner un jeune Yougoslave. Celui-ci, play-boy notoire, l'aurait fait chanter avec des photos compromettantes de parties fines. Outré par ce complot fomenté par certains gaullistes, Georges Pompidou, qui vient de quitter Matignon après plus de six années de fonction, décide dès lors de briguer la présidence.  
**21.30** Soir 3  
**21.55** Pièces à conviction  
**23.05** Doc 24  
**00.05** Couleurs outremer



**18.00** Arte journal  
**18.30** Globalmag  
**18.55** Madagascar

### 19.40 Good bye Mubarak

Pendant plus de trente ans, le régime du président Hosni Mubarak a gouverné sans partage, soutenu par un système répressif et corrompu et une opposition réduite au silence. Mais début 2011, l'étincelle de la révolution tunisienne met le feu aux poudres dans le monde arabe et la rébellion populaire fait chuter l'homme fort de l'Egypte. Tourné dans le contexte des élections législatives, quelques mois avant le déclenchement des événements, le film démontre comment les démocrates et les progressistes militaient depuis longtemps pour un changement démocratique.  
**20.55** Egypte, sur le chemin de la démocratie  
**21.25** Abdelkrim et la guerre du Rif  
**22.15** Le dessous des cartes  
**22.30** Dans la nuit  
**00.10** Le journal d'Esther



**07.55** Les maternelles  
**09.15** Théra, volcan de l'apocalypse  
**10.10** Pas si bête  
**11.10** Minuscule  
**11.15** Le petit dinosaure  
**11.38** Cédric  
**12.03** Princesse Sarah  
**12.29** TomTom et Nana  
**12.35** Le magazine de la santé  
**13.30** Allô, docteurs !  
**14.05** La revanche des proies  
**14.35** Sale temps pour la planète  
**15.35** Chacun son chat  
**16.27** Sécurité routière  
**16.30** C à dire ?!  
**16.45** C dans l'air



## 22.10 Dexter



### - Le mystérieux défenseur

Avec **Michael C Hall, Jennifer Carpenter**  
Les échantillons d'algues ont été envoyés au laboratoire pour analyse. Les résultats ne tardent pas et permettent à la police de concentrer leurs recherches concernant le bateau du Boucher de Bay Harbour à trois marinas bien précises. L'état semble se resserrer. Dexter, de son côté, retrouve la trace d'un des meurtriers de sa mère. Il décide de l'affronter seul à seul, mais Lila insiste pour l'accompagner.  
**00.10** Tueur d'Etat



## 19.45 D&C0, une semaine pour tout changer



### Présenté par Valérie Damidot

Depuis près de 25 ans, Gérard, 54 ans, et sa femme Béatrice, 49 ans, vivent en Picardie dans un petit hameau d'une centaine d'habitants. Parents de neuf enfants âgés de 11 à 23 ans, ils ont acquis il y a vingt ans une maison qu'ils ont tenté d'adapter à leur grande famille. Pour effectuer les travaux, ils se sont adressés à un entrepreneur, qui a emporté toutes leurs économies sans effectuer le travail escompté.  
**00.20** Vanished  
**01.10** 100% Poker



## 21.50 Jour de foot



Analyses et résultats de la 7e journée de Ligue 1. Nancy et Valenciennes sont les deux équipes ayant pris le plus mauvais départ au terme de leurs quatre premiers matches. Les deux équipes, en quête de précieux points, sont justement opposées l'une à l'autre lors de cette 7e journée. L'Olympique de Marseille, qui connaît également un début de saison difficile, espère se refaire une santé en accueillant Evian Thonon Gaillard, l'un des trois promus.  
**23.00** Platane  
**00.40** «La Nouvelle Guerre des boutons», la rencontre



**15.30** Questions pour un champion  
**16.00** Shanti, au coeur de l'Inde  
**17.00** TV5MONDE, le journal  
**17.40** T'es pas la seule !  
**18.05** En pays de...  
**18.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.30** Journal (France 2)  
**20.00** Frank Riva  
**21.40** TV5MONDE, le journal  
**21.50** Journal (TSR)  
**22.20** Le point  
**23.15** TV5MONDE, le journal Afrique  
**23.30** Sud, côté court  
**00.05** Judex



**09.00** Plus belle la vie  
**11.20** Friends  
**12.35** Agenda  
**12.40** Doctor Who  
**14.20** Robin des Bois  
**15.50** Friends  
**16.45** Plus belle la vie  
**17.40** JAG  
**19.20** Samantha Oups !  
**19.35** A l'école du rugby  
**21.40** Commando  
**23.30** L'école des bérêts verts  
**00.25** Dangers dans le ciel  
**01.15** Pascale Picard



**10.35** Seconde chance  
**12.05** Journal  
**12.15** MP1  
**12.20** Les protecteurs du lycée  
**13.55** Seconde chance  
**14.55** En mode Gossip  
**16.50** 7 à la maison  
**18.30** Les filles d'à côté  
**19.25** MP1  
**19.35** NT1 actu  
**19.40** 7 secondes  
**21.20** Traque sans merci  
**23.00** Direct Action  
**00.40** Sharkman  
**02.10** MP1



Espagne

## Le Barça va se tester à Valence



Le Barça en saura plus sur son niveau de cette saison après un déplacement difficile, ce soir à Valence, chez le premier de la Liga, le Real cherchant lui à faire oublier sa défaite du week-end précédent face à Levante par un bon match sur le terrain de Santander. Les Catalans, qui restent sur une fantastique avalanche de buts face à Osasuna (8-0) vont pouvoir s'établir face à un adversaire nettement plus consistant. La formation d'Unai Emery est en effet actuellement en tête de la Liga, à égalité de points avec l'étonnant Betis. Barcelone et Valence se présentent avec une puissance offensive conséquente, sans doute encore plus impressionnante chez les Blaugrana. Côté Valence, le chasseur de buts Soldado, actuellement à 5 buts, se chargera de donner la réplique à Messi (5 également) et à Fabregas, remplaçant de luxe d'un Iniesta actuellement sur le flanc. Pour Villa,

auteur samedi dernier d'un doublé et qui retrouve là son ancien club, le festival du Barça contre Osasuna samedi dernier ne peut que donner un supplément d'âme aux Catalans. De son côté, le Real devra lui se ressaisir de sa défaite sur le terrain de Levante le week-end dernier. Encore en déplacement, il se rendra à Santander, avec pour consigne de ne plus perdre de points sur son rival direct, le Barça, qui le précède désormais de 1 point. Cette fois, Mourinho devrait faire donner l'artillerie lourde, en alignant

d'entrée de jeu Özil et Ronaldo. Le coach des Blancs devra en revanche se passer de Khedira, l'Allemand, suspendu. Santander, l'adversaire du Real, n'est pas au mieux après une sévère gifle 4-0 essuyée au Vicente-Calderon contre l'Atletico, qui affrontera lui un autre mal classé, le Sporting Gijon. Après un début de saison marqué par des problèmes de réalisme, l'Atletico semble enfin avoir enfin trouvé une solution à sa disette offensive avec le réveil de Falcao, auteur d'un triplé le week-end dernier.

### Aujourd'hui (19h00)

Atletico Madrid .....	Gijon
Malaga .....	Bilbao
Rayo Vallecano .....	Levante
Santander .....	Real Madrid
(21h00) Valence .....	FC Barcelone

### Jeu

(19h00) Espanyol Barcelone .....	Getafe
(21h00) Betis Séville .....	Saragosse

## Real Madrid Neymar ferme la porte !



Alors qu'il était attendu ce lundi à Madrid pour s'engager avec le Real, Neymar a indiqué qu'il restait à Santos. «Je suis heureux ici et je n'ai pas de raison de partir», a indiqué l'attaquant brésilien.

Enième épisode dans le feuilleton de l'été qui a décidément bien du mal à trouver son épilogue. Alors qu'As et Marca annonçaient l'arrivée imminente de Neymar au Real Madrid, l'attaquant brésilien de 19 ans a tenu à démentir toutes les rumeurs ce lundi : «Je suis heureux ici et je n'ai pas de raison de partir. Être heureux est ce qui importe», a clarifié Neymar lors d'une conférence de presse au siège de Santos. Ce lundi,

les deux journaux espagnols évoquaient pourtant un montant de 60 millions d'euros et un salaire de 7 millions d'euros par saison. Il ne restait plus que la visite médicale pour boucler le quatrième transfert le plus onéreux de l'histoire. Le journal Estado de Sao Paulo avait même indiqué en fin de semaine que Neymar avait déjà passé samedi matin la visite médicale à l'hôpital Sao Luiz de Sao Paulo, préalable à la signature de son contrat avec le club madrilène. «Si cela dépendait de moi, je resterais au Santos encore longtemps» La pépite auriverde n'a jamais caché son intention de rester à Santos au moins jusqu'en janvier

afin de disputer le Mondial des Clubs avec son club de toujours. Mais Neymar devait rejoindre les rangs madrilènes après les J.O. de Londres, selon les médias espagnols. Une issue qu'il n'a pas complètement exclue. «Ce qui est certain, c'est que je ne vais pas partir lors de la prochaine fenêtre de mercato. Je vais rester ici jusqu'au centenaire (de Santos le 14 avril 2012). Je suis un joueur de Santos et je ne négocie avec personne. Si cela dépendait de moi, je resterais au Santos encore longtemps», a-t-il ajouté. Ce lundi, Neymar a donc clarifié sa situation et mis provisoirement fin aux spéculations. Mais jusqu'à quand ?

## Le PSG doit régler le problème Nenê



Beaucoup moins en vue que la saison dernière à pareille époque, Nenê réalise des performances décevantes. Excès d'individualisme, mauvais choix, dribbles ratés, le Brésilien traverse une période délicate. «Un match affreux et à des années-lumière de son véritable niveau. S'il s'est fait remarquer, c'est surtout par ses incalculables pertes de balle». Voilà comment Le Parisien a jugé le match de Nenê face à Evian Thonon-Gaillard. Ce n'est pas spécialement sévère, mais surtout, cela reflète tout le début de saison du Brésilien. Lui qui était vite devenu la bonne pioche de l'été dernier est très loin du niveau affiché à pareille époque. Certes, il a marqué trois buts (dont 2 sur penalty, et 1 seul en championnat), cependant, il souffre de la comparaison avec Pastore et les autres recrues. Maître à jouer et principal danger du Paris Saint-Germain la saison dernière, Nenê serait-il jaloux de l'accueil triomphal réservé à Pastore, Gameiro et Ménez ? Sur le terrain, Nenê donne parfois l'impression de participer à un concours de dribbles avec ses acolytes offensifs. Mais là où Pastore et Ménez réussissent régulièrement, le Brésilien

échoue. Ses râteaux et ses crochets font mouche de plus en plus rarement. Les contres qu'ils mènent s'achèvent souvent sur un mauvais choix et ses tirs ne sont plus aussi précis que l'année dernière.

A force de répéter qu'il est heureux d'évoluer aux côtés de Pastore et compagnie, Nenê provoque l'effet inverse et laisse une impression mitigée. Logiquement sorti par Kombouaré hier, il a au moins eu le bon goût de ne pas râler ostensiblement comme il en a l'habitude dans ce genre de situations. Si Paris veut réussir sa saison, il aura besoin de remettre Nenê sur de bons rails, lui rappeler que la simplicité est souvent l'arme la plus efficace. Car à force d'en faire trop, le Brésilien va obtenir ce qu'il redoute peut-être : devenir le faire-valoir des nouvelles stars du PSG.

## Equipe nationale - Ghoulam donne son accord Algérie-RCA, dernière chance pour les professionnels

Kamel Mohamed

Le Franco-algérien de l'AS Saint-Etienne Faouzi Ghoulam a donné son accord à la FAF pour porter les couleurs de l'équipe nationale d'Algérie. A la FAF, on indique que les procédures administratives de changement de fédération pour ce joueur vont être entamées dans les prochains jours. L'arrière gauche de Saint-Etienne a décidé de choisir l'Algérie après que l'équipe de France lui eut tourné le dos, indique-t-on à la FAF, révélant que Ghoulam est victime du système xénophobe des quotas en équipe de France. Les dossiers d'autres joueurs sont en bonne voie, ajoute-t-on à la FAF. La venue de nouveaux joueurs franco-algériens en équipe nationale est perçue comme un avertissement pour les actuels sélectionnés, notam-

ment ceux qui ont opté pour les pays du Golfe et dont le niveau est en régression, commente-t-on à la FAF. Ainsi, on considère que le prochain match contre la République centrafricaine, le 9 octobre à Alger (CAN-2012), sera «la dernière chance pour ces joueurs qui auront fait leur temps en équipe nationale». A la FAF, on révèle que l'objectif consiste à parvenir à un amalgame pros-locaux. A cet effet, le sélectionneur national Wahid Halilhodzic est resté en Algérie pour assister aux matches de championnat et superviser des joueurs susceptibles d'être sélectionnés. Hier, il a assisté au match MCA-ESS. Halilhodzic a été instruit d'intégrer le maximum de joueurs locaux en sélection, notamment ceux qui étaient en équipe A' et les champions du monde de l'équipe nationale militaire.

## Equipe nationale olympique Ait-Djoudi en France pour négocier la libération de joueurs

L'entraîneur national de l'équipe olympique, Azzedine Ait-Djoudi, se rendra en France dans les prochains jours pour négocier la libération des joueurs sélectionnés. Ces derniers sont appelés à s'absenter de leurs clubs respectifs durant la période allant du 26 novembre au 10 décembre prochains pour participer en Egypte au tournoi qualificatif aux Jeux olympiques de Londres-2012. La période de déroulement de ce tournoi, qui concerne la zone Afrique, n'est pas inscrite aux dates FIFA, ce qui rend difficile la libération des joueurs sélectionnés, à l'exemple de Bedbouda et d'autres internationaux qui évoluent en France notamment. L'équipe olympique posera aussi problème aux clubs algériens dont certains présidents appréhendent déjà l'absence prolongée de leurs joueurs en ce début de championnat. L'équipe nationale entamera sa préparation avec le déroulement d'un premier stage, du 25 septembre au 1<sup>er</sup> octobre. Autrement dit, les clubs devront se passer des services de leurs internationaux. Avant le déplacement de l'équipe en Egypte, prévu le 22 no-



vembre, les protégés de Ait-Djoudi sont appelés à disputer sept matches amicaux contre des sélections africaines et des clubs algériens. Or, les présidents de club voient d'un mauvais œil cette multitude de matches amicaux qui signifient absence de leurs joueurs. Un casse-tête pour Ait-Djoudi, mais aussi pour les clubs, sachant que les Olympiques doivent se préparer sérieusement au tournoi d'Egypte pour la qualification aux Jeux olympiques. La dernière participation de l'équipe de football à ces joutes remonte à 1980 à Moscou (ex-URSS). **K. M.**



## 7 ERRORS





## Attentat à Ankara, 3 morts et 15 blessés

Trois personnes ont été tuées et 15 autres blessées dans un attentat survenu mardi dans le centre d'Ankara, a déclaré le ministre turc de l'Intérieur Idris Naim Sahin. «Trois personnes ont perdu la vie. Il y a aussi 15 blessés, dont cinq grièvement touchés», a-t-il à la presse. Interrogé par les journalistes sur la nature de l'explosion, le ministre a dit qu'il s'agissait «fort probablement» d'une attaque «terroriste», terme généralement employé par les autorités turques pour désigner les actes des rebelles kurdes. Le vice-Premier ministre, Bülent Arinc, avait déclaré précédemment qu'il s'agissait d'un attentat. L'explosion s'est produite vers 08h30 GMT dans le quartier commerçant de Kizilay, dans le coeur de la métropole, fréquenté chaque jour par des dizaines de milliers de gens, et a été entendue à des kilomètres à la ronde, provoquant un mouvement de panique.

## Le parquet de Paris demande la relaxe de Chirac

Le parquet de Paris a requis mardi la relaxe de l'ancien président français Jacques Chirac, poursuivi pour une affaire d'emplois présumés fictifs, lorsqu'il était le maire de Paris (1977-1995). Le parquet, qui avait requis un non-lieu pendant l'instruction, a aussi demandé la relaxe des neuf autres prévenus dans le principal volet de cette affaire. Jacques Chirac est jugé depuis le 5 septembre, notamment pour «détournement de fonds publics», pour une affaire d'emplois présumés fictifs, payés par la Ville de Paris lorsqu'il en était le maire et qui auraient bénéficié à des proches ou à sa formation politique, le RPR (prédécesseur de l'actuel parti majoritaire de droite UMP). Jacques Chirac, qui souffre de troubles neurologiques perturbant sa mémoire, est dispensé d'assister aux audiences qui se dérouleront jusqu'au 23 septembre. Premier ancien président de la République à être renvoyé en correctionnelle, M. Chirac, protégé par son immunité présidentielle pendant ses douze ans à la présidence de la République (1995-2007), est jugé pour des faits remontant au début des années 1990, lorsqu'il était maire de Paris.

## Des Palestiniens blessés par des colons israéliens

Des affrontements opposaient mardi après-midi une centaine de colons israéliens à des Palestiniens du village d'Asira al-Qibiliya, près de Naplouse, dans le nord de la Cisjordanie, a constaté l'AFP. Selon les villageois, un groupe de colons originaires de l'implantation voisine de Yitzhar a attaqué le village, dans une région où les heurts entre Israéliens et Palestiniens sont fréquents, et a caillassé des maisons palestiniennes. Les colons, certains équipés de barres de fer et d'armes à feu, et les villageois se jetaient des pierres, selon un photographe de l'AFP. Plusieurs Palestiniens ont été blessés, dont un journaliste de l'agence de presse Wafa qui a été battu par les assaillants, ont précisé des témoins. Les gardes-frontières et des soldats israéliens sont intervenus avec des tirs de balles en caoutchouc et de grenades lacrymogènes pour tenter de rétablir l'ordre. Lundi soir, des colons israéliens avaient incendié une oliveraie, détruisant 500 arbres, près de Naplouse, selon les services de sécurité palestiniens locaux.

Les incidents se multiplient en Cisjordanie entre colons extrémistes et Palestiniens à l'approche de la demande d'adhésion d'un Etat palestinien cette semaine à l'ONU. Des marches sont organisées mardi soir par des colons de Cisjordanie pour dénoncer l'initiative palestinienne.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Des blessés dans de nouvelles violences en Tunisie

Plusieurs personnes ont été blessées, dont un jeune enfant, dans des violences qui ont opposé des jeunes à la police dans la ville de Kébili, dans le Sud-Ouest tunisien, a-t-on appris de sources concordantes. Selon Adel Kacem, chef du district local de la police à Kébili, les violences ont éclaté dans la nuit de samedi à dimanche lorsque des jeunes ont jeté des pierres et des bombes lacrymogènes sur les locaux de la police. Selon ce responsable, cité par l'agence officielle TAP, ces jeunes ont également attaqué à coup de cocktails Molotov des domiciles appartenant aux agents de l'ordre et agressé un officier de police lui causant des blessures graves à la tête et une fracture du nez. Des habitants parmi lesquels un bébé de quatre mois ont été asphyxiés par les gaz lacrymogènes lancés par les jeunes pourchassés par la police et retranchés dans un quartier résidentiel, selon la même source. La police a effectué une opération de ratissage de la ville et procédé à l'arrestation de cinq personnes, alors que les violences se poursuivaient lundi, a indiqué la TAP.

Un habitant a en revanche accusé la police d'avoir fait un usage excessif de la force en tirant



massivement des bombes lacrymogènes créant un mouvement de panique et d'avoir ainsi blessé des résidents du quartier Ennazla. Ce témoin, également cité par la TAP, a affirmé que des policiers avaient forcé la porte de son domicile dans la nuit de samedi à dimanche pour arrêter son fils accusé de faire partie du groupe soupçonné de violences anti-policières. Le porte-parole du ministère de l'Intérieur a indiqué à l'AFP que ces violences intervenaient à la suite d'une campagne sécuritaire lancée samedi en Tunisie à la suite de plaintes contre l'insécurité et la multiplication d'agressions. L'officier blessé devant son domicile à Kébili

est le responsable local de cette campagne contestée par une frange de la population, a ajouté M. Hichem Meddeb. Le ministre de l'Intérieur a multiplié la semaine dernière les patrouilles de police dans plusieurs régions et arrêté 184 délinquants recherchés pour vols, braquages et violences. Ces arrestations ne se font pas toujours dans des conditions ordinaires car, à chaque fois, des proches ou des amis des prévenus s'attaquent aux agents de l'ordre ou aux établissements sécuritaires pour les faire libérer. Tunis vient en tête avec 60 personnes arrêtées contre 41 à Nabeul, onze à Sousse et cinq à Kasserine, selon des chiffres de la police.

## L'ex-président afghan Rabbani tué dans un attentat à Kaboul



L'ancien président afghan Burhanuddin Rabbani, chargé par le gouvernement de négocier la paix avec les talibans, a été tué par un kamikaze mardi à son domicile de Kaboul, a annoncé la police en accusant les rebelles d'avoir perpétré l'attentat. «Une explosion a eu lieu dans la maison de Burhanuddin Rabbani, qui a tué M. Rabbani et fait plusieurs blessés», a déclaré à l'AFP le porte-parole de la police de Kaboul, Hashmat Stanikzai. «Oui, il est mort», a déclaré à l'AFP un proche allié politique de M. Rabbani, en pleurs au téléphone. Un autre proche de l'ancien président, également en larmes, a confirmé sa mort. Selon un responsable de la police de Kaboul, Mohammad Zaher, M. Rabbani a été tué par un faux émissaire taliban venu s'entretenir avec lui, un kamikaze qui avait dissimulé une bombe dans son turban. La maison de M. Rabbani est située dans un quartier cossu qui abrite de nombreuses ambassades et avait déjà été ensanglanté mercredi dernier par une série d'attaques de kamikazes talibans fatales à 14 personnes. Les talibans, qui assassinent régulièrement des responsables gouvernementaux afghans, n'étaient pas joignables immédiatement.

## EDITORIAL

Par M. Saadouné

### NE PAS RENONCER

raélien de Washington. Obama n'est pas tombé d'une comète pour devenir président des Etats-Unis. C'est un politicien américain adoubi par l'establishment et il doit tenir compte des rapports de force aux Etats-Unis. Rien de bien anormal. Ce qui l'a été est cette aura de quasi-saint qui lui a été donnée par ses fans dans le monde arabe, en présumant qu'il était plus prédisposé – par sa couleur ?... – qu'un autre président à changer la donne. L'idée était totalement absurde. Le propre parti de Barack Obama est très largement sous influence du lobby israélien.

Le plus affligeant dans ce crédit aveugle est que le mandat d'Obama aura servi, une fois de plus, à mener en bateau une Autorité palestinienne décidément sans grande finesse politique. Il est clair que Mahmoud Abbas a fini par comprendre. S'il cesse d'exiger l'arrêt des colonies comme condition élémentaire, il est définitivement disqualifié. Et c'est ce qu'on exigeait de lui. Aujourd'hui, Barack Obama a des soucis électoraux et il voit en Mahmoud Abbas un problème personnel, une source de nuisance.

A New York, au cours d'une élection partielle il y a quelques jours, les électeurs juifs

ont marqué leur défiance et, du coup à Washington, on devient plus pressant, voire brutal à l'égard de Abbas. On lui a signifié que s'il persistait à demander la reconnaissance de l'Etat de Palestine, on lui couperait les vivres et on le mettrait en délicatesse avec les fonctionnaires palestiniens qui constituent une base du Fatah. Les choses reviennent dans l'ordre.

A Washington, de la Maison-Blanche au Capitole, le méchant, c'est le Palestinien. Le veto est annoncé. Sans état d'âme. Comme tous ceux qui cherchent le pouvoir aux Etats-Unis, Barack Obama doit devenir plus israélien que ses adversaires potentiels.

Mais il ne faut pas se faire d'illusion sur la portée de la démarche de Mahmoud Abbas. Même en cas de reconnaissance de l'Etat palestinien, la réalité du terrain ne va pas changer. Les Palestiniens peuvent prendre exemple dans ce qui se passe autour d'eux. Ils peuvent – et cela ne sera pas facile – enclencher un renouvellement de leur révolution. Et comme les peuples voisins, ils peuvent songer à bouger avec un mot d'ordre simple : le peuple veut la chute du régime ! En Palestine, le régime n'est pas l'Autorité palestinienne mais l'occupation coloniale. Beaucoup de choses semblaient inimaginables en Egypte. Rien ne sera impossible pour les Palestiniens. A condition de ne pas renoncer...

## Le directeur général d'Al-Jazeera démissionne

Le directeur général d'Al-Jazeera, Wadah Khanfar, a présenté sa démission après 8 ans à la tête de ce puissant groupe médiatique, dans un message adressé au personnel et dont l'AFP a obtenu mardi une copie. «J'avais déjà informé le président du conseil d'administration (d'Al-Jazeera) de ma volonté de quitter ma fonction administrative au bout de huit ans, et il a été compréhensif», écrit dans son message M. Khanfar, qui dirige Al-Jazeera depuis 2003. La démission a été confirmée par le site internet en anglais du groupe, dont le conseil d'administration est présidé par un influent membre de la famille régnante au Qatar, cheikh Hamad Ben Thamer Al-Thani. Sa démission intervient quelques jours après des révélations dans WikiLeaks liant le nom de Wadah Khanfar à une certaine complaisance d'Al-Jazeera à l'égard des Etats-Unis dans la couverture de l'actualité. Un membre de la famille régnante du Qatar, cheikh Ahmed Ben Jassem Ben Mohamed Al-Thani, doit succéder à M. Khanfar, a-t-on appris auprès de la direction du groupe. En l'espace de quatorze ans d'existence, Al-Jazeera s'est imposée comme un acteur incontournable dans le monde arabe.

## Sept morts dans des accrochages à Sanaa

Des affrontements ont eu lieu mardi pour le troisième jour consécutif entre forces rivales à Sanaa où sept personnes ont été tuées, portant à 60 le nombre des morts depuis dimanche dans la capitale. Ce regain de violences a mis en difficulté des efforts diplomatiques entrepris par l'ONU et les monarchies du Golfe pour une transition du pouvoir. «Les forces de sécurité et la Garde républicaine ont violemment bombardé ce matin la place du Changement, tuant deux protestataires et en blessant sept autres», a déclaré à l'AFP un membre du Comité d'organisation. Un troisième protestataire a trouvé la mort, a indiqué une source médicale sans plus de précisions, en ajoutant que trois soldats du général dissident Ali Mohsen al-Ahmar, rallié à la contestation, avaient péri dans des affrontements dans plusieurs quartiers limitrophes de la place du Changement. Une personne a été également tuée et 10 blessées dans la chute dans la nuit d'un autobus sur l'université Al-Iman à Sanaa de l'influent chef islamiste, cheikh Abdelmajid Zendani, soupçonné par Washington de soutenir le terrorisme, a indiqué l'entourage du religieux.